

### HyComm Wireless Limited 華 脈 無 線 通 信 有 限 公 司\*

(Incorporated in Bermuda with limited liability) (於百慕達註冊成立之有限公司)



### Contents 目錄



Corporate Information	公司資料	2
Chairman's Statement	主席報告書	3
Management Discussion and Analysis	管理層討論及分析	5
Biographical Details of Directors and Senior Management	董事及高級管理層之詳細履歷	7
Report of the Directors	董事會報告	10
Corporate Governance Report	企業管治報告	19
Independent Auditor's Report	獨立核數師報告	26
Consolidated Statement of Comprehensive Income	綜合全面收益表	28
Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表	30
Statement of Financial Position	財務狀況表	32
Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表	33
Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量表	35
Notes to the Financial Statements	財務報表附註	37
Financial Summary	財務概要	100
Summary of Major Properties	主要物業概要	102

#### Corporate Information 公司資料

#### **DIRECTORS**

Shi Jian Ping (Chairman)
Choi Chiu Fai, Stanley (Deputy Chairman)
Liu Shun Chuen
Yeung Sau Chung (Managing Director)
Wu Wang Li<sup>#</sup>
Ng Wai Hung<sup>#</sup>
Jacobsen William Keith<sup>#</sup>

# Independent non-executive directors

# COMPANY SECRETARY AND QUALIFIED ACCOUNTANT

Chan King Chung

#### **AUDITORS**

KLC Kennic Lui & Co. Ltd.

Certified Public Accountants (Practising)

#### PRINCIPAL BANKERS

The Bank of East Asia, Limited China Construction Bank (Asia) Limited Wing Lung Bank Limited LGT Bank in Liechtenstein (Singapore) Ltd. Fubon Bank (Hong Kong) Limited

# PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Bank of Bermuda Limited Bank of Bermuda Building 6 Front Street Hamilton HM11 Bermuda

# HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Secretaries Limited 26/F., Tesbury Centre 28 Queen's Road East Hong Kong

#### REGISTERED OFFICE

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM11 Bermuda

### HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

Room 1211, 12/F, New World Tower 1 No. 18 Queen's Road Central Hong Kong

#### **WEBSITE**

www.hycomm-wireless.com

#### 董事

石健平(主席) 蔡朝暉(副主席) 廖信全 楊秀中(董事總經理) 吳弘理\* 吳偉雄\* Jacobsen William Keith \*

# 獨立非執行董事

#### 公司秘書兼合資格會計師

陳敬忠

#### 核數師

呂禮恒會計師事務所有限公司 *執業會計師* 

#### 主要往來銀行

東亞銀行有限公司 中國建設銀行(亞洲)有限公司 永隆銀行有限公司 LGT Bank in Liechtenstein (Singapore) Ltd. 富邦銀行(香港)有限公司

#### 主要股份登記及過戶總處

Bank of Bermuda Limited Bank of Bermuda Building 6 Front Street Hamilton HM11 Bermuda

#### 香港股份登記及過戶分處

卓佳秘書商務有限公司 香港 皇后大道東28號 金鐘匯中心26樓

#### 註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM11 Bermuda

#### 總辦事處兼主要營業地點

香港 皇后大道中18號 新世界大廈1座12樓1211室

#### 網站

www.hycomm-wireless.com

# Chairman's Statement 主席報告書

Dear Shareholders,

I hereby present the annual report of HyComm Wireless Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") for the year ended 31 March 2010 and summarise below the recent development of the Group.

#### **RESULTS OF THE GROUP**

During the year ended 31 March 2010, the Group recorded turnover in continuing operations for the year of approximately HK\$9.5 million (2009: HK\$12.6 million) and a profit for the year in continuing operations of approximately HK\$43.5 million (2009: loss of HK\$76.5 million). For the discontinued operations, they recorded turnover of approximately HK\$6.4 million and a profit of approximately HK\$1.4 million during the year ended 31 March 2009 and did not contribute any turnover or profit for the year ended 31 March 2010. In aggregate, the Group recorded a profit of approximately HK\$43.5 million for year ended 31 March 2010 (2009: loss of HK\$75.1 million). Profit for the year was mainly attributable to revaluation gain on investment properties and gain on disposal of subsidiaries.

#### DIVIDEND

The Board of Directors (the "Board") does not recommend the payment of final dividend for the year ended 31 March 2010.

#### **BUSINESS REVIEW**

During the year under review, the Group was mainly engaged in businesses of leasing of investment properties and car parking spaces and provision of loan financing. The rental of car parking spaces and investment properties and interest income from loan financing continued to contribute to the Group. Each segment provided a stable income stream to the Group. The Group recorded turnover of HK\$9.5 million, which was represented by the businesses in leasing of properties, carpark management and loan financing for the amounts of HK\$1.8 million, HK\$6.0 million and HK\$1.7 million respectively. The Group recorded a profit in the segment of loan financing of approximately HK\$1 million and a loss in the segments of leasing of investment properties and carpark management of approximately HK\$0.5 million and HK\$0.06 million respectively.

#### 各位股東:

本人謹此提呈華脈無線通信有限公司(「本公司」) 及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一零年三 月三十一日止年度之年報並在下文概述本集團之 近期發展。

#### 集團業績

截至二零一零年三月三十一日止年度,本集團錄得來自本年度持續經營業務之營業額約港幣9,500,000元(二零零九年:港幣12,600,000元)及來自持續經營業務之本年度溢利約港幣43,500,000元(二零零九年:虧損港幣76,500,000元)。截至二零零九年三月三十一日止年度,已終止業務則錄得營業額約港幣6,400,000元及溢利約港幣1,400,000元,而截至二零一零年三月三十一日止年度並無帶來任何營業額或溢利。綜合計算,截至二零一零年三月三十一日止年度,本集團錄得溢利約港幣43,500,000元(二零零九年:虧損港幣75,100,000元)。本年度溢利主要源於本年度之投資物業重估增值及出售附屬公司之收益。

#### 股息

董事會(「董事會」)不建議派發截至二零一零年三 月三十一日止年度之末期股息。

#### 業務回顧

於回顧年度,本集團主要從事投資物業及停車場租賃以及提供貸款融資等業務。停車場及投資物業之租金收入及貸款融資之利息收入持續為本集團帶來貢獻。各分部均為本集團提供穩定收入來源。本集團錄得營業額港幣9,500,000元,即分別來自物業租賃、停車場管理及貸款融資業務之港幣1,800,000元、港幣6,000,000元及港幣1,700,000元。本集團之貸款融資分部錄得溢利約港幣1,000,000元,而投資物業租賃及停車場管理分部則分別錄得虧損約港幣500,000元及港幣60,000元。

# Chairman's Statement 主席報告書

#### **PROSPECTS**

The global economic conditions have been in recovery, but various countries are still under the shadow of the financial turmoil. Despite the favourable environment exists, the Board shall continuously take prudent approach to manage its businesses and will review its investment portfolio from time to time so as to strengthen and enhance the value of the Group. The existing operations in businesses of property investment, leasing of carparking spaces and loan financing maintain to provide a stable income for the Group. Moreover, it is also likely that the new opportunities may emerge and the management remains cautiously optimistic about the Group's prospects. The Group will from time to time explore investment opportunity that could provide investment potential and broaden the income stream of the Group. With the new management team of the Group, it is expected that it can bring a prosperous development for the Group.

#### 前景

近期全球經濟正在復蘇,惟多個國家仍處於金融 海嘯之陰霾。儘管出現有利環境,董事會將持續 採取審慎方針管理業務,並不時檢討投資組合, 務求增強及提升本集團之價值。物業投資業務、 停車場租賃業務及貸款融資業務各現有經營業務 繼續為本集團提供穩定收入。此外,新機遇亦有 可能浮現,故此,管理層對本集團之前景依然審 慎樂觀。本集團不時探討具有投資潛質及可擴大 本集團收入來源之投資機遇。隨著本集團新管理 團隊組成,預期可為本集團締造蓬勃發展。

SHI Jian Ping Chairman

Hong Kong, 26 July 2010

*主席* 石健平

香港,二零一零年七月二十六日

#### Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

Currently, the principal activity the Company is investment holding and its subsidiaries which mainly engage in the businesses of property investment, provision of loan financing and operating the leasing of car parking spaces. 現時,本公司之主要業務為投資控股,而其附屬 公司則主要從事物業投資、提供貸款融資及經營 停車場租賃業務。

# LIQUIDITY, FINANCIAL RESOURCES, PLEDGE OF ASSETS AND CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 March 2010, bank and cash balances (including time deposits) maintained by the Group were HK\$243.1 million (2009: HK\$179.3 million), representing an increase of HK\$63.8 million compared with the position as at 31 March 2009. It is believed that the Group has adequate cash resources to meet the normal working capital requirements and all commitments of future development. The gearing of the Group, measured as total debts to total assets, was 19.5% as at 31 March 2010, comparing with 36.4% as at 31 March 2009.

Most of the business transactions conducted by the Group were denominated in Hong Kong Dollars. As at 31 March 2010, there were no outstanding forward contracts in foreign currency committed by the Group that might involve it in significant foreign exchange risks and exposures.

As at 31 March 2010, investment properties of approximately HK\$70.0 million (2009: HK\$129.7 million) were pledged to secure the Group's bank borrowings.

As at 31 March 2010, the Group did not have any material contingent liability and capital commitment.

#### **EMPLOYEES**

As at 31 March 2010, the Group had 10 staff. Employees and directors are remunerated based on individual contribution, industry practice and prevail market situation and in accordance with prevailing labour laws. In addition to the basic salary, employees and directors are rewarded with performance-related bonuses, other staff welfare and also a share options scheme will be made available to certain staff of the Group at the discretion of the Board.

#### 資產流動性、財務資源、資產抵押及 或然債務

於二零一零年三月三十一日,本集團存有之銀行及現金結餘(包括定期存款)為港幣243,100,000元(二零零九年:港幣179,300,000元),較於二零零九年三月三十一日增加港幣63,800,000元。現時相信,本集團具備充裕現金資源,以應付日常營運資金需要及未來發展之所有承擔。於二零一零年三月三十一日,本集團按負債總額相對資產總值計算之資產負債比率為19.5%,而於二零零九年三月三十一日則為36.4%。

本集團進行之大部分業務交易均以港幣列值。於 二零一零年三月三十一日,本集團並無任何未平 倉外幣遠期合約,而可能令其承受重大外匯風險。

於二零一零年三月三十一日 , 為數約港幣 70,000,000元(二零零九年:港幣129,700,000元) 之投資物業已就本集團銀行借貸作抵押。

於二零一零年三月三十一日,本集團並無任何重 大或然債務及資本承擔。

#### 僱員

於二零一零年三月三十一日,本集團有10名僱員。僱員及董事之酬金乃按個人貢獻、行業慣例及現行市況以及根據現行勞工法例釐定。除基本薪金外,僱員及董事獲發按工作表現計算之獎金及享有其他員工福利。此外,根據購股權計劃,董事會可酌情向本集團若干員工授出購股權。

#### Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

#### **AUDIT COMMITTEE**

The audit committee of the Company comprises of three independent non-executive directors. The primary duties of the audit committee are to review and advise on the accounting principles and practices adopted by the Group, auditing, financial reporting process and internal control system of the Group, including review of the results for the year ended 31 March 2010.

The audit committee meets the Group's senior management regularly to review the effectiveness of the internal control systems and the interim and annual reports of the Group.

#### 審核委員會

本公司之審核委員會由三名獨立非執行董事組成,審核委員會主要職務為審閱本集團所採納會計原則及慣例、本集團之審核、財務申報程序及內部監督制度並就此提供意見,包括審閱截至二零一零年三月三十一日止年度之業績。

審核委員會定期與本集團之高級管理人員會面, 以檢討內部監控制度之成效並審閱本集團之中期 及年度報告。

# Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理層之詳細履歷

#### **EXECUTIVE DIRECTORS**

Mr. Shi Jian Ping, aged 40, is the Chairman of the Group. He joined the Group on 8 July 2010. He possesses extensive experience in coal mining business. From 2002 to early 2010, Mr. Shi was the vice president of Shanxi Liansheng Energy Co., Ltd ("山西聯盛能源有限公司"), which is one of the largest private coking coal production companies in China. Prior to that, Mr. Shi was the chief executive officer of Shanxi Liulin City Jiniiazhuana Coal Mine Company ("山西柳林金家庄煤業有限公司") and chief executive officer of Shanxi Derui Coal Mine and Coking Company ("山西得瑞煤化有限公司"). Mr. Shi was a non-executive director of Fushan International Energy Group Limited (Stock code: 00639) from November 2008 to January 2010. Currently, Mr. Shi is the chairman and founder of Tongjiang International Energy Co., Ltd ("通江國際能源有限公司"), which is the largest shareholder of Altona Resources Plc, a clean energy and coal mine resources company listed in UK.

Mr. Choi Chiu Fai, Stanley, aged 41, is the Deputy Chairman of the Group. He joined the Group on 23 April 2010. He possesses extensive experience in financial services and investment projects. Over the last few years, he has served as top management in two companies which are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. Mr. Choi was an executive director of Simsen International Corporation Limited (stock code: 00993) with core businesses in financial services, including investment banking, securities brokerage, bullion and forex dealing for the period from May 2008 to April 2010. Prior to that, Mr. Choi was the chief executive officer and an executive director of Oriental Ginza Holdings Limited (stock code: 00996) which engages in investment in rental properties and retail-related consultancy and management services in the People's Republic of China for the period from October 2006 to October 2007. In addition, he has also worked for different sizable financial groups and corporations in Hong Kong with senior positions. Mr. Choi graduated with Magna Cum Laude in Business Administration of the Wichita State University and later received a Master of Science degree in International Finance from the University of Illinois, both in the United States of America. In June 2006, he was awarded a graduation certificate for successfully completed a Master degree course in law from the Law School of the Chinese People's University. He is a founding partner of Yunfeng Fund L.P., a wellcapitalized private equity fund focused on telecoms, media & technology and new energy investment projects.

#### 執行董事

石健平先生,現年40歲,本集團主席。彼於二零一零年七月八日加入本集團,擁有豐富煤礦開採業務經驗。於二零零二年至二零一零年初期間,石先生為山西聯盛能源有限公司之副總裁,公司為中國最具規模的私營焦煤生產公司之一。在此之前,石先生曾出任山西柳林金家庄煤業有限公司之行政總裁及山西得瑞煤化有限公司之行政總裁。石先生曾於二零零八年十一月至二零一年一月期間出任福山國際能源集團有限公司(股份代號:00639)之非執行董事。目前,石先生為通江國際能源有限公司之主席兼創辦人,該公司為在英國上市之潔淨能源及煤礦資源公司Altona Resources Plc之最大股東。

蔡朝暉先生,現年41歲,本集團副主席。彼於二 零一零年四月二十三日加入本集團,於金融服務 及投資項目擁有豐富經驗。於過去數年,彼曾於 兩間香港聯合交易所有限公司上市公司擔任高級 管理職位。蔡先生於二零零八年五月至二零一零 年四月期間出任天行國際(控股)有限公司(股份代 號:00993)之執行董事,該公司之核心業務為金 融服務,包括投資銀行、證券經紀、黃金及外匯 買賣。在此之前,蔡先生於二零零六年十月至二 零零七年十月期間出任東方銀座控股有限公司(股 份代號:00996)之行政總裁兼執行董事,該公司 於中華人民共和國從事租賃物業投資及零售相關 顧問及管理服務。此外,彼亦曾於香港多間大規 模金融集團及公司擔任高級職位。蔡先生以優異 成績畢業於肯薩斯威奇塔州立大學,主修工商管 理,並於其後取得依利諾大學頒發之國際金融理 科碩士學位,兩間大學均位於美國。於二零零六 年六月,彼成功完成中國人民大學法學院之法律 碩士學位課程,獲頒畢業證書。彼為雲鋒基金之 創辦合夥人,該項基金為擁有巨額 資本之私募基 金,專注於電訊、媒體及技術以及新能源投資項

#### Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理層之詳細履歷

Mr. Liu Shun Chuen, aged 47, was the Chairman of the Group up to 8 July 2010. He joined the Group on 12 October 2007. He is responsible for the overall corporate strategy of the Group. He holds a Bachelor of Science degree in Business Administration from San Francisco State University, the United States of America, and a Bachelor degree in Estate Management from University of Reading, United Kingdom. He has more than 11 years experience in property development and investment in Hong Kong and the PRC.

廖信全先生,現年47歲,為本集團主席直至二零一零年七月八日為止。彼於二零零七年十月十二日加入本集團。彼現時負責本集團之整體公司策略。彼持有美國三藩市州立大學工商管理理學士學位及英國University of Reading物業管理學士學位。彼具有逾十一年香港及中國物業發展和投資經驗。

Mr. Yeung Sau Chung, aged 44, is the managing director of the Group. He joined the Group on 6 November 2007. He is currently responsible for the overall management of the Group. He has more than 16 years experience in research and analysis of investment portfolio and risk management. He holds a Bachelor of Arts degree in Accountancy from City University of Hong Kong.

楊秀中先生,現年44歲,本集團董事總經理。彼 於二零零七年十一月六日加入本集團。彼現時負 責本集團之整體管理。彼具有逾十六年投資組合 及風險管理之研究及分析經驗。彼持有香港城市 大學會計文學士學位。

#### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

# Mr. Wu Wang Li, aged 35, was appointed as an independent non-executive director of the Company on 31 December 2007. He obtained his bachelor of commerce degree from Deakin University and has over 10 years of experience in auditing and accounting profession and consulting services. He is a director of Skywise Consultants Limited, which is principally engaged in provision of business consulting services such as financial and accounting services and is admitted to the status of Certified Practicing Accountant of CPA Australia. Currently, he is an independent non-executive director of Tomorrow International Holdings Limited (Stock Code: 760).

#### 獨立非執行董事

吳弘理先生,現年35歲,於二零零七年十二月 三十一日獲委任為本公司獨立非執行董事。彼 獲Deakin University頒授商學士學位,從事核數 與會計專業及顧問服務逾十年。彼為Skywise Consultants Limited(該公司之主要業務為提供財 務及會計服務等業務顧問服務)之董事,取得澳洲 會計師公會之澳洲執業會計師資格。彼現任明日 國際集團有限公司(股份代號:760)之獨立非執行 董事。

Mr. Ng Wai Hung, aged 46, was appointed as an independent non-executive director of the Company on 10 January 2008. He is a practicing solicitor and a partner in lu, Lai Li, a Hong Kong firm of solicitors and notaries. He has extensive experience in the area of securities laws, corporate law and commercial law in Hong Kong and has been involved in initial public offerings of securities in Hong Kong as well as corporate restructuring and merger and acquisitions and takeovers of listed companies. He frequently advises multinational and Hong Kong corporations on private equity investments, joint venture as well as regulatory compliance. Currently, he is an independent non-executive director of KPT Holdings Limited (Stock Code: 352) and Tomorrow International Holdings Limited (Stock Code: 760).

吳偉雄先生,現年46歲,於二零零八年一月十日獲委任為本公司獨立非執行董事。彼為執業律師,且為香港律師行及公證人姚黎李律師行之合夥人。彼在香港之證券法例、公司法例及商業法例方面累積廣泛經驗,亦曾參與多項於香港之證券首次公開發售以及上市公司企業重組、收購合併及全面收購等活動。彼經常就私募股本投資、合營企業及規例遵守方面向跨國公司及香港公司提供顧問服務。彼現為港台集團有限公司(股份代號:645)、富陽(中國)控股有限公司(股份代號:352)及明日國際集團有限公司(股份代號:760)之獨立非執行董事。

#### Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理層之詳細履歷

Mr. Jacobsen William Keith, aged 43, was appointed as an independent non-executive director of the Company on 20 June 2008. He has more than 16 years experience in corporate finance and business development. He holds a Bachelor of Laws from the University of Hong Kong and a Master of Business Administration from the University of British Columbia.

Jacobsen William Keith先生,現年43歲,於二零零八年六月二十日獲委任為本公司獨立非執行董事。彼於企業融資及業務發展方面擁有逾十六年經驗。彼持有香港大學頒授之法律學士學位及英屬哥倫比亞大學頒授之工商管理碩士學位。

#### **SENIOR MANAGEMENT**

Mr. Chan King Chung, aged 47, is the qualified accountant and company secretary of the Company. He joined the Group on 1 November 2008. He worked as the company secretary and qualified accountant of listed companies in Hong Kong for more than 11 years. He is currently an independent non-executive director of China Wireless Technologies Limited (Stock Code: 2369), a company listed in The Stock Exchange of Hong Kong Limited. He is an associate of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and a fellow of the Hong Kong Institute of Company Secretaries. Mr. Chan holds Bachelor of Business Administration and Bachelor of Arts in Accountancy from the Chinese University of Hong Kong and City University of Hong Kong respectively. He also holds master degrees in Accountancy and Business Administration.

#### 高級管理層

陳敬忠先生,現年47歲,本公司合資格會計師兼公司秘書。彼於二零零八年十一月一日加入本集團。彼於香港上市公司擔任公司秘書及合資格會計師逾十一年。彼現為中國無線科技有限公司(股份代號:2369)之獨立非執行董事,該公司於香港聯合交易所有限公司上市。彼為香港會計師公會會員及香港公司秘書公會資深會員。陳先生分別持有香港中文大學工商管理學士學位及香港城市大學會計學學士學位。彼亦持有會計學及工商管理碩士學位。

The directors submit herewith their annual report together with the audited financial statements for the year ended 31 March 2010. 董事會謹此提呈彼等截至二零一零年三月三十一 日止年度之年報及經審核財務報表。

#### PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding. The principal activities and other particulars of its principal subsidiaries are set out in note 33 to the financial statements.

#### FINANCIAL STATEMENTS

The results of the Group for the year ended 31 March 2010 and the state of the Company's and Group's affairs as at that date are set out in the financial statements on pages 28 to 99.

#### **DIVIDENDS AND RESERVES**

The directors do not recommend the payment of any dividends for the year ended 31 March 2010.

Details of the movements in reserves of the Group and the Company during the year ended 31 March 2010 are set out in consolidated statement of changes in equity and note 26 to the financial statements.

#### **INVESTMENT PROPERTIES**

The investment properties of the Group were revalued as at 31 March 2010 and the resulting revaluation gains amounted to approximately HK\$21,140,000 (2009: loss of HK\$25,721,000).

Details of these and other movements in the investment properties of the Group are set out in note 13 to the financial statements.

#### PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of movements in the property, plant and equipment of the Group are set out in note 14 to the financial statements.

#### **BANK BORROWINGS**

Details of bank and other borrowings of the Group as at 31 March 2010 are set out in note 22 to the financial statements.

#### **CONVERTIBLE NOTES**

Details of the convertible notes are set out in note 24 to the financial statements.

#### SHARE CAPITAL

Details of the movements in share capital of the Company during the year are set out in note 25 to the financial statements.

#### 主要業務

本公司主要業務為投資控股,其主要附屬公司之主要業務及其他詳情載於財務報表附註33。

#### 財務報表

本集團截至二零一零年三月三十一日止年度之業 績及本公司與本集團於該日之財務狀況載於第28 至99頁之財務報表。

#### 股息及儲備

董事不建議派發截至二零一零年三月三十一日止 年度之股息。

本集團及本公司截至二零一零年三月三十一日止年度之儲備變動詳情,載於綜合權益變動表及財務報表附註26。

#### 投資物業

本集團之投資物業於二零一零年三月三十一日重估,得出之重估收益約港幣21,140,000元(二零零九年:虧損港幣25,721,000元)。

本集團投資物業之此等變動及其他變動詳情,載 於財務報表附註13。

#### 物業、廠房及設備

本集團物業、廠房及設備之變動詳情,載於財務 報表附註14。

#### 銀行借貸

本集團於二零一零年三月三十一日之銀行及其他 借貸詳情,載於財務報表附註22。

#### 可換股票據

有關可換股票據之詳情載於財務報表附註24。

#### 股本

有關本公司年內股本變動之詳情載於財務報表附 註25。

#### **MAJOR PROPERTIES**

Particulars of the major properties of the Group are set out on page 102.

#### DIRECTORS AND SERVICE CONTRACTS

The directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

#### **Executive directors:**

Mr Shi Jian Ping (Chairman) (Appointed on 8 July 2010)

Mr Choi Chiu Fai, Stanley (Appointed on 23 April 2010)

(Deputy Chairman)

Mr Liu Shun Chuen (Resigned as Chairman on

8 July 2010)

Mr Yeung Sau Chung (Managing Director)

#### Independent non-executive directors:

Mr Wu Wang Li Mr Ng Wai Hung Mr Jacobsen William Keith

In accordance with bye-law of the Company, and to comply with the Listing Rules, Mr Shi Jian Ping, Mr Choi Chiu Fai, Stanley, Mr Liu Shun Chuen and Mr Wu Wang Li will retire from office at the forthcoming annual general meeting and, being eligible, offer themselves for re-election.

None of the directors being proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

### RELATED PARTY TRANSACTIONS AND DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

Save as disclosed in note 30 to the financial statements:

- (i) there were no other transactions which are required to be disclosed as related party transactions pursuant to the requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"); and
- (ii) there were no other contracts of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisting at the end of the year or at any time during the year.

#### 主要物業

本集團之主要物業詳情載於第102頁。

#### 董事及服務合約

於年內及截至本報告刊發日期止,本公司之董事 如下:

#### 執行董事:

石健平先生(主席)(於二零一零年七月八日

獲委任)

蔡朝暉先生 (於二零一零年四月二十三日

(副主席) 獲委任)

廖信全先生(於二零一零年七月八日辭去

主席職務)

楊秀中先生(董事總經理)

#### 獨立非執行董事:

吳弘理先生 吳偉雄先生

Jacobsen William Keith先生

根據本公司之公司細則及遵照上市規則,石健平 先生、蔡朝暉先生、廖信全先生及吳弘理先生將 於應屆股東週年大會退任,而彼等合資格並願意 重撰連任。

擬在應屆股東週年大會重選連任之董事,概無與本公司或其任何附屬公司訂立任何本集團不作補償(法定賠償除外)則不可於一年內終止之服務合約。

#### 關連人士交易及董事於合約之權益

除財務報表附註30披露者外:

- (i) 並無其他交易根據香港聯合交易所有限公司 證券上市規則(「上市規則」)之規定須披露為 關連人士交易:及
- (ii) 概無任何本公司或其任何附屬公司參與訂立,於年底或年內任何時間仍屬有效,且本公司董事於當中直接或間接擁有重大權益之其他重大合約。

#### **DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES**

Save as disclosed below, as at 31 March 2010 and as at the date of this report, none of the directors, the chief executive and their associates of the Company had any interests and short positions in the shares of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO") which have been notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept pursuant to section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities transactions by Directors of Listed Companies (the "Model Code") of the Listing Rules on the Stock Exchange.

#### 董事於股份之權益

除下文披露者外,於二零一零年三月三十一日及 於本報告日期,本公司董事、主要行政人員及彼 等之聯繫人概無於本公司及其相聯法團(定義見證 券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份 中,擁有已根據證券及期貨條例第XV部第7及第8 分部知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯 交所」)之任何權益及淡倉,或已記錄於根據證券 及期貨條例第352條規定存置之登記冊內之任何權 益及淡倉,或已根據聯交所上市規則項下上市公 司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)規 定另行知會本公司及聯交所之任何權益及淡倉。

Name of director 董事姓名	Long position/ Short position 好倉/淡倉	Number of Ordinary Shares held 所持普通股數目	Percentage of the Company's issued share capital 本公司已發行股本百分比
As at 31 March 2010 於二零一零年三月三十一日			
-	_	-	-
As at the date of this report 於本報告日期			
Mr. Shi Jian Ping 石健平先生	Long Position 好倉	97,000,000	19.43%
Mr. Choi Chiu Fai, Stanley 蔡朝暉先生	Long Position 好倉	28,300,000	5.67%

#### **SHARE OPTIONS**

Pursuant to a resolution passed at a special general meeting of the shareholders held on 15 July 2002, the Company terminated the old share option scheme and adopted the new share option scheme (the "New Scheme") on 9 September 2002.

The primary purpose of the New Scheme is to provide incentives to directors and eligible employees and it remains in force for a period of 10 years commencing on 9 September 2002. Under the New Scheme, the directors may, at their absolute discretion, invite any person belonging to any of the following classes of participants to take up options to subscribe for shares in the Company:

- (i) any employees, executives (including any executive directors but excluding any independent non-executive directors and non-executive directors), managers and consultants of the Company, any of its subsidiaries or any entity ("Invested Entity") in which any members of the Group holds an equity interest;
- (ii) any non-executive directors (including independent nonexecutive directors) of the Company, any subsidiaries or any Invested Entity;
- (iii) any suppliers of goods or services to any members of the Group or any Invested Entity;
- (iv) any customers of the Group or any Invested Entity;
- (v) any persons or entities that provide research, development or other technological support to the Group or any Invested Entity;
- (vi) any shareholders or any members of the Group or any Invested Entity or any holders of any securities issued by any members of the Group or any Invested Entity;
- (vii) any advisors (professional) or consultants to any area of business or business development of any members of the Group or any Invested Entity; and
- (viii) any joint venture partners or business alliances that cooperate with any members of the Group or any Invested Entity in any area of business operations or development.

#### 購股權

根據股東於二零零二年七月十五日舉行之股東特別大會上通過之決議案,本公司於二零零二年九月九日終止舊購股權計劃,並採納新購股權計劃 (「新計劃」)。

新計劃之主要目的為向董事及合資格僱員提供獎勵,自二零零二年九月九日起計有效十年。根據新計劃,董事可全權酌情邀請任何屬於下列類別參與者之人士接納可認購本公司股份之購股權:

- (i) 本公司、其任何附屬公司或本集團任何成員公司持有股本權益之任何公司(「接受投資公司」)之僱員、行政人員(包括任何執行董事,但不包括任何獨立非執行董事及非執行董事)、經理及顧問:
- (ii) 本公司、任何附屬公司或任何接受投資公司 之任何非執行董事(包括獨立非執行董事);
- (iii) 向本集團任何成員公司或任何接受投資公司 提供貨物或服務之任何供應商:
- (iv) 本集團或任何接受投資公司之任何客戶;
- (v) 向本集團或任何接受投資公司提供研究、開發或其他技術支援之任何人士或機構;
- (vi) 本集團任何成員公司或任何接受投資公司之 任何股東或本集團任何成員公司或任何接受 投資公司所發行任何證券之任何持有人;
- (vii) 本集團任何成員公司或任何接受投資公司就 任何業務範疇或業務發展之專業諮詢人或顧 問:及
- (viii) 與本集團任何成員公司或任何接受投資公司 就任何業務營運或發展範疇合作之任何合營 夥伴或業務聯盟。

#### **SHARE OPTIONS** (Continued)

The total number of shares in respect of which options may be granted under the New Scheme is not permitted to exceed 10% of the shares of the Company in issue at any point in time without prior approval from the Company's shareholders. The number of shares in respect of which options may be granted to any individual in any one year is not permitted to exceed 1% of the shares of the Company in issue at any point in time without prior approval from the Company's shareholders. Options granted to substantial shareholders or independent non-executive directors in excess of 0.1% of the Company's share capital or with a value in excess of HK\$5,000,000 must be approved in advance by the Company's shareholders.

Options granted must be taken up within 21 days of the date of grant, upon payment of HK\$1 per option. Options may be exercised at any time from the date of offer of the share option to a date to be determined and notified by the directors or, in the absence of such determination, the earlier of the date on which the options lapse or the 10th anniversary of the date of grant. The exercise price is determined by the directors of the Company, and will not be less than the higher of the closing price of the Company's shares on the date of grant, the average closing price of the shares for the five business days immediately preceding the date of grant, and the nominal value of the Company shares.

There have been no outstanding options granted under the New Scheme since its adoption and, therefore, no options outstanding at the end of the year. In addition, there were no options granted to, or outstanding in respect of the old share option scheme at the end of reporting period.

#### 購股權(續)

未經本公司股東事先批准,根據新計劃可能授出 之購股權所涉及股份總數,不得超過本公司任何 時候已發行股份之10%。未經本公司股東事先批 准,任何個別人士於任何一年內可能獲授購股權 所涉及之股份數目,不得超過本公司任何時候已 發行股份之1%。向主要股東或獨立非執行董事 授出涉及超過本公司股本0.1%或總值超過港幣 5,000,000元之購股權,須事先獲本公司股東批 准。

購股權須於授出日起計21日內接納,並須就每份 購股權支付港幣1元之代價。購股權可於提呈購股 權日期起至由董事釐定及通知之日,或倘董事會 並無任何決定,則可於購股權失效之日或授出日 期起計十週年之日(以較早者為準)內隨時行使。 行使價由本公司董事釐定,惟不會低於以下各項 之較高者:本公司股份於授出日期之收市價及本 公司股份面值。

自採納新計劃以來概無根據新計劃授出而未行使 之購股權,故年終時並無尚未行使購股權。此 外,於報告期結束時,舊購股權計劃項下並無購 股權獲授出或尚未行使。

# DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

As at 31 March 2010, none of the directors of the Company had any personal interests in share options to subscribe for shares in the Company granted under the share option schemes of the Company.

No share options were granted to, or exercised by, any directors during the year.

Save as disclosed above, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangements to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate. In addition, none of the directors, or their spouses or children under the age of 18 had any rights to subscribe for securities of the Company or had exercised any such rights during the year.

#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS INTERESTS

So far as is known to the directors or chief executive of the Company, the following persons (other than a director or chief executive of the Company or their associates) who had an interest or short position in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which would fall to be disclosed under provisions of Division 2 and 3 of Part XV of the SFO, or who was directly and indirectly interested in ten per cent. or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of any other member the Group.

#### 董事購入股份或債券之權利

於二零一零年三月三十一日,概無本公司董事於 根據本公司之購股權計劃獲授可認購本公司股份 之購股權中擁有任何個人權益。

年內,並無董事獲授或行使任何購股權。

除上文披露者外,本公司或其任何附屬公司於年內任何時間概無訂立任何致使本公司董事可藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益之安排。此外,年內各董事、彼等之配偶或18歲以下子女概無擁有任何可認購本公司證券之權利,而彼等亦無行使任何該等權利。

#### 主要股東權益

據董事或本公司主要行政人員所知,除董事或本公司主要行政人員或彼等之聯繫人外,下列人士在本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份或債券中,擁有須根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部之條文披露之權益或淡倉,或直接或間接擁有附帶權利可於任何情況下在本集團任何其他成員公司之股東大會表決之任何類別股本面值百分之十或以上權益。

#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS INTERESTS

主要股東權益(續)

(Continued)

Interest in Underlying Shares

於相關股份之權益

Name 名稱/姓名	<b>Capacity</b> 身分	Number of underlying shares held 所持 相關股份數目	Approximate % of shareholding interest 股權概約百分比
Regal Power Investments Limited (Note 1&2) (附註1及2)	Beneficial Owner 實益擁有人	51,500,000	10.31
Mr. Chan Yuen Ming (Note 1&2) 陳遠明先生(附註1及2)	Interest of controlled corporation 受控制公司權益	51,500,000	10.31
Mr. Shi Jian Ping <i>(Note 2)</i> 石健平先生 <i>(附註2)</i>	Beneficial Owner 實益擁有人	97,000,000	19.43
Joy Glory Limited (Note 3) (附註3)	Beneficial Owner 實益擁有人	72,000,000	14.42
Mr. Lau Chi Yuen, Joseph (Note 3) 劉智遠先生(附註3)	Beneficial Owner/ Interest of controlled corporation  實益擁有人/受控制公司權益	96,400,000	19.31
Billion Gain Development Limited (Note 4)(附註4)	Beneficial Owner 實益擁有人	94,000,000	18.83
Miss Beh Yong Shin (Note 4) 馬蓉藥小姐(附註4)	Interest of controlled corporation 受控制公司權益	94,000,000	18.83

#### Notes:

- Regal Power Investments Limited ("Regal Power") is wholly and beneficially owned by Mr. Chan Yuen Ming, who is also a director of Regal Power.
- On 29 June 2010, Mr. Shi Jian Ping entered into an agreement with Regal Power investments Limited to acquire 97,000,000 shares of the Company.
- Joy Glory Limited ("Joy Glory") is wholly and beneficially owned by Mr. Lau Chi Yuen, Joseph, who is also a director of Joy Glory.
- Billion Gain Development Limited ("Billion Gain") is wholly and beneficially owned by Miss Beh Yong Shin, who is also a director of Billion Gain.

#### 附註:

- Regal Power Investments Limited (「Regal Power」)由其董事陳遠明先生全資實益擁有。
- 2. 於二零一零年六月二十九日,石健平先生與Regal Power Investments Limited訂立協議,以收購本公司97,000,000股股份
- Joy Glory Limited(「Joy Glory」)由其董事劉智遠先 生全資實益擁有。
- 4. Billion Gain Development Limited(「Billion Gain」) 由其董事馬蓉燊小姐全資實益擁有。

#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS INTERESTS

(Continued)

#### Interest in Underlying Shares (Continued)

Save as disclosed above, so far as is known to the directors or chief executive of the Company, the Company had not been notified of any other interest or short position in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which would fall to be disclosed under provisions of Division 2 and 3 of Part XV of the SFO, or any persons (other than the directors and chief executive of the Company) who was directly and indirectly interested in ten per cent. or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of any other member of the Group.

#### MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

For the year ended 31 March 2010, the aggregate amount of turnover attributable to the Group's five largest customers accounted for approximately 37% of the Group's total turnover from continuing operations and the amount of turnover attributable to the largest customer was approximately 16% of total turnover from continuing operations.

The Group has no purchases of trading goods during the year ended 31 March 2010 and thus there were no major suppliers for the Group for the year ended 31 March 2010.

None of the directors, their associates or any shareholders (which to the knowledge of the directors owns more than 5% of the Company's issued share capital) has any equity interests in any of the Group's five largest customers.

### PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SHARES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed shares during the year.

#### **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's bye-laws, or the laws of Bermuda, which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

#### 主要股東權益(續)

#### 於相關股份之權益(續)

除上文披露者外,就本公司董事或主要行政人員 所知,本公司並無獲知會有任何人士在本公司或 其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部) 之股份、相關股份或債券中,擁有須根據證券及 期貨條例第XV部第2及第3分部之條文披露之任何 其他權益或淡倉,或有任何人士(董事及本公司主 要行政人員除外)直接或間接擁有附帶權利可於任 何情況下在本集團任何其他成員公司之股東大會 表決之任何類別股本面值百分之十或以上權益。

#### 主要客戶及供應商

截至二零一零年三月三十一日止年度,本集團五 大客戶應佔之營業額合共佔本集團持續經營業務 之總營業額約37%,而最大客戶應佔之營業額則 佔本集團持續經營業務之總營業額約16%。

本集團於截至二零一零年三月三十一日止年度並 無購買任何貿易貨品,故本集團於截至二零一零 年三月三十一日止年度並無任何主要供應商。

董事、彼等之聯繫人或據董事所知擁有本公司已 發行股本5%以上之任何股東概無擁有本集團五大 客戶之任何股本權益。

#### 購買、出售或贖回本公司之上市股份

年內,本公司或其任何附屬公司概無購買、出售 或贖回任何本公司之上市股份。

#### 先買權

本公司之公司細則或百慕達法例並無有關先買權 之條文,即並無規定本公司須按持股比例向現有 股東提呈發售新股份。

#### SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the directors of the Company, the Company has maintained a public float of its shares throughout the year ended 31 March 2010 which exceeded the minimum requirements of the Stock Exchange.

#### RETIREMENT SCHEME

The Group operates a mandatory provident fund scheme for its employees. Particulars of the provident fund scheme are set out in note 29 to the financial statements.

#### **CONFIRMATION OF INDEPENDENCE**

The Company has received from each of the independent non-executive directors an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and considers all the independent non-executive directors to be independent.

#### **AUDITORS**

KLC Kennic Lui & Co. Ltd., Certified Public Accountants (Practising) were first appointed as auditors of the Company in 2003.

KLC Kennic Lui & Co. Ltd. retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution for the reappointment of KLC Kennic Lui & Co. Ltd. as auditors of the Company is to be proposed at the forthcoming annual general meeting.

On behalf of the Board

Shi Jian Ping

Chairman

18

Hong Kong, 26 July 2010

#### 充足公眾持股量

根據本公司所獲公開資料及據本公司董事所知, 本公司於截至二零一零年三月三十一日止年度內 一直維持超出聯交所最低規定之公眾持股量。

#### 退休計劃

本集團為其僱員設立強制性公積金計劃。有關公 積金計劃詳情載於財務報表附註29。

#### 獨立身分確認

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則第 3.13條發出之年度獨立身分確認,並認為全體獨 立非執行董事均為獨立人士。

#### 核數師

執業會計師呂禮恒會計師事務所有限公司於二零 零三年首次獲委聘為本公司核數師。

呂禮恒會計師事務所有限公司將會依章告退,且 合資格並願意應聘連任。應屆股東週年大會上將 提呈續聘呂禮恒會計師事務所有限公司為本公司 核數師之決議案。

代表董事會

*主席* 石健平

香港,二零一零年七月二十六日

The board of directors (the "Board") recognises their mission to create value and maximise returns on behalf of the shareholders of the Company while at the same time fulfilling their corporate responsibilities. Accordingly, the Company strives to promote and uphold a balanced and high standard of corporate governance.

The Code on Corporate Governance Practices (the "CG Code") as set out in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited came into effect on 1 January 2005. The Company has put in place corporate governance practices to comply with all the provisions of the CG Code, except for certain areas of noncompliance discussed later in this report, during the year ended 31 March 2010.

#### MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code for Securities transactions by Directors of Listed Companies (the "Model Code") as set out in Appendix 10 of the Listing Rules as the Company's code of conduct for dealings in securities of the Company by the directors. The Company has made specific and reasonable enquiries of all directors and is satisfied that they have complied with the Model Code throughout the year ended 31 March 2010.

#### **BOARD OF DIRECTORS**

The Board is responsible to the shareholders and all directors are collectively responsible for formulating the strategic business direction of the Company and its subsidiaries (the "Group") and setting objectives for management, overseeing performance and assessing the effectiveness of management strategies.

#### The Directors

Currently, the Board comprises seven directors, including four executive directors and three independent non-executive directors. The biographical details of the directors and senior management of the Company are set out on pages 7 to 9 of this annual report. The composition of the Board is well balanced with each director having sound knowledge, experience and/or expertise relevant to the business operations and development of the Group. All directors are aware of their collective and individual responsibilities to shareholders and have exercised their duties with care, skill and diligence and, thereby, have contributed to the performance of the Group.

董事會(「董事會」), 肩負其為本公司股東創造價值及帶來最大回報, 同時履行其企業責任之使命。因此, 本公司矢志提升及保持平衡兼高水準之企業管治。

香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)) 附錄十四所載企業管治常規守則(「企管守則」))已於二零零五年一月一日生效。本公司於截至二零一零年三月三十一日止年度,已實施企業管治常規,以遵守企管守則之所有規定,惟於本報告稍後章節詳述之若干偏離情況除外。

#### 進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」),作為董事買賣本公司證券之行為守則。本公司已向全體董事作出具體及合理查詢,並信納彼等於截至二零一零年三月三十一日止年度內一直遵守標準守則。

#### 董事會

董事會須向股東負責,而全體董事則共同負責制訂本公司及其附屬公司(「本集團」)之業務策略方針、設定管理層目標、監察其表現及評估管理策略之效益。

#### 董事

目前,董事會由七名董事組成,包括四名執行董事及三名獨立非執行董事。本公司各董事及高級管理人員的履歷詳情載於本年報第7至9頁。董事會的組合甚為均衡,每名董事均具備與本集團業務營運及發展有關之豐富知識、經驗及/或專長。全體董事均知悉彼等對股東須共同及個別承擔的責任,且一直審慎、有技巧及勤勉盡責地履行彼等的職責,因而對本集團的業績作出寶貴貢獻。

Mr. Choi Chiu Fai, Stanley was appointed as an executive director and the deputy chairman of the Company on 23 April 2010. Mr. Shi Jian Ping was appointed as an executive director and chairman of the Company on 8 July 2010, and Mr. Liu Shun Chuen was resigned as the chairman of the Company and remains as an executive director of the Company on 8 July 2010.

蔡朝暉先生於二零一零年四月二十三日獲委任為本公司執行董事兼副主席。石健平先生於二零一零年七月八日獲委任為本公司執行董事兼主席,而廖信全先生於二零一零年七月八日已辭去本公司主席職務,惟留任本公司執行董事。

#### Responsibilities of the Board

The Board reviews the performance of the operating divisions against their agreed targets and budgets on a regular basis and also exercises a number of reserved powers, including but not limited to:

- formulating long-term strategies;
- setting objectives for management;
- approving public announcements including the interim and annual financial statements;
- setting dividend and other important policies;
- approving material borrowings and treasury policies; and
- assessing and committing to major acquisitions, disposals, formation of joint ventures and capital transactions.

The directors are responsible for the preparation of the financial statements of the Company for each financial year and ensuring that these give a true and fair view of the state of affairs of the Group, its results and cash flows for that period. The directors are also responsible for ensuring that proper accounting records which will accurately reflect the financial position of the Group are maintained at all times.

All directors have full access to accurate, relevant and timely information of the Group and are able to obtain independent professional advices on issues whenever deemed necessary.

#### 董事會的職責

董事會定期按照各營運部門議定的目標及財務預算,檢討各營運部門的表現,並且行使多項保留權力,包括但不限於:

- 制定長期策略;
- 設定管理層目標;
- 批准公佈,包括中期及年度財務報表;
- 制定股息及其他重要政策;
- 批准重大借貸及庫務政策;及
- 評估及進行主要收購、出售事項、成立合資 企業及訂立資本交易。

董事負責編製本公司各財政年度的財務報表,並確保該等財務報表真實及公平反映本集團的財務 狀況以及其於該期間的業績及現金流量。董事亦 負責確保時刻妥善備存能準確反映本集團財務狀 況的會計記錄。

全體董事可全面取得本集團之準確、相關及最新 資料,且可於彼等認為需要時取得獨立專業意見。

#### **Board Meetings**

Directors are consulted on matters to be included in the agenda for Board meetings and have access to the advice and services to ensure that board meeting procedures and all applicable rules and regulations are followed. At least 14 days formal notice would be given before each regular meeting is held. For special meetings, reasonable notice is given. The Company held five meetings during the year ended 31 March 2010 and the individual attendance of each director is set out below.

#### 董事會會議

董事會會議議程之事項經諮詢董事後釐定,而董 事均可取得意見及服務,確保董事會程序及所有 適用規則及規例均獲得遵守。各定期會議召開前 須發出最少14日正式通知。就特別會議方面,則 發出合理通知。截至二零一零年三月三十一日止 年度,本公司曾舉行五次會議,各董事個別出席 會議的情況載列如下。

Members of the Board 董事會成員 Number of Board meetings attended 出席董事會會議次數

Executive directors:	
執行董事:	
Liu Shun Chuen	5/5
廖信全	
Yeung Sau Chung	5/5
楊秀中	
Lai Yiu Keung (resigned on 4 June 2009)	1/5
黎耀強(於二零零九年六月四日辭任)	
Independent non-executive directors:	
獨立非執行董事:	
Wu Wang Li	3/5
吳弘理	
Ng Wai Hung	3/5
吳偉雄	
Jacobsen William Keith	3/5

There is no service contract with each of the executive and independent non-executive directors. However, they are also subject to retirement by rotation and re-election according to the bye-laws of the Company.

本公司並無與各執行及獨立非執行董事訂立服務 合約。然而,根據本公司之公司細則,彼等亦須 輪值退任及重選連任。

#### **AUDIT COMMITTEE**

Currently, the Audit Committee comprises three independent non-executive directors, namely, Mr Wu Wang Li (Chairman), Mr Jacobsen William Keith and Mr Ng Wai Hung. The written terms of reference for the Audit Committee, which are available on the Company's website www.hycomm-wireless.com, were first adopted in 1999 and subsequently revised in 2005 to comply with the provisions of the CG Code.

The Audit Committee is responsible for reviewing the Group's financial information, overseeing the Group's financial reporting systems and internal control procedures and making recommendations to the Board on the appointment, reappointment and/or removal of the external auditors, including approving their remuneration and terms of engagement.

The primary duties of the Audit Committee include reviewing and advising on the accounting principles and practices adopted by the Group together with overseeing the auditing, financial reporting processes and internal control systems of the Group, including reviews of the Group's interim and annual reports.

The Audit Committee held two meetings during the year ended 31 March 2010 to review the final results for the year ended 31 March 2009 with the external auditors and the interim results for the six months ended 30 September 2009 before recommending them to the Board for approval. Individual meeting attendance records of each member of the Audit Committee are set out below.

#### 審核委員會

目前,審核委員會由三名獨立非執行董事組成,即吳弘理先生(主席)、Jacobsen William Keith先生及吳偉雄先生。審核委員會之書面職權範圍於一九九九年獲首度採納,其後於二零零五年修訂,以符合企管守則的規定,有關詳情可瀏覽本公司網站www.hycomm-wireless.com。

審核委員會負責審閱本集團的財務資料、監管本集團的財務報告制度及內部監控程序、就委任、再度委任及/或罷免外聘核數師向董事會提供建議,其中包括批准外聘核數師的酬金及聘用條款。

審核委員會的主要職責包括審閱本集團採納的會計原則及慣例並就此提供意見,以及監管本集團的審核、財務申報程序及內部監控制度,包括審閱本集團的中期及年度報告。

審核委員會於截至二零一零年三月三十一日止年度曾舉行兩次會議,以與外聘核數師審閱截至二零零九年三月三十一日止年度之全年業績及截至二零零九年九月三十日止六個月之中期業績,其後方推薦董事會批准該等業績。審核委員會各成員個別出席會議的情況詳述如下。

#### Members of the Audit Committee 審核委員會成員

Number of Committee meetings attended 出席委員會會議次數

Wu Wang Li	2/2
吳弘理	
Ng Wai Hung	2/2
吳偉雄	
Jacobsen William Keith	2/2

# DEVIATIONS FROM THE CODE ON CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company has complied with the CG Code except for the deviations as set out below.

CG Code provision A.4 states that non-executive director should be appointed for a specific term. All independent non-executive directors of the Company are appointed without any specific term. According to the Company's bye-laws, at every annual general meeting, one-third of the directors for the time being (or, if their number is not a multiple of three, the number nearest to but not less than one-third) shall retire from office by rotation. The Board considers that sufficient measures will be taken to ensure the corporate governance practice of the Company are not less than those in the CG Code.

CG Code provision B.1.1 states that companies should establish a remuneration committee with specific terms of reference which deal clearly with its authority and duties and a majority of the members of the remuneration committee should be independent non-executive directors. The Board is in the opinion that establishment of a remuneration committee as required by this provision does not really provide benefit after due consideration of the size of the Group and the associated costs involved. Moreover, the Board conducts an informal assessment of the individual director's contribution so that no director decide their own remuneration. Apart from basic salary, staff benefits include performance related bonuses and mandatory provident fund would be provided by the Group.

The Board will continue to review the corporate governance status of the Company from time to time and make any necessary changes to comply with the CG Code as and when considered appropriate.

#### 偏離企業管治常規守則

本公司一直遵守企管守則,惟下述偏離情況除外。

企管守則之守則條文A.4條訂明,非執行董事須以指定任期獲委任。本公司全體獨立非執行董事均無特定任期。根據本公司之公司細則,在每屆股東週年大會上,當時三分一之董事(或倘數目並非三之倍數,則為最接近但不少於三分一之數目)須輪值退任。董事會認為,將會採取充足措施,確保本公司企業管治常規不遜於企管守則。

企管守則之守則條文B.1.1條訂明,公司應設立 具有清晰列明權責範圍之特定權責範圍的薪酬委 員會,薪酬委員會大部分成員應為獨立非執行董 事。經仔細考慮本集團之規模及所牽涉相關成本 後,董事會認為,根據此條文成立薪酬委員會對 本集團並無實質裨益。此外,董事會會就個別董 事之貢獻作出非正式評估,故並無董事可決定彼 等本身之酬金。除基本薪酬外,本集團提供與表 現相關花紅及強制性公積金等員工福利。

董事會將繼續不時檢討本公司的企業管治狀況, 並將於適當時間作出任何必需變動以符合企管守 則。

#### **EXTERNAL AUDITOR**

For the year ended 31 March 2010, the total remuneration for audit and other services provided by the external auditor, namely KLC Kennic Lui & Co. Ltd., amounted to approximately HK\$420,000 and HK\$7,000. The audit fee was approved by the Board and the Audit Committee.

The re-appointment of KLC Kennic Lui & Co. Ltd. as auditor of the Company has been recommended by the Audit Committee and endorsed by the Board and is subject to approval by the shareholders at the forthcoming annual general meeting.

#### FINANCIAL REPORTING

The directors acknowledge their responsibilities for preparing the consolidated financial statements of the Group. The responsibilities of the directors are to oversee the preparation of the consolidated financial statements for each financial period which give a true and fair view of the state of affairs of the Group and of its results and cash flows for that period. The directors have to ensure that the consolidated financial statements of the Group are in accordance with statutory requirements and applicable accounting standards, adjustments and estimates made are prudent, fair and reasonable and the consolidated financial statements are prepared on a going concern basis. The directors also acknowledge that the publication of the financial statements of the Group should be made in a timely manner.

The statement of the Auditors regarding their reporting responsibilities on the financial statements of the Group is set out in the Independent Auditor's Report on pages 26 and 27.

#### 外聘核數師

截至二零一零年三月三十一日止年度,就外聘核數師呂禮恒會計師事務所有限公司所提供審核及其他服務之酬金總額約為港幣420,000元及港幣7,000元,而審核費用已獲董事會及審核委員會批准。

審核委員會已建議並獲董事會同意續聘呂禮恒會計師事務所有限公司為本公司核數師,惟有關委任須待股東在應屆股東週年大會上批准,方可作實。

#### 財務報告

董事瞭解彼等須負責編製本集團綜合財務報表。 董事之職責為監督各財政期間綜合財務報表之編 製情況,以真實公平反映本集團財務狀況以及該 期間之業績及現金流量。董事須確保本集團之綜 合財務報表遵循法律規定及適用會計準則,有關 調整及估算均審慎、公平及合理地作出,且綜合 財務報表乃按持續經營基準編製。董事亦明瞭須 及時刊發本集團財務報表。

核數師有關其對本集團財務報表申報責任之聲明 載於第26及27頁獨立核數師報告內。

#### **INTERNAL CONTROLS**

The Board acknowledges its responsibility for ensuring sound and effective internal control systems for the Group are in place to safeguard the assets of the Company at all times. The systems of internal control also aim to help achieve the Group's business objectives by maintaining proper accounting records for the provision of reliable financial information. It is recognised that the systems provide reasonable, but not absolute, assurance against material misstatement in the financial statements or loss of assets and help to manage rather than eliminate risks of failure when business objectives are being pursued.

Review on the effectiveness of the internal control systems covering all material controls in the financial, operational and compliance areas including coverage of the risk management functions as well as physical assets and information systems security was conducted during the year. The Audit Committee was reported twice a year in respect of key findings identified and the Audit Committee, in turn, reported all material issues and recommendations, if any and as appropriate, to the Board. It also considered that adequacy of resources, qualification and experience of the Group's accounting and financial reporting function and their training programme and budget.

The external auditors, in 2004, reviewed and documented the internal control systems of the Group. Certain relevant recommendations made by the external auditors have been implemented by the Group in stages together with subsequent improvements, if any, made by the Board to further enhance internal control policies, procedures and practices.

The Board has concluded that the Group's overall system of internal controls has effectively exercised its functions during the year, and will continue to improve the operation of the system.

#### 內部監控

董事會知悉其有責任確保本集團具有穩健及奏效 之內部監控制度,以時刻保障本公司之資產。內 部監控制度旨在透過備存妥善會計記錄以提供可 靠財務資料,協助本集團實現業務目標,同時亦 肯定該制度乃合理但非絕對保證財務報表並無重 大失實陳述或資產損失,並協助管理而非杜絕未 能實現業務目標之風險。

於本年內進行之檢討覆蓋財務、營運及合規所有 重大方面之內部監控制度之成效,包括涵蓋風險 管理功能以及實物資產及資訊系統保安的範疇。 審核委員會於年內獲兩次報告有關其所識別的主 要發現。審核委員會繼而於適當時候向董事會報 告所有重要事宜及提出推薦意見(如有)。本集團 另考慮在會計及財務匯報職能方面資源、員工資 歷及經驗是否足夠,以及員工所接受之培訓課程 及有關預算是否充足。

外聘核數師於二零零四年檢討本集團內部監控制度及就此予以記錄。外聘核數師作出的若干相關推薦意見已由本集團分階段實行,其後由董事會作出改善措施(如有),以進一步加強內部監控政策、程序及實務。

董事會確定於本年內本集團之整體內部監控制度有效地發揮其功能,並將持續改善該制度之運作。

#### Independent Auditor's Report 獨立核數師報告



#### To the shareholders of HyComm Wireless Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of HyComm Wireless Limited (the "Company") set out on pages 28 to 99, which comprise the consolidated and company statement of financial position as at 31 March 2010, and the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

### DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation and the true and fair presentation of these financial statements in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

#### **AUDITOR'S RESPONSIBILITY**

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. This report is made solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Companies Act 1981 of Bermuda, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.

#### 致華脈無線通信有限公司 全體股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

本核數師已審核列載於第28至99頁華脈無線通信有限公司(「貴公司」)之綜合財務報表,當中包括於二零一零年三月三十一日之綜合及公司財務狀況表與截至該日止年度之綜合全面收益表、綜合權益變動表和綜合現金流量表,以及主要會計政策概要及其他解釋附註。

#### 董事就財務報表須承擔之責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則及香港《公司條例》之披露規定編製及真實公平地列報該等財務報表。此責任包括設計、實施及維護與編製及真實公平地列報財務報表相關之內部監控,以使財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致之重大錯誤陳述:選擇和應用適當會計政策:及按情況作出合理之會計估計。

#### 核數師之責任

本核數師之責任是根據本核數師之審核對財務報表發表意見,並按照百慕達一九八一年《公司法》第90條僅向整體股東報告,除此之外本報告別無其他目的。本核數師不會就本報告內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

本核數師已根據香港會計師公會頒佈之香港審計 準則進行審核。這些準則要求本核數師遵守道德 規範,並規劃及執行審核,以合理確定財務報表 是否不存有任何重大錯誤陳述。

#### Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and true and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

審核涉及執行程序,以獲取有關財務報表所載金額及披露資料之審核憑證。所選定程序取決於核數師之判斷,包括評估由於欺詐或錯誤而導致財務報表存有重大錯誤陳述之風險。在評估該等風險時,核數師考慮與該公司編製及真實公平地列報財務報表相關之內部監控,以設計於有關情況下為適當的審核程序,而並非為對公司內部監控之成效發表意見。審核亦包括評價董事所採用會計政策是否合適及所作出會計估計是否合理,以及評價財務報表之整體列報方式。

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

#### **OPINION**

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 March 2010 and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

本核數師相信,本核數師所獲得之審核憑證能充 足和適當地為本核數師的審核意見提供基礎。

#### 意見

本核數師認為,綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實公平地反映 貴公司及 貴集團於二零一零年三月三十一日之事務狀況以及 貴集團截至該日止年度之溢利及現金流量,並已按照香港《公司條例》之披露規定妥為編製。

KLC Kennic Lui & Co. Ltd.
Certified Public Accountants (Practising)
Choy Po Fong
Practising Certificate No.: P04688

Hong Kong, 26 July 2010

呂禮恒會計師事務所有限公司 執業會計師 蔡寶芳 執業證書號碼: P04688

7/1米位自 JJJ Willy 1 0 7 0 0 0 0 0

香港,二零一零年七月二十六日

# Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表 (Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

			2010	2009
		N / - 4	二零一零年	二零零九年
		Notes 附註	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
		P19	伊带干儿	心帯下ル
Continuing operations	持續經營業務			
Turnover	營業額	5	9,531	12,648
Revaluation gains/(losses) on investment	投資物業重估收益/			
properties	(虧損)	13	21,140	(25,721)
Other revenue	其他收入	6	1,797	4,299
Other gains/(losses), net	其他收益/(虧損)淨額	6	26,954	(31,194)
Operating costs	經營成本		(9,438)	(17,268)
Profit/(loss) from operations	經營溢利/(虧損)		49,984	(57,236)
Finance costs	財務成本	7	(1,414)	(19,308)
illance costs	<b>别劝风</b> 华		(1,414)	(19,000)
Profit/(loss) before taxation	除税前溢利/(虧損)	7	48,570	(76,544)
Taxation	税項	8	(5,093)	63
Due fit // page for the page from a grating rise.	★/厂库 + 台 + /唐/교	<u>→</u>		
Profit/(loss) for the year from continuing operations	本年度來自持續經營業務	_	43,477	(76,481)
operations	溢利/(虧損)		40,411	(70,401)
Discontinued operations	已終止業務			
	本年度來自已終止業務之			
Profit for the year from discontinued operations	<u>溢利</u>	9	-	1,370
Profit/(loss) for the year	本年度溢利/(虧損)		43,477	(75,111)
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收入			
Available-for-sale financial assets:	可供銷售財務資產:			
Changes in fair value during the year	<ul><li>一本年度之公平值變動</li></ul>		9,980	12,354
Realisation of change in fair value on disposal			(6,210)	12,004
Other comprehensive income for the year,	本年度其他全面收入,			
net of tax	扣除税項		3,770	12,354
Total comprehensive income for the year	本年度全面收入總額		47,247	(62,757)
Total completionsive income for the year	<b>个十反土山収入総領</b>		41,241	(02,707)

# Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

			2010	2009
		Notes 附註	二零一零年 <i>HK\$'000</i> <i>港幣千元</i>	二零零九年 HK\$'000 港幣千元
Profit/(loss) attributable to: Equity holders of the Company – from continuing operations – from discontinued operations	下列所佔溢利/(虧損): 本公司權益股東 一來自持續經營業務 一來自已終止業務		43,471 -	(76,499) 664
			43,471	(75,835)
Non-controlling interests  – from continuing operations  – from discontinued operations	非控股權益 一來自持續經營業務 一來自已終止業務		6 -	18 706
			6	724
Profit/(loss) for the year	本年度溢利/(虧損)		43,477	(75,111)
Total comprehensive income attributable to: Equity holders of the Company – from continuing operations	下 <b>列所佔全面收入總額</b> : 本公司權益股東 一來自持續經營業務		47,241	(64,145)
- from discontinued operations	一來自已終止業務		-	664
			47,241	(63,481)
Non-controlling interests  – from continuing operations  – from discontinued operations	非控股權益 一來自持續經營業務 一來自已終止業務		6 -	18 706
			6	724
Total comprehensive income for the year	本年度全面收入總額		47,247	(62,757)
Earnings/(loss) per share from continuing and discontinued operations attributable to equity holders of the Company for the year (expressed in HK cents)	本公司權益股東應佔本年度 來自持續經營及已終止 業務之每股盈利/(虧損) (港仙)			
Basic earnings/(loss) per share	每股基本盈利/(虧損)	12		
From continuing operations From discontinued operations	來自持續經營業務 來自已終止業務		8.71 -	(78.08) 0.68
			8.71	(77.40)
Diluted earnings/(loss) per share	每股攤薄盈利/(虧損)	12		
From continuing operations From discontinued operations	來自持續經營業務 來自已終止業務		N/A N/A	N/A N/A
			N/A	N/A

The notes on pages 37 to 99 form part of these financial 第37至99頁之附註為此等財務報表其中部分。 statements.

# Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表 (At 31 March 2010) (於二零一零年三月三十一日)

		Notes 附註	2010 二零一零年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>	2009 二零零九年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>
Non-current assets	非流動資產			
Investment properties	投資物業	13	79,980	58,840
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	14	-	-
Available-for-sale financial assets	可供銷售財務資產	16	23,682	33,412
			103,662	92,252
	Name and Name are			
Current assets	流動資產	17	7.010	17.000
Trade and other receivables  Time deposits with maturity over 3 months	應收賬款及其他應收款項 到期日超過三個月之定期	17	7,213	17,322
Time deposits with maturity over 5 months	打朔口炟廻二個万之足朔 存款	18	180,438	39,537
Cash at bank and on hand	銀行及現金結餘	70	62,666	139,803
			250,317	196,662
Assets classified as held for sale	分類為持作銷售之資產	19	_	85,291
			250,317	281,953
Current liabilities	流動負債			
Other payables and accrued charges	其他應付款項及應計費用	21	1,747	50,689
Bank borrowings	銀行借貸	22	1,616	1,364
			3,363	52,053
Liabilities associated with assets classified as held for sale	分類為持作銷售資產之相關 負債	19		59,592
as Held IOI Sale		19		
			3,363	111,645
Net current assets	流動資產淨值		246,954	170,308
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		350,616	262,560

# Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

(At 31 March 2010) (於二零一零年三月三十一日)

		Notes 附註	2010 二零一零年 <i>HK\$'000</i> <i>港幣千元</i>	2009 二零零九年 HK\$'000 港幣千元
Non-current liabilities	非流動負債			
Other payables	其他應付款項	21	36,725	_
Bank borrowings	銀行借貸	22	23,674	24,683
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	23	5,093	
			65,492	24,683
Net assets	資產淨值		285,124	237,877
	>			
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	25	49,928	49,928
Reserves	儲備		235,172	187,931
Total equity attributable to equity holders	本公司權益股東應佔權益			
of the Company	總額		285,100	237,859
Non-controlling interests	非控股權益		24	18
Total equity	權益總額		285,124	237,877

Approved and authorised for issue by the Board of Directors on 26 July 2010.

董事會已於二零一零年七月二十六日批准及授權 刊發。

Liu Shun Chuen 廖信全 Director 董事

Yeung Sau Chung 楊秀中 Director 董事

The notes on pages 37 to 99 form part of these financial 第37至99頁之附註為此等財務報表其中部分。 statements.

# Statement of Financial Position 財務狀況表

(At 31 March 2010) (於二零一零年三月三十一日)

		Notes 附註	2010 二零一零年 <i>HK\$'000</i> 港幣千元	2009 二零零九年 HK\$'000 港幣千元
Non-current assets	非流動資產			
Interests in subsidiaries	附屬公司權益	15	81,551	84,432
Current assets	流動資產			
Other receivables	其他應收款項	17	411	242
Time deposits with maturity over 3 months	到期日超過三個月之定期			
	存款	18	162,627	39,537
Cash at bank and on hand	銀行及現金結餘		21,136	125,958
			184,174	165,737
Current liabilities Other payables and accrued charges	<b>流動負債</b> 其他應付款項及應計費用	21	1,421	12,310
Other payables and accided charges	共间應的承換及應前負用		1,741	12,010
			1,421	12,310
Net current assets	流動資產淨值		182,753	153,427
Net assets	資產淨值		264,304	237,859
Capital and reserves	資本及儲備	0.5	40.000	40.000
Share capital	股本	25	49,928	49,928
Reserves		26	214,376	187,931
Total equity	權益總額		264,304	237,859

Approved and authorised for issue by the Board of Directors on 26 July 2010.

董事會已於二零一零年七月二十六日批准及授權 刊發。

Liu Shun Chuen 廖信全 Director 董事

Yeung Sau Chung 楊秀中 Director 董事

The notes on pages 37 to 99 form part of these financial 第37至99頁之附註為此等財務報表其中部分。 statements.

# Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表 (Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

		Share capital  股本  HK\$'000  港幣千元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 港幣千元	Surplus account (note i) 增值賬 (附註) HK\$'000 港幣千元	Capital reserve 資本儲備 HK\$'000 港幣千元	Fair value reserve (note ii) 公平值儲備 (附註ii) HK\$*000 港幣千元	Accumulated losses 累計虧損 HK\$*000 港幣千元	<b>Total</b> 總計 HK\$'000 港幣千元	Non- controlling interests 非控股 權益 HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK\$'000 港幣千元
Balance at 1 April 2008	於二零零八年四月一日之結餘	416,064	498,941	255,025	9,877	-	(971,226)	208,681	3,157	211,838
Comprehensive income Profit/(loss) for the year	全面收入 本年度溢利/(虧損)	-	-	-	-	-	(75,835)	(75,835)	724	(75,111)
Other comprehensive income Change in fair value of available- for-sale financial assets	其他全面收入可供銷售財務資產公平值變動	-	-	-	-	12,354	-	12,354	-	12,354
Total comprehensive income	全面收入總額	-	-	-	-	12,354	(75,835)	(63,481)	724	(62,757)
Transactions with owners Capital reduction Share premium cancellation Issue of shares on open offer Rights issue of shares	與擁有人進行之交易 股本削減 註銷股份溢價 經公開發售發行股份 供股發行股份	(411,903) - 2,080 43,687	- (411,903) 38,633 18,136	- - -	- - -	- - - -	411,903 411,903 - -	- - 40,713 61,823	- - - -	- 40,713 61,823
Early redemption of convertible notes Disposal of subsidiaries	提早贖回可換股票據 出售附屬公司	-	-	-	(9,877)	-	-	(9,877)	(3,863)	(9,877) (3,863)
Total transactions with owners	與擁有人進行之交易總額	(366,136)	(355,134)	-	(9,877)	_	823,806	92,659	(3,863)	88,796
Balance at 31 March 2009 and at 1 April 2009	於二零零九年三月三十一日及 二零零九年四月一日之結餘	49,928	143,807	255,025	-	12,354	(223,255)	237,859	18	237,877
Comprehensive income Profit for the year	全面收入 本年度溢利	-	-	-	-	-	43,471	43,471	6	43,477
Other comprehensive income Change in fair value of available- for-sale financial assets Realisation of change in fair value	其他全面收入 可供銷售財務資產公平值變動 出售時變現可供銷售財務資產	-	-	-	-	9,980	-	9,980	-	9,980
of available-for-sale financial assets on disposal	之公平值變動	-	-	-	-	(6,210)	-	(6,210)	-	(6,210)
Total other comprehensive income	其他全面收入總額	-	-	-	-	3,770	-	3,770	-	3,770
Total comprehensive income	全面收入總額	-	-	-	-	3,770	43,471	47,241	6	47,247
Balance at 31 March 2010	於二零一零年三月三十一日之結餘	49,928	143,807	255,025	-	16,124	(179,784)	285,100	24	285,124

#### Consolidated Statement of Changes in Equity

綜合權益變動表

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### Notes:

- The surplus account represents the difference between the nominal amount of the share capital issued by the Company and the aggregate of the nominal amount of the issued share capital and other reserve accounts of a subsidiary which was acquired by the Company pursuant to the Group reorganisation in 1997.
- Fair value reserve comprises the cumulative net change in the fair value of available-for-sale financial assets held at the end of the reporting period.

#### 附註:

- 增值賬指本公司已發行股本面值與本公司根據 一九九七年進行之集團重組所收購一間附屬公 司已發行股本面值及其他儲備賬總和間之差額。
- 公平值儲備指於報告期間結束時所持可供銷售 財務資產之公平值累計變動淨額。

The notes on pages 37 to 99 form part of these financial 第37至99頁之附註為此等財務報表其中部分。 statements.

# Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表 (Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

		2010 二零一零年 <i>HK\$'000</i> <i>港幣千元</i>	2009 二零零九年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>
Cash flows from operating activities	經營業務所得現金流量		
Profit/(loss) before taxation including	除税前溢利/(虧損)		
discontinued operations	(包括已終止業務)	48,570	(75,199)
Adjustments for:	就以下各項調整:		
Revaluation (gains)/losses on investment	投資物業重估(收益)/		
properties	虧損	(21,140)	25,721
Impairment losses recognised in respect of	就可供銷售財務資產確認		
available-for-sale financial assets	之減值虧損	_	40,750
Sundry income related to waiver of amount	與豁免應付一名董事款項		
due to a director	相關之雜項收入	(196)	_
Gain on disposal of:	出售以下項目之收益:		
Available-for-sale financial assets	可供銷售財務資產	(6,210)	_
Subsidiaries	附屬公司	(20,701)	(9,522)
Associates	聯營公司	-	(20)
Share of results of associates	應佔聯營公司業績	-	8
Interest expenses	利息開支	1,414	8,096
Loss on early redemption of convertible notes	提早贖回可換股票據虧損	-	11,212
Depreciation	折舊	-	1,091
Interest income	利息收入	(1,597)	(4,109)
Operating profit/(loss) before changes in working capital	未計營運資金變動前經營 溢利/(虧損)	140	(1,972)
Decrease/(increase) in trade and other receivables	應收賬款及其他應收款項減少/(增加)	759	(13,134)
(Decrease)/increase in other payables and	其他應付款項及應計費用		
accrued charges	(減少)/增加	(1,160)	1,944
Cash used in operations	營運所耗現金	(261)	(13,162)
Interest paid	已付利息	(275)	(9,490)
Hong Kong Profits Tax paid	已繳香港利得税	-	(112)
Net cash used in operating activities	經營業務所耗現金淨額	(536)	(22,764)

# Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表 (Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

			2010 二零一零年 <i>HK\$'000</i> 港幣千元	2009 二零零九年 <i>HK\$</i> '000 港幣千元
Cash flows from investing activities  Time deposits placed with bank with maturity over 3 months  Purchases of property, plant and equipment  Purchases of investment properties  Acquisition of a subsidiary  Proceed from disposal of rural land	投資業務所得現金流量 存放銀行到期日超過 三個月之定期存款 購入物業、廠房及設備 購入投資物業 收購一間附屬公司 出售鄉郊土地開墾權所得		(140,901) - - - -	(39,537) (2,495) (13,698) (1,963)
exploitation right  Deposit received from disposal of a subsidiary  Disposal of subsidiaries, net of cash and	款項 出售一間附屬公司之已收訂金 出售附屬公司(已扣除售出		-	52,920 10,000
cash equivalents disposed of Deposit received from disposal of investment property	現金及等同現金項目) 出售投資物業之已收訂金	27	44,559	2,000
Proceeds from disposal of investments property Proceeds from disposal of available-for-sale financial assets Receipts of loan receivables	出售投資物業所得款項 出售可供銷售財務資產所得 款項 收取應收貸款		1,500 19,710 9,000	- - -
Advance to an associate Interest income received	向一間聯營公司墊款 已收利息收入		- 1,947	(526) 4,109
Net cash (used in)/from investing activities	投資業務(所耗)/所得現金 淨額		(64,185)	59,251
Cash flows from financing activities  Net proceeds from issuance of shares  Repayment of bank borrowings  Repayment of other borrowings  Repayment of convertible notes	融資業務所得現金流量 發行股份所得款項淨額 償還銀行借貸 償還其他借貸 償還可換股票據		– (1,009) – –	102,536 (6,452) (36,000) (158,763)
Net cash used in financing activities	融資業務所耗現金淨額		(1,009)	(98,679)
Net decrease in cash and cash equivalents Cash and cash equivalents at beginning	現金及等同現金項目減少淨額 年初之現金及等同現金項目		(65,730)	(62,192)
of the year  Cash and cash equivalents at end of the year	年終之現金及等同現金項目		127,859 62,129	190,051 127,859
Analysis of cash and cash equivalents Cash at bank and on hand Cash at bank and on hand classified as assets	現金及等同現金項目分析 銀行及手頭現金 分類為持作銷售資產之銀行		62,666	139,803
held for sale Bank overdrafts Bank overdrafts classified as assets held for sale	存款及現金結餘 銀行透支 分類為持作銷售資產之銀行	22	– (537)	46 (285)
	透支			(11,705)

The notes on pages 37 to 99 form part of these financial 第37至99頁之附註為此等財務報表其中部分。 statements.

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 1. GENERAL

The Company is a public limited liability company incorporated in Bermuda and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The addresses of the registered office and principal place of business of the Company are disclosed in the corporate information section of the annual report.

The financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is also the functional currency of the Company.

The principal activity of the Company is investment holding. The principal activities and other particulars of the subsidiaries are set out in note 33 to the financial statements.

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

#### (a) Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which is a collective term that includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. These financial statements also comply with the applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited. A summary of the significant accounting policies adopted by the Group is set out below.

The HKICPA has issued certain new and revised HKFRSs that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group and the Company. Note 3 provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting periods reflected in these financial statements.

#### 1. 概覽

本公司為於百慕達註冊成立之公眾有限責任公司,其股份在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。本公司之註冊辦事處及主要營業地點之地址於年報內公司資料一節披露。

財務報表以本公司功能貨幣港元呈列。

本公司之主要業務為投資控股,其附屬公司 之主要業務及其他資料載於財務報表附註 33。

#### 2. 主要會計政策

#### (a) 合規聲明

財務報表乃根據所有適用香港財務報告準則(「香港財務報告準則」,包括香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之所有適用個別香港財務報告準則、香港公認會計準則(「香港會計準則」)及詮釋)、香港公認會計原則及香港公司條例之披露規定而編製。財務報表亦符合香港聯合交易所有限公司證券上市規則之適用披露規定。本集團採納之主要會計政策概要載於下文。

香港會計師公會已頒佈若干於本集團及本公司現行會計期間首次生效或可供提早採納之新訂及經修訂香港財務報告準則。附註3提供有關就財務報表內所反映於現行及過往會計期間初次應用該等與本集團有關之準則所導致任何會計政策變動之資料。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2.

(Continued)

#### (b) Basis of preparation of the financial statements

The consolidated financial statements for the year ended 31 March 2010 comprise the Company and its subsidiaries (together referred to as the "Group").

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is the historical cost basis except that the following assets are stated at their fair values as explained in the accounting policies set out below:

- investment properties (see note 2(d))
- financial instruments classified as available-forsale (see note 2(f))

Non-current assets and disposal groups held for sale are stated at the lower of carrying amount and fair value less costs to sell.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgments, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgments about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Judgments made by management in the application of HKFRSs that have significant effect on the financial statements and major sources of estimation uncertainty are discussed in note 4.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (b) 財務報表編製基準

截至二零一零年三月三十一日止年度之 綜合財務報表包含本公司及其附屬公司 (統稱「本集團」)。

編製財務報表採用之計量基準為歷史成本基準,惟下列按公平值列賬之資產除外(見下文所載會計政策所闡述):

- 投資物業(見附註2(d))
- 分類為可供銷售之財務工具(見附 註2ft))

持作銷售之非流動資產及出售組別以賬 面值與公平值減銷售成本之較低者列 賬。

編製符合香港財務報告準則之財務報表需要管理層作出影響政策之應用及所呈報資產、負債、收入及開支金額之判斷、估計及假設。該等估計及相關假設乃根據過往經驗及於有關情況下相信為合理之多項其他因素而作出,其結果構成未能自其他方面獲取有關資產及負債賬面值之判斷基準。實際結果或有別於有關估計。

估計及相關假設按持續基準進行審閱。 倘會計估計之修訂僅影響作出估計修訂 之期間,則於該期間確認,而倘會影響 現行期間及未來期間,則於修訂期間及 未來期間確認。

管理層應用香港財務報告準則時作出對 財務報表構成重大影響之判斷及估計不 明確因素之主要來源於附註4討論。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續)

(Continued)

#### (c) Subsidiaries and non-controlling interest

Subsidiaries are entities controlled by the Group. Control exists when the Group has the power to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities. In assessing control, potential voting rights that presently are exercisable are taken into account.

An investment in a subsidiary is consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances and transactions and any unrealised profits arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to the extent that there is no evidence of impairment.

Non-controlling interests represent the portion of the net assets of subsidiaries attributable to interests that are not owned by the Company, whether directly or indirectly through subsidiaries, and in respect of which the Group has not agreed any additional terms with the holders of those interests which would result in the Group as a whole having a contractual obligation in respect of those interests that meets the definition of a financial liability. Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position within equity, separately from equity attributable to the equity holders of the Company. Non-controlling interests in the results of the Group are presented on the face of the consolidated statement of comprehensive income as an allocation of the total profit or loss and total comprehensive income for the year between noncontrolling interests and the equity holders of the Company.

#### (c) 附屬公司及非控股權益

附屬公司為本集團控制之實體。當本集團有權規管實體之財務及經營政策, 以從其業務中獲取利益時,即擁有控制權。於評估控制權時,亦會計及目前可 行使之潛在投票權。

於附屬公司之投資在控制權開始當日綜合計入綜合財務報表,並自控制權終止當日起不再綜合入賬。集團內公司間結餘及交易以及集團內公司間交易產生之任何未變現溢利均於編製綜合財務報表時全數對銷。集團內公司間交易產生之未變現虧損乃以未變現收益之相同方法對銷,惟僅以無減值跡象為限。

非控股權益指並非由本公司直接或透過 附屬公司間接擁有之權益所佔附屬公司 資產淨值之部分,就此,本集團並無與 該等權益之持有人協定任何額外條款, 以致本集團整體須就符合財務負債定 之該等權益承擔合約責任。非控股權 之該等權益承擔合約責任。非控股權 在綜合財務狀況表之權益項目中與本 司權益持有人應佔權益分開列示。全面 股權益所佔本集團業績則在綜合全面收 益表列為非控股權益與本公司權益持有 人間之年內溢利或虧損總額及全面收入 總額分配。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

# (c) Subsidiaries and non-controlling interest (Continued)

Where losses applicable to the non-controlling interests exceed their interest in the equity of a subsidiary, the excess, and any further losses applicable to the non-controlling interests, are charged against the Group's interest except to the extent that the non-controlling interests have a binding obligation to, and is able to, make additional investment to cover the losses. If the subsidiary subsequently reports profits, the Group's interest is allocated all such profits until the non-controlling interests' share of losses previously absorbed by the Group has been recovered.

In the Company's statement of financial position, interests in subsidiaries are stated at cost less impairment losses (see note 2(h)), unless the investment is classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale) (see note 2(s)).

#### (d) Investment properties

Investment properties are land and/or buildings which are owned or held under a leasehold interest to earn rental income and/or for capital appreciation.

Investment properties are stated in the statement of financial position at fair value. Any gain or loss arising from a change in fair value or from the retirement or disposal of an investment property is recognised in profit or loss. Rental income from investment properties is accounted for as described in note 2(p)(ii).

#### (e) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated in the statement of financial position at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item and are recognised in profit or loss on the date of retirement or disposal.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (c) 附屬公司及非控股權益(續)

倘非控股權益應佔虧損超過其所佔附屬 公司股本之權益,超額部分與任何非控 股權益應佔進一步虧損會自本集團所佔 權益扣除;但如非控股權益須承擔具有 約束力之責任並有能力作出額外投資彌 補虧損則除外。倘附屬公司其後錄得溢 利,則會向本集團分配所有有關溢利, 直至本集團收回以往承擔之非控股權益 應佔虧損為止。

於本公司財務狀況表內,於附屬公司之權益乃按成扣除減值虧損列賬(見附註2(h)),惟倘投資獲分類為持作銷售或納入一個分類為持作銷售之出售組別則除外(見附註2(s))。

#### (d) 投資物業

投資物業指為賺取租金收入及/或為資本增值而根據租賃權益擁有或持有之土 地及/或樓宇。

投資物業按公平值於財務狀況表列賬。 投資物業公平值變動,或報廢或出售投 資物業產生之任何收益或虧損均於損益 確認。投資物業之租金收入按附註2(p) (ii)所述方式入賬。

#### (e) 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備於財務狀況表按成本 減累計折舊及減值虧損列賬。

報廢或出售物業、廠房及設備項目所產 生損益以出售所得款項淨額與該項目賬 面值間之差額釐定,並於報廢或出售當 日在損益確認。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續)

(Continued)

#### (e) Property, plant and equipment (Continued)

Depreciation is calculated to write off the cost of items of property, plant and equipment, less their estimated residual value, if any, using the straight-line method at the following rates per annum:

Buildings 2% Furniture, fixture and equipment 20-30% Motor vehicles 20-30%

Both the useful life of an asset and its residual value, if any, are reviewed annually.

# (f) Other investments in debt and equity securities

The Group's and the Company's policies for investments in debt and equity securities, other than investments in subsidiaries, are as set out below.

Investments in debt and equity securities are initially stated at fair value, which is their transaction price unless fair value can be more reliably estimated using valuation techniques whose variables include only data from observable markets. Cost includes attributable transaction costs, except where indicated otherwise below. These investments are subsequently accounted for, depending on their classification, according to the following policies.

Investments in securities held for trading are classified as current assets. Any attributable transaction costs are recognised in profit or loss as incurred. At end of each reporting period the fair value is remeasured, with any resultant gains or losses being recognised in profit or loss.

Dated debt securities that the Group and/or the Company have the positive ability and intention to hold to maturity are classified as held-to-maturity securities. Held-to-maturity securities are stated in the statement of financial position at amortised cost less impairment losses.

Investments in equity securities that do not have a quoted market price in an active market and whose fair value cannot be reliably measured are recognised in the statement of financial position at cost less impairment losses.

#### (e) 物業、廠房及設備(續)

折舊以直線法按以下年率撇銷物業、廠 房及設備項目成本減去其估計剩餘價值 (如有)計算:

 樓宇
 2%

 傢俬、裝置及設備
 20-30%

 汽車
 20-30%

資產之可使用年限及其剩餘價值(如有) 均會每年進行審閱。

#### (f) 其他債務及股本證券投資

本集團及本公司之債務及股本證券投資 政策(於附屬公司之投資除外)如下:

除非可採用估值技術(其可變項目僅包括可觀察市場之數據)更可靠估計公平值,否則債務及股本證券投資初步按公平值(即交易價格)列賬。成本包括應佔交易成本,惟下列另有列示者除外。該等投資其後視乎其分類按以下政策入賬。

持作買賣證券投資分類為流動資產。任何應佔交易成本於產生時在損益確認。 本集團會在每個報告期間結束時重新計量公平值,由此產生之任何收益或虧損均在損益確認。

本集團及/或本公司有明確能力及意向 持有至到期之有期債務證券,分類為持 至到期證券。持至到期證券按攤銷成本 扣除減值虧損後於財務狀況表列賬。

當股本證券投資並無活躍市場之市場報價,且其公平值不能可靠計量時,則按成本扣除減值虧損於財務狀況表確認。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2.

(Continued)

#### (f) Other investments in debt and equity securities (Continued)

Other investments in securities which do not fall into any of the above categories are classified as available-for-sale securities. At the end of each reporting period the fair value is remeasured, with any resultant gain or loss being recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the fair value reserve, except foreign exchange gains and losses resulting from changes in the amortised cost of monetary items such as debt securities which are recognised directly in profit or loss. Where these investments are interest bearing, interest calculated using the effective interest method is recognised in profit or loss. When these investments are derecognised or impaired, the cumulative gain or loss is classified from equity to profit or loss.

Investments are recognised/derecognised on the date the Group commits to purchase/sell the investments or they expire.

#### (q) Leased assets

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

(i) Classification of assets leased to the Group Assets that are held by the Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Group are classified as operating leases.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (f) 其他債務及股本證券投資(續)

不屬於任何上述組別之其他證券投資分類為可供銷售證券。於各個報告期間結束時會重新計量公平值,而任何因此而產生之收益或虧損於其他全面收入確認及於公平值儲備之權益獨立累計,惟因貨幣項目(如債務證券)攤銷成本變動而產生之外匯損益除外,該等收益及資,提別直接於損益確認。倘為計息投資,採用實際利率法計算之利息會於損益確認。倘該等投資終止確認或減值,累計收益或虧損會自權益重新分類至損益。

本集團在承諾購入/出售投資或投資到 期當日確認/終止確認有關投資。

#### (g) 租賃資產

倘本集團決定一項安排涉及於協定期限 內將特定一項或多項資產使用權出讓以 換取一筆或連串款項,則包括一項交易 或連串交易之有關安排屬於或包括一項 租賃。該項決定乃根據實質評估安排作 出,而不論該項安排是否採取租賃之法 律形式。

(i) 向本集團租賃資產之分類 由本集團根據租約持有,而其中 絕大部分風險及擁有權回報撥歸 本集團之資產乃分類為根據融資 租約持有。不會向本集團轉移絕 大部分風險及擁有權回報之租約 乃分類為經營租賃。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續)

(Continued)

#### (g) Leased assets (Continued)

(ii) Operating lease charges

Where the Group has the use of assets held under operating leases, payments made under the leases are charged to profit or loss in equal instalments over the accounting periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the leased asset. Lease incentives received are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments made. Contingent rentals are charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

#### (h) Impairment of assets

 Impairment of investments in debt and equity securities and other receivables

Investments in debt and equity securities (other than investments in subsidiaries: see note 2(h) (ii)) and other current and non-current receivables that are stated at cost or amortised cost or are classified as available-for-sale securities are reviewed at the end of each reporting period to determine whether there is objective evidence of impairment. Objective evidence of impairment includes observable data that comes to the attention of the Group about one or more of the following loss events:

- significant financial difficulty of the debtor or issuer;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor; and
- a significant or prolonged decline in the fair value of an investment in an equity instrument below its costs.

#### (g) 租賃資產(續)

(ii) 經營租賃支出

倘本集團擁有經營租賃項下資產 之使用權,根據租約作出之付款 乃自損益扣除,並平均分攤至租 期涵蓋之會計期間,惟倘有其他 基準更能代表租賃資產所得利利 之模式則另作別論。已收取之租 賃優惠於損益確認為淨租賃款產生 總額之一部分。或然租金於產生 之會計期間自損益扣除。

#### (h) 資產減值

(i) 債務及股本證券投資及其他應收 款項之減值

> 本集團於各個報告期間結束時審 閱已按成本或攤銷成本入賬或已 分類為可供銷售證券之債務及股 本證券投資(於附屬公司之投資除 外)(見附註2(h)(ii))以及其他即期 及非即期應收款項,以確定有密 客觀減值證據。客觀減值證據包 括本集團所知悉有關以下一項或 多項虧損事項之可觀察數據:

- 債務人或發行人出現重大財務困難;
- 違反合約,如拖欠或逾期償還利息或本金;
- 債務人可能破產或進行其他 財務重組;
- 科技、市場、經濟或法律環境有重大改變以致對債務人構成不利影響;及
- 股本工具投資之公平值大幅 下跌至低於其成本或長期低 於其成本。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續)

(Continued)

#### (h) Impairment of assets (Continued)

- (i) Impairment of investments in debt and equity securities and other receivables (Continued)

  If any such evidence exists, any impairment loss is determined and recognised as follows:
  - For trade and other receivables and other financial assets carried at amortised cost, impairment loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e. the effective interest rate computed at initial recognition of these assets), where the effect of discounting is material. This assessment is made collectively where financial assets carried at amortised cost share similar risk characteristics, such as similar past due status, and have not been individually assessed as impaired. Future cash flows for financial assets which are assessed for impairment collectively are based on historical loss experience for assets with credit risk characteristics similar to the collective group.

If in a subsequent period the amount of an impairment loss decreases and the decrease can be linked objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised, the impairment loss is reversed through profit or loss. A reversal of an impairment loss shall not result in the asset's carrying amount exceeding that which would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years.

#### (h) 資產減值(續)

- (i) 債務及股本證券投資及其他應收 款項之減值(續) 倘任何此等證據存在,任何減值 虧損按以下方式釐定及確認:
  - 就以攤銷成本列賬之應收賬 款及其他應收款項以及其他 財務資產而言,如貼現之影 響屬重大,減值虧損以資產 之賬面值與以財務資產原有 實際利率(即在初次確認有 關資產時計算之實際利率) 貼現估計未來現金流量現值 間之差額計量。倘按攤銷成 本列賬之財務資產具備類似 之風險特徵,例如類似之逾 期情况及並未個別被評估為 減值,則有關評估會共同進 行。財務資產之未來現金流 量會根據與共同組別具有類 似信貸風險特徵資產之過往 虧損共同評估減值。

倘減值虧損於往後期間減少,且該減少客觀地與確認減值虧損後發生之事件有關,則減值虧損於損益撥回。減值虧損撥回後資產之 賬面值不得超逾其在過往年度並無確認任何減值虧損而應已釐定之數額。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續)

(Continued)

#### (h) Impairment of assets (Continued)

- (i) Impairment of investments in debt and equity securities and other receivables (Continued)
  - For impairment of available-for-sale securities, the cumulative loss that has been recognised in the fair value reserve is reclassified to profit or loss. The amount of the cumulative loss that is recognised in profit or loss is the difference between the acquisition cost (net of any principal repayment and amortisation) and current fair value, less any impairment loss on that asset previously recognised in profit or loss.

Impairment losses recognised in profit or loss in respect of available-for-sale equity securities are not reversed through profit or loss. Any subsequent increase in the fair value of such assets is recognised directly in other comprehensive income.

Impairment losses in respect of availablefor-sale debt securities are reversed if the subsequent increase in fair value can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised. Reversals of impairment losses in such circumstances are recognised in profit or loss.

Impairment losses are written off against the corresponding assets directly, except for impairment losses recognised in respect of trade debtors included within trade and other receivables, whose recovery is considered doubtful but not remote. In this case, the impairment losses for doubtful debts are recorded using an allowance account. When the Group is satisfied that recovery is remote, the amount considered irrecoverable is written off against trade debtors directly and any amounts held in the allowance account relating to that debt are reversed. Subsequent recoveries of amounts previously charged to the allowance account are reversed against the allowance account. Other changes in the allowance account and subsequent recoveries of amounts previously written off directly are recognised in profit or loss.

#### (h) 資產減值(續)

- (i) 債務及股本證券投資及其他應收 款項之減值(續)
  - 就可供出售證券之減值而言,已於公平值儲備確認之累計虧損重新分類至損益。於損益確認之累計虧損金額,乃收購成本(扣減任何本金還款及攤銷)與現行公平值間之差額,減資產之前於損益確認之任何減值虧損。

就可供出售股本證券於損益 確認之減值虧損不得於損益 撥回。該等資產公平值之任 何其後增加於其他全面收入 直接確認。

倘公平值其後增加客觀地與 減值虧損確認後產生之事項 有關,可供出售債務證券之 減值虧損予以撥回。在此情 況下,減值虧損撥回於損益 確認。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續)

(Continued)

#### (h) Impairment of assets (Continued)

(ii) Impairment of other assets

Internal and external sources of information are reviewed at the end of each reporting period to identify indications that the following assets may be impaired or an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased:

- property, plant and equipment; and
- investments in subsidiaries (except for those classified as held for sale or included in a disposal group that is classified as held for sale) (see note 2(s)).

If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated.

#### - Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs to sell and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit).

#### Recognition of impairment losses

Impairment loss is recognised in profit or loss if the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the cash-generating unit (or group of units) and then, to reduce the carrying amount of the other assets in the unit (or group of units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs to sell, or value in use, if determinable.

#### (h) 資產減值(續)

#### (ii) 其他資產減值

內部及外來資料來源均於各個報告期間結束時審閱,以識別是否有跡象顯示以下資產可能減值或 先前確認之減值虧損不再存在或可能有所減少:

- 一 物業、廠房及設備;及
- 於附屬公司之投資,惟分類 為持作銷售或納入一個分類 為持作銷售之出售組別者除 外(見附註2(s))。

倘存在任何有關跡象,則估計資 產之可收回金額。

#### 一 計算可收回金額

#### 一 確認減值虧損

於資產賬面值或其所屬現金產生單位高於其可收回值或其所屬現金產生單位高於其確認減確認減確認,會於損益確認減確與是一個人。就與一個人。或該組單位)之任何人。或該組單位)之任的人其後則按比例其後則接上例,其後則接上例,其後則接上例,其後則在一個人。於其個別公會,性資產之賬面值,性資產人。以該組單位,是一個人。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續)

(Continued)

#### (h) Impairment of assets (Continued)

- (ii) Impairment of other assets (Continued)
  - Reversals of impairment losses
     In respect of assets other than goodwill, impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount. Impairment loss in respect of goodwill is not reversed.

Reversal of impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to profit or loss in the year in which the reversals are recognised.

(iii) Interim financial reporting and impairment Under the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited, the Group is required to prepare an interim financial report in compliance with HKAS 34, Interim financial reporting, in respect of the first six months of the financial year. At the end of the interim period, the Group applies the same impairment testing, recognition and reversal criteria as it would at the end of the financial year.

Impairment losses recognised in an interim period in respect of goodwill, available-for-sale equity securities and unquoted equity securities carried at cost are not reversed in a subsequent period. This is the case even if no loss, or a smaller loss, would have been recognised had the impairment been assessed only at the end of the financial year to which the interim period relates. Consequently, if the fair value of an available-for-sale equity security increases in the remainder of the annual period, or in any other period subsequently, the increase is recognised in other comprehensive income and not profit or loss.

#### (h) 資產減值(續)

- (ii) 其他資產減值(續)
  - 撥回減值虧損

就商譽以外之資產而言,倘 用於釐定可收回金額之估計 數額出現有利變動,減值虧 損將予以撥回。商譽之減值 虧損不予撥回。

減值虧損撥回不得超過以往 年度並無確認減值虧損應已 釐定之資產賬面值。減值虧 損撥回乃於確認撥回之年度 計入損益。

#### (iii) 中期財務報告及減值

根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則,本集團須根據香港會計準則第34號中期財務報告編製有關財政年度首六個月之中期財務報告。於中期期間結束時,本集團應用與其於財政年度年結日相同之減值檢測、確認方法及撥回準則。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2.

(Continued)

#### (i) Trade and other receivables

Trade and other receivables are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost less allowance for impairment of doubtful debts, except where the receivables are interest-free loans made to related parties without any fixed repayment terms or the effect of discounting would be immaterial. In such cases, the receivables are stated at cost less allowance for impairment of doubtful debts.

#### (j) Interest-bearing borrowings

Interest-bearing borrowings are recognised initially at fair value less attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, interest-bearing borrowings are stated at amortised cost with any difference between the amount initially recognised and redemption value being recognised in profit or loss over the period of the borrowings, together with any interest and fees payable, using the effective interest method.

#### (k) Trade and other payables

Trade and other payables are initially recognised at fair value. Except for financial guarantee liabilities measured in accordance with note 2(o)(i), trade and other payables are subsequently stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

#### (I) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition. Bank overdrafts that are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management are also included as a component of cash and cash equivalents for the purpose of the cash flow statement.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (i) 應收賬款及其他應收款項

應收賬款及其他應收款項初步按公平值確認,其後按攤銷成本減呆賬減值撥備入賬,惟倘應收款項為向關連人士作出之無固定還款期免息貸款或其貼現影響並不重大則除外。於此等情況下,應收款項按成本減呆賬減值撥備列賬。

#### (j) 計息借貸

計息借貸初步按公平值減應佔交易成本確認。初步確認後,計息借貸按攤銷成本列賬,初步確認金額與贖回價值間之任何差額會在借貸期內以實際利率法, 連同任何應付利息及費用在損益確認。

#### (k) 應付賬款及其他應付款項

應付賬款及其他應付款項初步按公平值確認。除根據2(o)(i)計量之財務擔保負債外,應付賬款及其他應付款項其後按攤銷成本列賬,惟倘貼現影響並不重大,於該情況下,則按成本列賬。

#### (1) 現金及等同現金項目

現金及等同現金項目包括銀行及手頭現金、於銀行及其他財務機構之活期存款,以及可隨時轉換為已知金額現金及價值變動風險輕微、於購入後三個月內到期之短期高流通性投資。就現金流量表而言,現金及等同現金項目亦包括須按要求償還及為本集團現金管理其中部分之銀行透支。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續)

(Continued)

#### (m) Employee benefits

 Short term employee benefits and contributions to defined contribution retirement plans

Salaries, annual bonuses, paid annual leave, contributions to defined contribution retirement plans and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees. Where payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

#### (ii) Defined contribution retirement plan obligations

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefits scheme (the "MPF Scheme"), under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, for all of its employees in Hong Kong. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's contributions as employer vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.

#### (n) Taxation

Income tax for the year comprises current tax and movements in deferred tax assets and liabilities. Current tax and movements in deferred tax assets and liabilities are recognised in profit or loss except to the extent they relate to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the relevant amounts of tax are recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

#### (m) 僱員福利

(i) 短期僱員福利及界定供款退休計 劃供款

> 薪金、年終花紅、有薪年假、界 定供款退休計劃供款及非貨幣福 利成本會在僱員提供相關服務之 年度內計提。倘延遲付款或清償 會產生重大影響,則有關金額按 其現值列賬。

#### (ii) 界定供款退休計劃承擔

本集團根據強制性公積金計劃條例為所有香港僱員設立一項強制性公積金界定供款退休福利計劃(「強積金計劃」)。供款乃根據於百分比計算,並發積金計劃之規則應付時產之期強積金計劃之規則應付資率集團於受獨立管理之基金中主人,對於國子權量。 數歸屬予僱員。

#### (n) 税項

本年度所得税包括即期税項以及遞延税項資產及負債變動。即期税項以及遞延税項資產及負債變動於損益確認,惟倘與於其他全面收入或直接於權益確認之項目相關則除外,在該情況下,税項相關金額分別於其他全面收入或直接於權益確認。

即期税項為年內應課税收入之預期應繳 税項,按於報告期間結束時已頒佈或實 質頒佈之税率計算,並就過往年度應繳 税項作出調整。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續)

(Continued)

#### (n) Taxation (Continued)

Deferred tax assets and liabilities arise from deductible and taxable temporary differences respectively, being the differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and their tax bases. Deferred tax assets also arise from unused tax losses and unused tax credits.

Apart from certain limited exceptions, all deferred tax liabilities and all deferred tax assets, to the extent it is probable that future taxable profits will be available against which the asset can be utilised, are recognised. Future taxable profits that may support the recognition of deferred tax assets arising from deductible temporary differences include those that will arise from the reversal of existing taxable temporary differences.

The limited exceptions to recognition of deferred tax assets and liabilities are those temporary differences arising from goodwill not deducible for tax purposes and the initial recognition of assets or liabilities that affect neither accounting nor taxable profit (provided they are not part of a business combination).

The amount of deferred tax recognised is measured based on the expected manner of realisation or settlement of the carrying amount of the assets and liabilities, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period. Deferred tax assets and liabilities are not discounted.

The carrying amount of a deferred tax asset is reviewed at the end of the reporting period and is reduced to the extent it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow the related tax benefit to be utilised. Any such reduction is reversed to the extent that it becomes probable that sufficient taxable profits will be available.

#### (n) 税項(續)

遞延税項資產及負債分別源自可扣減及 應課税暫時差額,即就財務申報之資產 及負債賬面值與税基間之差額。遞延税 項資產亦源自未動用税項虧損及未動用 税項抵免。

除若干有限例外情況外,所有遞延稅項 負債及可能有可動用資產用以抵銷日後 應課稅溢利之所有遞延稅項資產均予確 認。可支持確認源自可扣減暫時差額之 遞延稅項資產之日後應課稅溢利,包括 因撥回現有應課稅暫時差額而產生者。

確認遞延税項資產及負債之有限制例外情況為:該等不可扣税之商譽所產生暫時差額及初步確認不影響會計或應課税溢利之資產或負債(惟不得為業務合併其中部分)。

已確認遞延税項之金額乃按資產及負債 賬面值之預期變現或清償方式為基準, 採用在報告期間結束時已頒佈或實際頒 佈之税率計量。遞延税項資產及負債不 予貼現。

遞延税項資產賬面值於各個報告期間結束時審閱,並在不再可能有足夠應課稅 溢利可供動用相關稅務利益之情況下予 以扣減。任何有關扣減於有可能具備足 夠應課稅溢利之情況下予以撥回。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續)

(Continued)

#### (o) Financial guarantees issued, provisions and contingent liabilities

(i) Financial guarantees issued

Financial guarantees are contracts that require the issuer (i.e. the guarantor) to make specified payments to reimburse the beneficiary of the guarantee (the "holder") for a loss the holder incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the terms of a debt instrument.

Where the Group issues a financial guarantee, the fair value of the guarantee (being the transaction price, unless the fair value can otherwise be reliably estimated) is initially recognised as deferred income within trade and other payables. Where consideration is received or receivable for the issuance of the guarantee, the consideration is recognised in accordance with the Group's policies applicable to that category of asset. Where no such consideration is received or receivable, an immediate expense is recognised in profit or loss on initial recognition of any deferred income.

The amount of the guarantee initially recognised as deferred income is amortised in profit or loss over the term of the guarantee as income from financial guarantees issued. In addition, provisions are recognised in accordance with note 2(o)(iii) if and when (i) it becomes probable that the holder of the guarantee will call upon the Group under the guarantee, and (ii) the amount of that claim on the Group is expected to exceed the amount currently carried in trade and other payables in respect of that guarantee i.e. the amount initially recognised, less accumulated amortisation.

#### (o) 已作出財務擔保、撥備及或然負債

#### (i) 已作出財務擔保

財務擔保乃要求發出人(即擔保人)就擔保受益人(「持有人」)因特定債務人未能根據債務工具條款於到期時付款而蒙受之損失,向持有人償付特定款項之合約。

倘本集團發出財務擔保,該擔保 之公平值(即交易價格,除非該擔保 平值能可靠估計則另作別論)初款 確認為應付賬款及其他應付款 內之遞延收入。倘在發出該 時已收取或應收取代價,該代 會根據適用於該資產類別之中收 會根據適用於該資產類別之中收 會收代價,則於初步確認任何 延收入時,於損益內確認即時開 支。

初步確認為遞延收入之擔保金額 按擔保年期於損益內攤銷為已作 出財務擔保之收入。此外,倘(i)擔 保持有人有可能根據擔保向本集 團作出付款要求;及(ii)向本集團 提出之申索款額預期超過現時就 該擔保列於應付賬款及其他應付 款項(即初步確認金額)之金額扣 除累計攤銷,則根據附註2(o)(iii)確 認機備。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主

(Continued)

#### (o) Financial guarantees issued, provisions and contingent liabilities (Continued)

(ii) Contingent liabilities acquired in business combinations

Contingent liabilities acquired as part of a business combination are initially recognised at fair value, provided the fair value can be reliably measured. After their initial recognition at fair value, such contingent liabilities are recognised at the higher of the amount initially recognised, less accumulated amortisation where appropriate, and the amount that would be determined in accordance with note 2(o)(iii). Contingent liabilities acquired in a business combination that cannot be reliably fair valued are disclosed in accordance with note 2(o)(iii).

#### (iii) Other provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for other liabilities of uncertain timing or amount when the Group has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (o) 已作出財務擔保、撥備及或然負債 (續)

(ii) 透過業務合併購入之或然負債

如公平值能夠可靠計量,作為業務合併一部分獲得之或然負債會以公平值作初始確認。以公平值初始確認後,該等或然負債會以初始確認之金額減去累計攤銷(如適用)後所得金額與根據附註2(o)(iii)確定之金額兩者中之較高者予以確認。如公平值不能可靠計量,透過業務合併購入之或然負債會根據附註2(o)(iii)披露。

#### (iii) 其他撥備及或然負債

倘本集團或本公司因過去事件須 承擔法定或推定責任,而解除有 關責任將有可能導致經濟利益流 出,並能夠可靠估算金額,則就 未能確定時間或金額之其他負債 確認撥備。倘金錢之時間價值重 大,撥備按預期解除責任開支之 現值列賬。

倘不可能需要流出經濟利益,或 未能可靠估計有關金額,則有關 責任會披露為或然負債,除非經 濟利益流出之可能性極低則作別 論。僅於發生或不發生一件或多 件未來事件方能確認其存在與否 之可能產生責任亦披露為或然負 債,除非經濟利益流出之可能性 極低則作別論。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續)

(Continued)

#### (p) Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable. Provided it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably, revenue is recognised in profit or loss as follows:

#### (i) Sale of goods

Revenue is recognised when goods are delivered and title has passed.

#### (ii) Rental income

Rental income, including rentals invoiced in advance from properties let under operating leases, is recognised on the straight-line basis over the terms of the relevant leases.

#### (iii) Service income

Service fee income is recognised as revenue when the services are rendered.

#### (iv) Interest income

Interest income from a financial asset excluding financial assets at fair value through profit or loss is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to that asset's net carrying amount.

#### (q) Translation of foreign currencies

Foreign currency transactions during the year are translated at the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at the end of the reporting period. Exchange gains and losses are recognised in profit or loss.

Non-monetary assets and liabilities that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies that are stated at fair value are translated using the foreign exchange rates ruling at the dates the fair value was determined.

#### (p) 收益確認

收益按已收或應收代價之公平值計量。 倘經濟利益有可能流入本集團,而收益 及成本(如適用)能可靠計量,則有關收 益在損益確認如下:

#### (i) 銷售貨品

收益於交付貨品及轉移其擁有權 時予以確認。

#### (ii) 租金收入

租金收入包括根據經營租賃租出 之物業預收發票租金,乃按直線 法於相關租期內確認。

#### (iii) 服務收入

服務費收入於提供服務時確認為 收益。

#### (iv) 利息收入

財務資產(不包括按公平值計入損益之財務資產)之利息收入乃按照時間基準,並參考未償還本金額及按適用實際利率計算,該利率為按財務資產之預計可用年期計入該資產賬面淨值之估計未來現金收入之實際貼現率。

#### (q) 外幣換算

年內外幣交易均按交易當日之匯率換算。以外幣結算之貨幣資產及負債均按報告期間結束時之匯率換算。匯兑收益及虧損於損益確認。

以歷史成本計量之外幣非貨幣資產及負 債按交易日之匯率換算。以公平值列賬 之外幣結算非貨幣資產及負債,則按釐 定公平值當日之匯率換算。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

#### (r) Borrowing costs

Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale are capitalised as part of the cost of that asset. Other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred.

The capitalisation of borrowing costs as part of the cost of a qualifying asset commences when expenditure for the asset is being incurred, borrowing costs are being incurred and activities that are necessary to prepare the asset for its intended use or sale are in progress. Capitalisation of borrowing costs is suspended or ceases when substantially all the activities necessary to prepare the qualifying asset for its intended use or sale are interrupted or complete.

#### (s) Non-current assets held for sale and discontinued operations

#### i) Non-current assets held for sale

Non-current assets or disposal groups are classified as held for sale if their carrying amount will be recovered principally through a sale transaction rather than through continuing use. This condition is regarded as met only when the sale is highly probable and the asset (or disposal group) is available for immediate sale in its present condition.

Non-current assets (or disposal groups) classified as held for sale are measured at the lower of the assets' (disposal groups') previous carrying amount and fair value less costs to sell.

#### (ii) Discontinued operations

A discontinued operation is a component of the Group's business, the operations and cash flows of which can be clearly distinguished from the rest of the Group and which represents a separate major line of business or geographical area of operations, or is part of a single co-ordinated plan to dispose of a separate major line of business or geographical area of operations, or is a subsidiary acquired exclusively with a view to resale.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (r) 借貸成本

直接由於收購、興建或生產資產時需耗 用大量時間以達致其擬定用途或作銷售 而產生之借貸成本均撥充資本,作為該 資產之部分成本。其他借貸成本於產生 期間支銷。

借貸成本於資產開支產生、借貸成本產 生及準備資產作擬定用途或銷售之活動 進行時開始撥充資本,作為合資格資產 之部分成本。倘將合資格資產準備作擬 定用途或銷售之絕大部分活動遭到干擾 或完成,借貸成本將暫停或停止撥充資 本。

#### (s) 持作銷售之非流動資產及已終止業務

#### (i) 持作銷售之非流動資產

倘賬面值將主要透過銷售交易而 非透過持續使用收回,則非流動 資產及出售組別分類為持作銷 售。該條件視為僅於銷售很大可 能進行及資產(或出售組別)可於 其現狀下立即出售時達致。

分類為持作銷售之非流動資產(或 出售組別)乃按資產(出售組別)過 往賬面值與公平值減銷售成本之 較低者計量。

#### (ii) 已終止業務

已終止業務為本集團業務之一部分,其營運及現金流量可與本集團其他業務清楚區分,且代表一項按業務或地區劃分之獨立主要業務,或作為出售一項按業務或地區劃分之獨立主要業務之單一統籌計劃一部分,或為一間純粹為轉售而收購之附屬公司。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2.

(Continued)

#### (s) Non-current assets held for sale and discontinued operations (Continued)

(ii) Discontinued operations (Continued)

Classification as a discontinued operation occurs upon disposal or when the operation meets the criteria to be classified as held for sale (see (i) above), if earlier. It also occurs if the operation is abandoned.

Where an operation is classified as discontinued, a single amount is presented on the face of the statement of comprehensive income, which comprises:

- The post-tax profit or loss of the discontinued operation; and
- The post-tax gain or loss recognised on the measurement to fair value less costs to sell, or on the disposal, of the assets or disposal group(s) constituting the discontinued operation.

#### (t) Related parties

For the purposes of these financial statements, a party is considered to be related to the Group if:

- (i) the party has the ability, directly or indirectly through one or more intermediaries, to control the Group or exercise significant influence over the Group in making financial and operating policy decisions, or has joint control over the Group;
- (ii) the Group and the party are subject to common control;
- (iii) the party is an associate of the Group or a joint venture in which the Group is a venturer;
- (iv) the party is a member of key management personnel of the Group or the Group's parent, or a close family member of such an individual, or is an entity under the control, joint control or significant influence of such individuals;

## . 主要會計政策(續)

#### (s) 持作銷售之非流動資產及已終止業務 (續)

(ii) 已終止業務(續)

倘業務予以出售或符合列為持作銷售項目之準則(見上文(j))(以較早者為準),則分類為已終止業務。撤出業務時,有關業務亦會分類為已終止業務。

倘業務分類為已終止業務,則會 於全面收益表呈列單一金額,當 中包含:

- 已終止業務之除税後溢利或 虧損;及
- 計算公平值減銷售成本或出售資產或出售組成已終止業務之組別時已確認的除稅後收益或虧損。

#### (t) 關連人士

就本財務報表而言,有關人士在下列情 況下被視為與本集團有關連:

- 有關人士能夠直接或透過一間或 多間中介機構間接控制本集團或 對本集團之財務及經營決策發揮 重大影響力,或共同控制本集團;
- (ii) 本集團與有關人士受共同控制;
- (iii) 有關人士為本集團聯營公司或本 集團為合營夥伴之合營企業;
- (iv) 有關人士為本集團或本集團母公司主要管理層成員或為該等人士之直系親屬,或受該等人士控制、共同控制或重大影響之實體;或

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2

(Continued)

#### (t) Related parties (Continued)

- (v) the party is a close family member of a party referred to in (i) or is an entity under the control, joint control or significant influence of such individuals; or
- (vi) the party is a post-employment benefit plan which is for the benefit of employees of the Group or of any entity that is a related party of the Group.

Close family members of an individual are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that individual in their dealings with the entity.

#### (u) Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in the financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the Group's most senior executive management for the purposes of allocating resources to, and assessing the performance of, the Group's various lines of business and locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

#### 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

The HKICPA has issued one new HKFRS, a number of amendments to HKFRSs and new Interpretations that are first effective for the current accounting period of the Group and the Company. Of these, the following developments are relevant to the Group's financial statements:

- HKAS 1 (revised 2007), Presentation of financial statements
- HKAS 23 (revised 2007), Borrowing costs

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (t) 關連人士(續)

- (v) 有關人士為(i)所指人士之直系親屬 或受該等人士控制、共同控制或 重大影響之實體;或
- (vi) 有關人士乃為本集團或為本集團 關連人士之任何實體僱員之利益 而設之離職後福利計劃。

個別人士之直系親屬為預期可影響該等 與實體買賣之個人家庭成員或受該個人 影響之家庭成員。

#### (u) 分部呈報

經營分部及於財務報表呈報之各分部項 目金額按就向本集團不同業務及地理位 置作出資源分配及評估其表現而定期向 本集團首席營運決策人提供之財務資料 確定。

除非分部擁有類似經濟特點及類似產品 與服務性質、生產過程性質、顧客種 類或類別、分銷產品或提供服務方法及 監管環境性質,否則個別重大經營分部 不會就財務呈報目的合併計算。並非個 別重大之經營分部如具備大部分相同條 件,則或會合併計算呈報。

#### 3. 會計政策變動

香港會計師公會已頒佈一項新訂香港財務報告準則、多項對香港財務報告準則之修訂及新詮釋,以上各項均於本集團及本公司現行會計期間首次生效。其中,與本集團財務報表有關之發展如下:

- 香港會計準則第1號(二零零七年經修 訂),財務報表之呈列
- 香港會計準則第23號(二零零七年經修 訂),借貸成本

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES 3,

(Continued)

- Amendments to HKAS 27, Consolidated and separate financial statements – cost of an investment in a subsidiary, jointly controlled entity or associate
- Amendments to HKFRS 2, Share-based payment vesting conditions and cancellations
- Amendments to HKFRS 7, Financial Instruments: Disclosures – improving disclosures about financial instruments
- HKFRS 8, Operating segments
- Improvements to HKFRSs (2008)

The amendments to HKAS 23 and HKFRS 2 and improvements to HKFRSs (2008) have had no material impact on the Group's financial statements as the amendments were consistent with policies already adopted by the Group. The impact of the remainder of these developments is as follows:

HKFRS 8 requires segment disclosure to be based on the way that the Group's chief operating decision maker regards and manages the Group, with the amounts reported for each reportable segment being the measures reported to the Group's chief operating decision maker for the purposes of assessing segment performance and making decisions about operating matters. This contrasts with the presentation of segment information in prior years which was based on a disaggregation of the Group's financial statements into segments based on related products and services and on geographical areas. The adoption of HKFRS 8 has resulted in the presentation of segment information in a manner that is more consistent with internal reporting provided to the Group's most senior executive management, and has resulted in additional reportable segments being identified and presented (see note 5). Corresponding amounts have been provided on a basis consistent with the revised segment information.

#### 3. 會計政策變動(續)

- 香港會計準則第27號之修訂,綜合及獨立財務報表-投資附屬公司、共同控制 實體或聯營公司之成本
- 香港財務報告準則第2號之修訂,以股份為基礎之付款一歸屬條件及註銷
- 香港財務報告準則第7號之修訂,財務 工具:披露一改進有關財務工具之披露 事宜
- 香港財務報告準則第8號,經營分部
- 香港財務報告準則之改進(二零零八年)

香港會計準則第23號及香港財務報告準則第2號之修訂以及香港財務報告準則之改進(二零零八年)對本集團之財務報表並無構成重大影響,原因為有關修訂與本集團已經採納之政策一致。其餘有關發展之影響如下:

香港財務報告準則第8號要求分部之披露應以本集團首要營運決策人就考慮及管理本集團時所用方法為基礎,各可呈報分部所呈報之數額應與向本集團首要營運決策人所呈報以供其評估分致,現及就營運事宜作出決策之基準一致之星列於以往年度分部資料之呈列於以往年度分部資料和基準分部。採納香港財務報告準則第8號使分部資料之呈列方式與提供予本集團財務報表之分部資料之呈列方式與提供予本集團最,但產生須額外識別及呈列之呈報分部(見附註5)。相關數額已按與經修訂分部資料一致之基準提供。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

- As a result of the adoption of HKAS 1 (revised 2007), details of changes in equity during the period arising from transactions with equity holders in their capacity as such have been presented separately from all other income and expenses in a revised consolidated statement of changes in equity. All other items of income and expense are presented in the consolidated statement of comprehensive income. Corresponding amounts have been restated to conform to the new presentation. This change in presentation has no effect on reported profit or loss, total income and expenses or net assets for any period presented.
- As a result of the adoption of the amendments to HKFRS 7, the financial statements include expanded disclosures in note 32(e) about the fair value measurement of the Group's financial instruments, categorising these fair value measurements into a three-level fair value hierarchy according to the extent to which they are based on observable market data. The Group has taken advantage of the transitional provisions set out in the amendments to HKFRS 7, under which comparative information for the newly required disclosures about the fair value measurements of financial instruments has not been provided.
- The amendments to HKAS 27 have removed the requirement that dividends out of pre-acquisition profits should be recognised as a reduction in the carrying amount of the investment in the investee, rather than as income. As a result, as from 1 April 2009, all dividends receivable from subsidiaries, whether out of pre-or post-acquisition profits, will be recognised in the Company's profit or loss and the carrying amount of the investment in the investee will not be reduced unless that carrying amount is assessed to be impaired as a result of the investee declaring the dividend. In such cases, in addition to recognising dividend income in profit or loss, the Company would recognise an impairment loss. In accordance with the transitional provisions in the amendment, this new policy will be applied prospectively to any dividends receivable in the current or future periods and previous periods have not been restated.

#### 3. 會計政策變動(續)

- 由於採納香港會計準則第1號(二零零七年經修訂),期內因與權益持有人以其身分進行交易而產生權益變動之詳情,已與所有其他收入及支出分開於經修訂綜合權益變動表呈列。所有其他收入和支出項目則於綜合全面收益表呈列。相關數額已予重列以配合新呈列方式。此呈列變動對任何呈列期間所呈報損益、收支總額或資產淨值均無影響。
- 由於採納香港財務報告準則第7號之修 訂本,財務報表包括附註32(e)所載有關 本集團財務工具公平值計量之經擴大披 露,當中將該等公平值計量根據可觀察 市場數據按三層公平值等級劃分。本集 團已利用香港財務報告準則第7號之修 訂本所載列過渡條文,據此並無提供新 規定披露財務工具公平值計量之比較資 料。
- 香港會計準則第27號之修訂已刪除來自 收購前溢利之股息須確認為於投資對象 之投資賬面值減少而非確認為收入之規 定。因此,自二零零九年四月一日起, 所有應收附屬公司之股息(無論來司損 購前或收購後溢利)將會在本公司損益 確認,而於投資對象之投資賬面值因投資 會被削減,除非投資賬面值因投資 宣派股息而被評估為減值則作別論。在 此情況下,本公司除在損益中確認設 收入外,亦會確認減值虧損。根據該前或 未來期間之任何應收股息對往後期間應 用,而以往期間之股息並無重列。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 4. ACCOUNTING JUDGMENTS AND ESTIMATES

# (a) Critical accounting judgments in applying the Group's accounting policies

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following significant adjustments.

#### (i) Income tax

As required by HKAS 12, provision for deferred tax is made on the revaluation of investment properties on the basis and assumption that their values would be recovered through the receipt of rental income over the remaining life of the lease using the income tax rate. Such deferred tax would only reverse towards the end of the lease period which extends for decades of years or if the valuations decline. The Group has no current intention to dispose of its significant investment properties, but if the values of the investment properties were to be recovered through disposals, no tax would be payable, as there is no capital gains tax in Hong Kong where the properties are located and the related provision for deferred tax would be released.

#### (b) Sources of estimation uncertainty

(i) Fair value of investment properties

At the end of the reporting period, the Group's investment properties are stated at fair value based on the valuation performed by an independent qualified professional valuer. In determining the fair value, the valuer has made the valuation on the assumption that the owner sells the property in the open market without the benefit of any deferred term contract, leaseback, joint venture, management agreement or any similar arrangement which would serve to increase the value of the property.

#### 4. 會計判斷及估計

#### (a) 有關應用本集團會計政策之重要會計 判斷

於應用本集團會計政策時,管理層已作 出以下重大調整。

#### (i) 所得税

#### (b) 估計不明朗因素之來源

**衍** 投資物業之公平值

於報告期間結束時,本集團投資物業乃按獨立合資格專業估值師建行之估值所得出公平值列賬。於釐定公平值時,估值師之估實設擁有人於公開市場出售物業,而並無受惠於任何遞延條款管理協議或任何類似安排,以致提高物業之價值。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 5. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION

The Group manages its diversified businesses according to the nature of services. Upon first-time adoption of HKFRS 8 "Operating Segments" and in a manner consistent with the way in which information is reported internally for the purposes of resource allocation and performance assessment, the Group has identified the following five reportable segments. No operating segments have been aggregated to form the following reportable segments.

- Carpark management: this segment mainly sub-leases carparks to generate rental income. Currently the Group's carpark operations are located entirely in Hong Kong.
- Leasing of properties: this segment mainly leases residential premises to generate rental income and to gain from the appreciation in the property values in the long term. Currently the Group's investment property portfolio is located entirely in Hong Kong.
- Loan financing: this segment provides lending to personal and corporate customers. Currently the Group possesses a money lender license and its money lending business is entirely carried out in Hong Kong.
- SMS services and sales of goods: the Group discontinued its businesses in these segments during the year ended 31 March 2009.

#### (a) Segment results, assets and liabilities

For the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments, the Group's senior executive management monitors the results, assets and liabilities attributable to each reportable segment on bases set out below.

The measurement basis used for reporting segment results is adjusted profit before net finance costs, taxes, depreciation and amortisation (adjusted EBITDA) Items not specifically attributable to individual segments, such as gains from disposals of available-for-sale financial assets, surpluses on revaluations of investment properties and unallocated operating expenses are further adjusted and excluded from segment results.

#### 5. 營業額及分部資料

本集團根據服務性質管理其多元化業務。就 首次採納香港財務報告準則第8號「經營分 部」而言,本集團已確定了以下五個可呈報分 部,有關方式與內部呈報資料以供其進行資 源分配及表現評估之方式一致。本集團並無 合併計算任何經營分部以組成以下可呈報分 部。

- 停車場管理:此分部主要以分租停車場 產生租金收入。現時本集團之停車場業 務全部位於香港。
- 物業租賃:此分部主要以租賃住宅產生 租金收入及自物業長期升值帶來之收 益。現時本集團的投資物業組合全部位 於香港。
- 貸款融資:此分部向個人及公司客戶提供貸款。現時本集團擁有放債人牌照, 而其放債業務全部於香港進行。
- 短訊服務及貨品銷售業務:截至二零零 九年三月三十一日止年度,本集團已終 止其於此等分類之業務。

#### (a) 分部業績、資產及負債

就評核分部表現及在分部間作資源分配 而言,本集團最高層管理人員按以下 基準監控可呈報分部之業績、資產及負 債。

可呈報分部業績所用計量基準為未計財務成本淨額、税項、折舊及攤銷前經調整溢利(經調整EBITDA)。本集團將並非指定與個別分部有關之項目(如出售可供銷售財務資產收益、投資物業重估盈餘及未分配經營開支)進一步調整及自分部業績中剔除。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 5. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION

(Continued)

# (a) Segment results, assets and liabilities (Continued)

Segment assets include all tangible, intangible assets and current assets with the exception of investments in financial assets and other unallocated corporate assets. Segment liabilities include other payables and accrued charges attributable to the leasing of properties, carpark management and loan financing of the individual segments and bank borrowings managed directly by the segments.

Revenue and expenses are allocated to the reportable segments by reference to sales generated by those segments and the expenses incurred by those segments.

#### 5. 營業額及分部資料(續)

#### (a) 分部業績、資產及負債(續)

分部資產包括所有有形、無形資產及流動資產,惟於財務資產的投資及其他未分配公司資產則除外。分部負債包括租賃物業、停車場管理及貸款融資各個別分部所佔之其他應付款項及應計費用以及各分部直接處理之銀行借貸。

收入及開支乃按該等分部產生之銷售額 及該等分部產生之開支分配至可呈報分 部。

#### Continuing operations

持續經營業務

			付順紅音	3 未份	
		Leasing of	Carpark	Loan	
		properties	management	financing	Total
		物業租賃	停車場管理	貸款融資	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
2010	二零一零年				
Reportable segment revenue	可呈報分部收入				
Revenue from external customers	來自外部客戶收益	1,809	5,981	1,741	9,531
Reportable segment profit/(loss)	可呈報分部溢利/(虧損)				
(adjusted EBITDA)	(經調整EBITDA)	(494)	(59)	981	428
Interest income from bank deposits	銀行存款利息收入	18	_	79	97
Interest expense	利息開支	(272)	_	_	(272)
Revaluation gains on investment	投資物業重估收益				
properties		21,140	_		21,140
Reportable segment assets	可呈報分部資產				
Investment properties	投資物業	79,980	_	_	79,980
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款項	948	623	5,130	6,701
Time deposits with maturity	到期日超過三個月之			-,	-,
over 3 months	定期存款	2,503	_	859	3,362
Cash at bank and on hand	銀行及現金結餘	352	1,024	9,563	10,939
Departable assument liabilities	<b>可见报众如台</b> 唐				
Reportable segment liabilities	可呈報分部負債				
Other payables and accrued	其他應付款項及應計費用	(100)	(4.00)	(00)	(000)
charges	1年711平西	(139)	(109)	(20)	(268)
Deferred taxation	遞延税項 细名#從	(5,093)	-	-	(5,093)
Bank borrowings	銀行借貸	(25,290)	_	_	(25,290)

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 營業額及分部資料(續) 5. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION

(Continued)

(a) Segment results, assets and liabilities (Continued)

(a) 分部業績、資產及負債(續)

Continuing operations

共 徳 伽 燃 类	

			持續經	營業務	
		Leasing of	Carpark	Loan	
		properties	management	financing	Total
		物業租賃	停車場管理	貸款融資	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
2009	二零零九年				
Reportable segment revenue	可呈報分部收入				
Revenue from external customers	來自外部客戶收益	5,412	4,468	2,768	12,648
5					
Reportable segment profit/(loss)	可呈報分部溢利/(虧損)				
(adjusted EBITDA)	(經調整EBITDA)	1,869	(522)	2,712	4,059
	^p/= <del>/- +</del> +L √			00	
Interest income from bank deposits	銀行存款利息收入	-	-	83	83
Interest expense	利息開支	1,815	_	-	1,815
Revaluation losses on investment	投資物業重估虧損				
properties		(25,721)		_	(25,721)
Reportable segment assets	可呈報分部資產				
Investment properties	投資物業	58.840	_	_	58,840
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款項	435	582	12,465	13,482
Assets classified as held for sale	分類為持作銷售資產	85,046	_	-	85,046
Cash at bank and on hand	銀行及現金結餘	2,143	271	11,430	13,844
				,	
Reportable segment liabilities	可呈報分部負債				
Other payables and accrued	其他應付款項及應計費用				
charges		(2,114)	(225)	(402)	(2,741)
Liabilities classified as held for sale	分類為持作銷售負債	(37,950)	-	_	(37,950)
Bank borrowings	銀行借貸	(26,047)	-	_	(26,047)

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 5. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION

(Continued)

(b) Reconciliations of reportable segment revenues, profit or loss, assets and liabilities

#### 5. 營業額及分部資料(續)

(b) 可呈報分部收入、損益、資產及負債 之對賬

		2010 二零一零年 <i>HK\$'000</i> <i>港幣千元</i>	2009 二零零九年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>
Revenue Reportable segment revenue	<b>收入</b> 可呈報分部收入	9,531	12,648
Profit Reportable segment profit Share of results of associates Impairment losses recognised in respect	溢利 可呈報分部溢利 分佔聯營公司業績 就可供銷售財務資產確認之減值虧損	428 -	4,059 (8)
of available-for-sale financial assets Elimination of inter-segment expenses Other revenue and other gains/(losses), net Gain on disposals of subsidiaries	分部間開支對銷 其他收入及其他收益/(虧損)淨額 出售附屬公司收益	- 3,848 1,840 20,701	(40,750) - 4,132 9,522
Gain on disposals of associates Gains/(losses) on revaluation of investment properties Realisation of change in fair value	出售聯營公司收益 投資物業重估收益/(虧損) 出售可供銷售財務資產時變現之	21,140	20 (25,721)
on disposal of available-for-sale financial assets Finance costs Profit for discontinued operations, before	公平值變動 財務成本	6,210 (1,414)	- (19,308)
taxation and share of results of associat Unallocated expenses		– (4,183)	1,353 (8,498)
Consolidated profit/(loss) before taxation	除税前綜合溢利/(虧損)	48,570	(75,199)
Assets Reportable segment assets Assets of a disposal group classified as	資產 可呈報分部資產 分類為持作銷售之出售組別資產	100,982	171,212
held for sale Unallocated assets	未分配資產	252,997	205 202,788
Consolidated total assets	綜合資產總額	353,979	374,205
Liabilities Reportable segment liabilities Liabilities of a disposal group classified	<b>負債</b> 可呈報分部負債 分類為持作銷售之出售組別負債	(30,651)	(66,738)
as held for sale Unallocated liabilities	未分配負債	– (38,204)	(866) (68,724)
		(68,855)	(136,328)

#### (c) Geographic information

The Group only operates in a single geographical location, that is, Hong Kong. The board considers that the presentation of segment disclosure by geographical locations would not be meaningful in the financial statements and, accordingly, no geographic segmental analysis is presented.

#### (c) 地區資料

本集團僅於單一地區—香港經營業務。 董事會認為於財務報表中按地區披露分 類資料並無意義,因此,並無呈列地區 分部分析。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

# 6. OTHER REVENUE AND OTHER GAINS/ 6. 其他收入及其他收益/(虧損)淨額 (LOSSES), NET

		Discontinued					
		Continuing	operations	opera	tions	Consoli	idated
		持續經營	營業務	已終止	業務	綜合	
		2010	2009	2010	2009	線合 9 2010 三零一零年 0 HK\$*000 一	2009
		二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Others	++ //- 1						
Other revenue  Bank interest income	其他收入	1.100	4.000			1 100	4.000
	銀行利息收入	1,196 401	4,026 83		_		4,026
Other loan interest income	其他貸款利息收入	401	83		_	401	83
Interest income on financial assets	並非按公平值計入損益之						
not at fair value through							
profit or loss	財務資產之利息收入	1,597	4.109			1 507	4,109
Miscellaneous	雜項	200	190		60		250
		200	190		00	200	230
		1,797	4,299		60	1,797	4,359
Other gains/(losses), net	其他收益/(虧損)淨額						
Impairment losses recognised	就可供銷售財務資產確認						
in respect of available-for-sale	之減值虧損						
financial assets		-	(40,750)		_	-	(40,750)
Realisation of change in	出售可供銷售財務資產時						
fair value on disposal of	變現之公平值變動						
available-for-sale	(附註)	0.010				2010	
financial assets (Note)	U-4710 a 7 \ U \	6,210	_		_	6,210	-
Gain on disposals of subsidiaries	出售附屬公司之收益	00.704	0.500			00.704	0.500
(Note 27)	(附註27)	20,701	9,522		_	20,701	9,522
Gain on disposals of associates	出售聯營公司之收益	_	20				20
Net gain on foreign exchange	外匯收益淨額	43	14	-	4	43	18
		26,954	(31,194)		4	26,954	(31,190)
		20,954	(51,194)	_	4	20,954	(51,190)

#### Note:

On 19 June 2009, the Group disposed of 90 million shares of Tomorrow International Holdings Limited, a listed company in Hong Kong, for a consideration of HK\$19,710,000 (HK\$0.219 per share). The gain on such disposal amounted to HK\$6,210,000.

#### 附註:

於二零零九年六月十九日,本集團出售90,000,000 股明日國際集團有限公司(香港上市公司)股份,代 價為港幣19,710,000元(每股港幣0.219元)。該項 出售之收益為港幣6,210,000元。

# Notes to the Financial Statements 財務報表附註 (Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 7. PROFIT/(LOSS) BEFORE TAXATION

#### Profit/(loss) before taxation is arrived at after charging/ (crediting):

#### 7. 除税前溢利/(虧損)

除税前溢利/(虧損)已扣除/(計入):

			Discontinued						
			Continuing	operations	operat	tions	Consoli	idated	
			持續經營	營業務	已終止業務			综合	
			2010	2009	2010	2009	2010	2009	
			二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年	
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
			港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
(-)	Constant (1)	D1.76.4							
(a)	Finance costs (a) Interest on:								
	Bank borrowings wholly	下列各項之利息: 須於五年內悉數							
	repayable within five years	須於五千內恋數 償還之銀行借貸	22	1,595			22	1,595	
	Bank borrowings not wholly	関 と	22	1,090	_	_	22	1,090	
	repayable within five years	明須於五牛內心數 償還之銀行借貸	250	222			250	222	
	Convertible notes	可換股票據	230	5,332		_	230	5,332	
	Other borrowings	其他借貸	1,142	947		_	1,142	947	
_	Other benefitings	共間旧具	1,172	341			1,172	341	
	Total interest synances on	*************************************							
	Total interest expenses on financial liabilities not	並非按公平值							
	at fair value through	計入損益之財務							
	profit or loss	負債之利息開支 總額	1,414	8,096			1,414	8,096	
	Loss on early redemption of	総 提早贖回可換股票據	1,414	0,090	_	_	1,414	0,090	
	convertible notes		_	11,212	_	_	_	11,212	
_	OOTWOITIBIO FIOLOG	<u> </u>		11,212				11,212	
			1,414	19,308	_	_	1,414	19,308	
_			,	10,000			<u> </u>	10,000	
(b)	Staff costs (b)	員工成本							
( )	Salaries, bonuses and	薪金、花紅及獎勵							
	awards (including	(包括董事酬金)							
	directors' emoluments)		1,881	1,998	-	784	1,881	2,782	
	Contributions to defined	定額供款計劃供款						,	
	contribution plan		86	74	-	28	86	102	
			1,967	2,072	-	812	1,967	2,884	

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 7. PROFIT/(LOSS) BEFORE TAXATION (Continued) 7. 除税前溢利/(虧損)(續)

			Discontinued								
			Continuing	operations	operat	tions	Consoli	dated			
			持續經營業務已終止業務			綜	綜合				
			2010	2009	2010	2009	2010	2009			
			二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年			
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000			
			港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元			
(c)	Other items	(c) 其他項目									
	Auditors' remuneration	核數師酬金									
	- audit	- 審計	420	619		55	420	674			
	<ul><li>other services</li></ul>	- 其他服務		444		-	7	444			
	Depreciation	折舊		980		111	-	1,091			
	Operating lease charges in	有關租賃物業之									
	respect of rented premises	經營租賃開支	3,832	3,995		168	3,832	4,163			
	Rental income,	租金收入(已扣除									
	net of outgoings	開支)	(3,589)	(3,380)		_	(3,589)	(3,380)			

#### 8. TAXATION

8. 税項

(a) Taxation in the consolidated statement of comprehensive income represents:

(a) 於綜合全面收益表之稅項指:

	Continuing 持續經		Discont opera 已終止	tions	Consolidated 綜合		
	2010 二零一零年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>	2009 二零零九年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>	2010 二零一零年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>	2009 二零零九年 HK\$'000 <i>港幣千元</i>	2010 二零一零年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>	2009 二零零九年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>	
Current tax – Hong Kong 即期税項—香港 Profits Tax 利得税 Provision for the year Over-provision in 過往年度超額撥備	-	-	-	-	-	-	
respect of prior years	-	-	-	(25)	-	(25)	
Deferred tax	5,093 -	(19)		-	5,093 -	(19)	
	5,093	(63)	-	_	5,093	(63)	
	5,093	(63)	-	(25)	5,093	(88)	

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 8. TAXATION (Continued)

- (a) Taxation in the consolidated statement of comprehensive income represents: (Continued)

  The provision for Hong Kong profits tax for 2010 is calculated at 16.5% (2009: 16.5%) of the estimated assessable profits for the year.
- **(b)** Reconciliation between tax charge/(credit) and accounting profit/(loss) at applicable tax rates:

#### 8. 税項(續)

(a) 於綜合全面收益表之税項指:(續)

二零一零年之香港利得税乃本年度估計 應課税溢利以税率16.5%(二零零九年: 16.5%)作出撥備。

(b) 按適用税率計算之税項支出/(抵免) 與會計溢利/(虧損)之對賬如下:

		2010	2009
		二零一零年	二零零九年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Profit/(loss) before taxation	除税前溢利/(虧損)		
Continuing operations	持續經營業務	48,570	(76,544)
Discontinued operations	已終止業務	-	1,345
		48,570	(75,199)
Notional tax on profit/(loss) before	除税前溢利/(虧損)之名義税項		
taxation		8,014	(12,408)
Overprovision of tax paid previously	過往已付税項之超額撥備	-	(25)
Tax effect of non-deductible expenses	不可扣税支出之税務影響	527	12,808
Tax effect of non-taxable revenue	毋須課税收入之税務影響	(5,124)	(3,118)
Tax effect of unused tax losses not	未確認之未動用税項虧損之税務影響		
recognised		10	3,278
Tax effect of unprovided prior year	本年度已動用未撥備過往年度税項		
tax losses utilised in current year	虧損之税務影響	(64)	(58)
Tax effect of prior year temporary	本年度已確認過往年度臨時差額之		
difference recognised in current year	税務影響	1,730	_
Tax effect of temporary differences not recognised	未確認臨時差額之税務影響	_	(521)
Effect on opening deferred tax	年內税率下調所產生期初遞延税項		,
balance resulting from a decrease in	結餘之影響		
tax rate during the year		_	(44)
Tax charge/(credit) for the year	本年度税項支出/(抵免)	5,093	(88)

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 9. DISCONTINUED OPERATIONS

During the year ended 31 March 2009, the Group disposed of the SMS services segment and planned to dispose of the sale of goods business, which was subsequently disposed of in April 2009. The operating results of these two segments were therefore classified as discontinued operations. The combined profits and cash flows of the SMS services and sale of goods businesses for the period from 1 April 2008 to the respective dates of disposal or the dates of planned disposal, which have been included in the consolidated statement of comprehensive income, were as follows:

#### 9. 已終止業務

截至二零零九年三月三十一日止年度,本集團出售短訊服務分部及計劃出售貨物銷售業務(其後已於二零零九年四月出售)。該兩個分部之經營業績因而分類為已終止業務。短訊服務及貨物銷售業務自二零零八年四月一日起至各自出售日期或計劃出售日期止期間計入綜合全面收益表之合併溢利及現金流量如下:

		<b>2010</b> 二零一零年 <i>HK</i> \$'000 港幣千元	2009 二零零九年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>
Turnover	營業額	-	6,431
Other operating income	其他經營收入	-	64
Operating costs	經營成本	-	(5,142)
Share results of associates	應佔聯營公司業績	-	(8)
Profit before taxation	除税前溢利	-	1,345
Taxation	税項	-	25
Profit for the year from discontinued operations	年內來自已終止業務之溢利		1,370
Cash flows from discontinued operations  Net cash flows from operating activities  Net cash flows from investing activities	已終止業務之現金流量 經營活動所得現金流量淨額 投資活動所得現金流量淨額	-	1,292 (1,880)
Net cash flows	現金流量淨額	-	(588)

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 10. DIRECTORS' EMOLUMENTS

#### 10. 董事酬金

Directors' emoluments disclosed pursuant to Section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance are as follows: 根據香港公司條例第161條披露之董事酬金 如下:

				Salaries, allov	wances and					
		Directors	s' fees	benefits	in kind	MPF contr	ributions	Tot	al	
		董事補	董事袍金		薪金、津貼及實物福利		強積金供款		總計	
		2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	
		二零一零年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>	二零零九年 HK\$'000 <i>港幣千元</i>	二零一零年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>	二零零九年 HK\$'000 港幣千元	二零一零年 HK\$'000 <i>港幣千元</i>	二零零九年 HK\$'000 港幣千元	二零一零年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>	二零零九年 HK\$'000 港幣千元	
		7517 170	7610 170	78117 1 70	76111 170	7611, 1 70	7610 170	76117 1 70	75111 170	
Executive directors Lai Yiu Keung Liu Sun Chuen Yeung Sau Chung Wan Tak Wing, Peter	執行董事 黎耀強 廖信全 楊秀榮 溫德榮	:	- - -	- 445 800 -	200 345 407 –	- 22 40 -	9 15 18 -	- 467 840 -	209 360 425 –	
Independent non-executive directors	獨立非執行董事									
Ng Wai Hung	吳偉雄	180	221		_	-	_	180	221	
Wu Wang Li	吳弘理	120	150		-	-	-	120	150	
Jacobsen William Keith	Jacobsen William Keith	120	94		-	-	-	120	94	
Tam Chi Ling, Elaine	譚子玲	-	61	-	-	-	-	-	61	
		420	526	1,245	952	62	42	1,727	1,520	

The remuneration of the directors is within the following band:

董事酬金介乎下列範圍:

		2010	2009
		二零一零年	二零零九年
		Number of	Number of
		directors	directors
		董事人數	董事人數
	,		
Up to HK\$1,000,000	港幣1,000,000元或以下	5	7

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 11. INDIVIDUALS WITH HIGHEST EMOLUMENTS

Of the six individuals with the highest emoluments, five (2009: three) are directors whose emoluments are disclosed in note 10. The aggregate of the emoluments in respect of the remaining individual (2009: two) are as follows:

#### 11. 最高薪酬人士

於六名最高薪酬人士當中,五名(二零零九年:三名)為董事,彼等之酬金於附註10披露。餘下一名(二零零九年:兩名)人士之酬金總額如下:

		2010	2009
		二零一零年	二零零九年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Salaries and allowances	薪金及津貼	216	715
MPF contributions	強積金供款	24	24
		240	739

The emoluments of each of the individuals with the highest emoluments are within the band of HK\$ nil to HK\$1,000,000 in both years.

於該兩個年度,各最高薪酬人士之酬金介乎 港幣零元至港幣1,000,000元之範圍。

#### 12. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE

#### (a) Basic

Basic earnings per share is calculated by dividing the profit attributable to equity holders of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

#### 12. 每股盈利/(虧損)

#### (a) 基本

每股基本盈利乃按本公司權益股東應佔 溢利除年內已發行普遍股之加權平均股 數計算。

		2010	2009
		二零一零年	二零零九年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Profit/(loss) attributable to equity holders of the Company Profit from discontinued operation	本公司權益股東應佔溢利/(虧損) 本公司權益股東應佔已終止業務溢利	43,471	(76,499)
attributable to equity holders of the Company		_	664
		43,471	(75,835)
Weighted average number of	已發行普通股加權平均股數(千股)		
ordinary shares in issue (thousands)		499,277	97,978

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 12. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE (Continued)

#### (b) Diluted

The diluted earnings/(loss) per share is the same as the basic earnings/(loss) per share for the years ended 31 March 2010 and 2009. The computation of diluted loss per share for the year ended 31 March 2009 did not assume the conversion of the Company's convertible notes since their exercise would result in decrease in loss per share.

# 13. INVESTMENT PROPERTIES The Group

#### 12. 每股盈利/(虧損)(續)

#### (b) 攤薄

截至二零一零年及二零零九年三月三十一日止年度,每股攤薄盈利/(虧損)相等於每股基本盈利/(虧損)。計算截至二零零九年三月三十一日止年度每股攤薄虧損時,並無假設兑換本公司可換股票據,因行使該等票據會導致每股虧損減少。

# **13.** 投資物業 本集團

		HK\$'000
		港幣千元
Fair value	公平值	
At 1 April 2008	於二零零八年四月一日	189,900
Additions	添置	13,698
Acquisition of a subsidiary	收購一間附屬公司	63,106
Disposals of subsidiaries	出售附屬公司	(100,900)
Reclassified as assets held for sale	重新分類為持作銷售資產	(81,243)
Fair value adjustments	公平值調整	(25,721)
At 31 March 2009 and 1 April 2009	於二零零九年三月三十一日及二零零九年四月一日	58,840
Fair value adjustments	公平值調整	21,140
At 31 March 2010	於二零一零年三月三十一日	79,980

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 13. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

The fair value of the Group's investment properties at 31 March 2010 have been arrived at on the basis of a valuation carried out as of that date by B. I. Appraisals Limited, an independent firm of qualified professional valuers not connected with the Group. B. I. Appraisals Limited is a member of the Hong Kong Institute of Surveyors, and its staff members have appropriate qualifications and recent experience in the valuation of similar properties in the relevant locations. The valuations were arrived at by reference to market evidence of transaction prices for similar properties in the same locations and conditions. The valuation gave rise to a revaluation surplus of HK\$21,140,000, which has been credited to profit or loss, for the year ended 31 March 2010.

All of the Group's property interests held under operating leases to earn rentals or for capital appreciation purposes are measured using the fair value model and are classified and accounted for as investment properties.

The Group has pledged investment properties to secure general banking facilities granted to the Group, as set out in note 20.

The carrying value of the Group's investment properties comprises:

#### 13. 投資物業(續)

於二零一零年三月三十一日,本集團投資物業之公平值乃按與本集團並無關連之獨立合資格專業估值師事務所保柏國際評估有限公司於該日進行之估值為基準計算。保柏國際評估有限公司為香港測量師學會會員,具有評估相關地區同類物業之適當資格及近期經驗。有關估值乃參考於相同地區及狀況下同類物業成交價之市場證據後作出。估值產生重估增值港幣21,140,000元,已於截至二零一零年三月三十一日止年度計入損益。

本集團根據經營租賃持有以賺取租金或作資 本增值用途之所有物業權益均按公平值模式 計算,並分類及列賬為投資物業。

誠如附註20所載,本集團已抵押投資物業作 為所獲授一般銀行融資之擔保。

本集團投資物業之賬面值包括:

		2010	2009
		二零一零年	二零零九年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
In Hong Kong:	於香港:		
Long-term leases	長期租賃	9,980	6,840
Medium-term leases	中期租賃	70,000	52,000
		79,980	58,840

# Notes to the Financial Statements 財務報表附註 (Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

At 31 March 2009

## 14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

#### 14. 物業、廠房及設備

		Buildings		Motor vehicles	Total
		樓宇	傢俬、 裝置及設備	汽車	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
The Group	本集團	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Cost or Valuation	成本或估值				
At 1 April 2008	於二零零八年四月一日	1,005	24,984	1,866	27,855
Additions	添置	_	2,495	_	2,495
Reclassified as assets held for sale	重新分類為持作銷售資產	_	(8,137)	_	(8,137)
Disposals of subsidiaries	出售附屬公司	(1,005)	(19,342)	(1,866)	(22,213)
At 31 March 2009, 1 April 2009 and 31 March 2010	於二零零九年三月三十一日、 二零零九年四月一日及				
	二零一零年三月三十一日	_	_	_	
Accumulated depreciation	累計折舊				
At 1 April 2008	於二零零八年四月一日	_	20,145	1,866	22,011
Provided for the year	本年度撥備	_	1,091	_	1,091
Reclassified as assets held for sale	重新分類為持作銷售資產	_	(5,208)	_	(5,208)
Disposals of subsidiaries	出售附屬公司	_	(16,028)	(1,866)	(17,894)
At 31 March 2009, 1 April 2009 and 31 March 2010	於二零零九年三月三十一日、 二零零九年四月一日及				
	二零一零年三月三十一日	_	_		
Carrying amounts	賬面值				
At 31 March 2010	於二零一零年三月三十一日				

Annual Report 2010 年報 73

於二零零九年三月三十一日

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 15. INTERESTS IN SUBSIDIARIES

#### 15. 附屬公司權益

#### The Company

本公司

	1 20.0		
		2010	2009
		二零一零年	二零零九年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Unlisted shares, at cost	非上市股份,按成本	1	610,354
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項	144,262	566,030
		144,263	1,176,384
Impairment losses recognised	已確認減值虧損	(62,712)	(1,091,952)
		81,551	84,432

Particulars of the principal subsidiaries as at 31 March 2010 are set out in note 33.

Amounts due from subsidiaries are unsecured, non-interest bearing, except for an amount due of HK\$11,967,000 which is being charged interest at Hong Kong prime rate per annum, and with no fixed terms of repayment. They are classified as non-current as they are not expected to be recoverable within the next twelve months from the end of the reporting period.

The aggregate impairment losses amount recognised at 31 March 2010 has been determined by the directors with reference to the net assets of the subsidiaries.

於二零一零年三月三十一日之主要附屬公司 詳情載於附註33。

應收附屬公司款項為無抵押、免息及無固定還款期,惟其中為數港幣11,967,000元之欠款乃按香港優惠年利率計息。鑑於有關款項預期不會於報告期間結束後未來十二個月內收回,故獲分類為非流動。

於二零一零年三月三十一日之已確認減值虧 損總額已由董事經參考附屬公司之資產淨值 後釐定。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 16. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

#### 16. 可供銷售財務資產

		2010 二零一零年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>	2009 二零零九年 <i>HK\$</i> '000 港幣千元
Available-for-sale equity securities Listed in Hong Kong and stated at market value	可供銷售股本證券: 於香港上市以市值列賬	23,682	33,412

The Group held approximately 2% (2009: 6%) of the ordinary share capital of Tomorrow International Holdings Limited, which is listed on the Stock Exchange of Hong Kong Limited.

本集團持有香港聯合交易所有限公司上市公司明日國際集團有限公司之普通股本約2% (二零零九年:6%)。

As at 31 March 2009, the Group's available-for-sale equity securities were individually determined to be impaired on the basis of a material decline in their fair value below cost and adverse changes in the market in which these investees operated which indicated that the cost of the Group's investment in them may not be recovered. Impairment losses on these investments were recognised in profit or loss in accordance with the policy set out in note 2 (see note 2(h)(i)).

於二零零九年三月三十一日,本集團之可供銷售股本證券因按其公平值大幅低於其成本及該等被投資方所經營之市場有不利變動,顯示本集團在該等公司之投資不一定可收回之基準下,被個別釐定為已出現減值。根據附註2所載之政策,該等投資之減值虧損在損益中確認(見附註2(h)(i))。

#### 17. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

#### 17. 應收賬款及其他應收款項

		The Group 本集團		The Company 本公司	
		2010	2009	2010	2009
		二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Trade receivables	應收賬款	1,319	884	-	-
Loan receivables (Note (i))	應收貸款( <i>附註(i</i> ))	5,000	12,000	-	_
Loan interest receivables	應收貸款利息	115	465	-	-
Other receivables (Note (ii))	其他應收款項( <i>附註(ii))</i>	-	3,600	-	-
Loans and receivables	貸款及應收款項	6,434	16,949	-	_
Deposits and prepayments	按金及預付款項	779	373	411	242
		7,213	17,322	411	242

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 17. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

The aging analysis of trade receivables which are past due but not impaired is as follows:

#### 17. 應收賬款及其他應收款項(續)

已逾期但尚未減值之應收賬款之賬齡分析如下:

The	Group
本	集團

		—————————————————————————————————————		
		2010	2009	
		二零一零年	二零零九年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		港幣千元	港幣千元	
O	BD ++D		_	
Current	即期		5	
Less than 1 month past due	逾期少於1個月	307	263	
1 to 3 months past due	逾期1至3個月	492	616	
More than 3 months but	逾期3個月或以上但少於12個月			
less than 12 months past due		520	_	
		1,319	879	
		1,319	884	

All of the trade receivables are expected to be recovered within one year.

The Group has established credit policies. For the sales of goods, the Group allows an average credit period of 30 days to its trade customers. Rentals receivable from tenants and service income receivable from customers are payable on presentation of invoices.

所有應收賬款預期於一年內收回。

本集團訂有賒賬政策。對於貨物銷售而言, 本集團向其貿易客戶提供平均30天之賒賬 期。向租客應收之租金及向客戶應收之服務 收入,於發出發票時應即繳付。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 17. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

Included in the Group's trade receivables balance are debtors with an aggregate carrying amount of approximately HK\$1,319,000 (2009: HK\$879,000) which are past due as at the reporting date and for which the Group has not provided for any impairment losses. Based on past experience of the Group, it is determined that no impairment allowance is necessary in respect of past due balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered to be fully recoverable. The Group does not hold any collateral over these balances.

#### Notes:

- (i) Pursuant to a loan agreement, the Group granted to a borrower a loan facility which was secured by the shares of a private company, of which the borrower is one of the directors.
- (ii) Other receivables at 31 March 2009 represented the outstanding consideration receivable for the disposal of a non wholly-owned subsidiary. The outstanding consideration was received during the year ended 31 March 2010.

# 18. TIME DEPOSITS WITH MATURITY OVER 3 MONTHS

The effective interest rates on the time deposits are between 0.2% and 0.7% per annum. These deposits have maturities of 181 to 187 days.

The carrying amounts of the time deposits are denominated in United States dollars and Hong Kong dollars.

#### 17. 應收賬款及其他應收款項(續)

本集團應收賬款結餘包括賬面值合共約港幣 1,319,000元(二零零九年:港幣879,000元)之應收賬款,其於報告日期已逾期,惟本集團並無作出任何減值虧損撥備。根據本集團過往經驗,由於信貸質素未有重大變化,而結餘仍被視為可全數收回,故認為毋須就逾期結餘作減值撥備。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。

#### 附註:

- (i) 根據一份貸款協議,本集團向借款人授出之 貸款融資,以一間私人公司之股份作抵押, 而借款人為該公司董事之一。
- (ii) 於二零零九年三月三十一日之其他應收款項 指就出售一間非全資附屬公司應收之結欠 代價。結欠代價已於截至二零一零年三月 三十一日止年度收取。

#### 18. 到期日超過3個月之定期存款

定期存款之實際利率介乎每年0.2厘至0.7 厘。此等存款之到期日為181至187日。

定期存款之賬面值以美元及港幣列值。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 19. ASSETS HELD FOR SALE

Assets held for sale as at 31 March 2009 related to Oriental Gain Properties Limited and Plotio Group, and the investment property held for sale. The major classes of assets and liabilities comprising the operations classified as held for sale at the end of the reporting period are as follows:

#### 19. 持作銷售資產

於二零零九年三月三十一日之持作銷售資產 乃涉及東盈置業有限公司及Plotio集團以及持 作銷售投資物業。於報告期間結束時,包括 分類為持作銷售之業務之主要資產及負債主 要類別如下:

		2010 二零一零年 <i>HK</i> \$'000	2009 二零零九年 <i>HK\$'000</i>
		港幣千元	港幣千元
Investment properties	投資物業	-	81,243
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	-	2,929
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款項	-	1,073
Cash at bank and on hand	銀行及現金結餘	-	46
Assets classified as held for sale	分類為持作銷售資產	-	85,291
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款項	-	(7,498)
Amount due to a director	應付一名董事款項		(15,500)
Bank borrowings	銀行借貸	-	(35,792)
Tax liabilities	税項負債	_	(106)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	-	(696)
Liabilities associated with assets classified as held for sale	分類為持作銷售資產之相關 負債	-	(59,592)
Net assets classified as held for sale	分類為持作銷售資產淨值	-	25,699

#### 20. PLEDGE OF ASSETS

#### The Group

At 31 March 2010, the Group's borrowings were secured by first legal charges over the investment properties of HK\$70,000,000 (2009: HK\$129,743,000).

#### 20. 資產抵押

#### 本集團

於二零一零年三月三十一日,本集團之借貸以港幣70,000,000元(二零零九年:港幣129,743,000元)之投資物業之第一法定抵押作抵押。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

# 21. OTHER PAYABLES AND ACCRUED 21. 其他應付款項及應計費用 CHARGES

		The Group 本集團		The Company 本公司	
		2010 二零一零年 <i>HK\$'000</i> <i>港幣千元</i>	2009 二零零九年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>	2010 二零一零年 <i>HK\$'000</i> <i>港幣千元</i>	2009 二零零九年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>
Accrued charges Other payables – within one year (Note)	應計費用 其他應付款項-	1,717 10	2,460 35,992	1,421	2,114
Deposits received Amount due to a director	一年內(附註) 已收按金 應付一名董事款項	20	12,041 196	-	10,000 196
		1,747	50,689	1,421	12,310
Other payables – More than one year but not exceeding five years (Note)	其他應付款項- 超過一年但不超過 五年(附註)	36,725	-		_
Financial liabilities measured at amortised cost	按攤銷成本計量之 財務負債	38,472	50,689	1,421	12,310

All of the other payables classified under current liabilities are expected to be settled or recognised as income within one year or are repayable on demand.

分類為流動負債之所有其他應付款項預期於 一年內清償或確認為收入或須應要求償還。

#### Note:

The amount of approximately HK\$36,725,000 (2009: HK\$35,583,000) is the outstanding balance of the consideration payable together with the accrued interests for the acquisition of a subsidiary by the Group. The repayment terms for the consideration together with the interest accrued thereon has been extended to 31 December 2012. Therefore, the related payable balance has been reclassified as a non-current liabilities accordingly. The amount is charged at the interest rate of 4% per annum before 31 December 2009 and at 1% per annum thereafter. A share charge over the shares of Million Good Group Limited as security for this other payable was released during the year ended 31 March 2010.

The creditor in respect of this unsecured other payable is the spouse of Mr. Choi Chiu Fai, Stanley, who was appointed as an executive director and deputy chairman of the Company on 23 April 2010.

#### 附註:

為數約港幣 36,725,000 元 (二零零九年:港幣 35,583,000元)之款項為本集團就收購一間附屬公司應付而尚未支付之代價結餘連同應計利息。償還代價連同應計利息之期限已順延至二零一二年十二月三十一日。因此,相關之應付結餘已重新歸類為非流動負債。該金額於二零零九年十二月三十一日前按年利率4厘計算利息,其後2年利率為1厘。作為其他應付款項之抵押所涉及Million Good Group Limited股份之股份質押已於截至二零一零年三月三十一日止年度解除。

此項無抵押其他應付款項之債權人為蔡朝暉先生之 配偶,蔡朝暉先生於二零一零年四月二十三日獲委 任為本公司執行董事兼副主席。

#### 22. BANK BORROWINGS

#### 22. 銀行借貸

		The Group 本集團		The Company 本公司	
		2010 二零一零年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>	2009 二零零九年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>	2010 二零一零年 <i>HK\$'000</i> <i>港幣千元</i>	2009 二零零九年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>
Borrowings comprise: Bank loans Bank overdrafts	借貸包括: 銀行貸款 銀行透支	24,753 537	25,762 285	-	- -
		25,290	26,047	-	_

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 22. BANK BORROWINGS (Continued)

#### 22. 銀行借貸(續)

		The Group 本集團		The Company 本公司	
		2010 二零一零年 <i>HK\$'000</i> <i>港幣千元</i>	2009 二零零九年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>	2010 二零一零年 <i>HK\$'000</i> <i>港幣千元</i>	2009 二零零九年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>
The borrowings are repayable as follows: Within one year or on demand More than one year,	借貸之還款期如下: 一年內或應要求 一年後,但不超過	1,616	1,364		-
but not exceeding two years  More than two years, but not exceeding five years	兩年 兩年後,但不超過 五年	1,086 3,193	1,091 3,194	-	-
More than five years	五年後	19,395	20,398	-	_
Less: Amount due within one year or on demand included in current liabilities	減:列於流動負債 於一年內到期 或應要求償還	25,290	26,047	-	-
	之款項	(1,616)	(1,364)	-	_
Amount due after one year	一年後到期款	23,674	24,683	-	_

All borrowings are secured. Details of the assets pledged are set out in note 20.

所有借貸均為有抵押借貸。已抵押資產詳情 載於附註20。

#### 23. DEFERRED TAX LIABILITIES

#### The Group

The components of deferred tax liabilities provided in the consolidated statement of financial position and the movements during the year are as follows:

# **23.** 遞延税項負債 本集團

已於綜合財務狀況表內撥備之遞延税項負債 之組成部分及於年內之變動如下:

		Accelerated tax depreciation 加速税項折舊 HK\$'000 港幣千元	Tax losses 税項虧損 HK\$'000 港幣千元	PRC land appreciation 中國土地增值 HK\$'000 港幣千元	<b>Total</b> 總計 <i>HK</i> \$'000 <i>港幣千元</i>
At 1 April 2008	於二零零八年四月一日	3,356	(2.507)	3,000	3,759
		*	(2,597)	3,000	
Effect of change of tax rate	税率變動之影響	(192)	148	_	(44)
Deferred tax charged/(credited) to	遞延税項於損益扣除/		(017)		(10)
profit or loss	(計入損益)	198	(217)	-	(19)
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	_	-	(3,000)	(3,000)
Reclassified as liabilities associated with	重新分類為持作				
assets held for sale	銷售資產相關負債	(3,362)	2,666	_	(696)
At 31 March 2009	於二零零九年三月				
	三十一目	_	_	_	-

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

# 23. DEFERRED TAX LIABILITIES (Continued) The Group (Continued)

# **23.** 遞延税項負債(續) 本集團(續)

		Accelerated tax depreciation 加速税項折舊 HK\$'000 港幣千元	Tax losses 税項虧損 HK\$'000 港幣千元	PRC land appreciation 中國土地增值 HK\$'000 港幣千元	<b>Total</b> 總計 <i>HK</i> \$'000 港幣千元
At 1 April 2009 Deferred tax charged/(credited) to profit or loss	於二零零九年四月一日 遞延税項於損益扣除/ (計入損益)	- 5,496	- (403)	-	5,093
At 31 March 2010	於二零一零年三月 三十一目	5,496	(403)	-	5,093

#### The Company

At 31 March 2010, the Company has unused tax losses of HK\$1,655,000 (2009: HK\$44,494,000) available for offset against future profits. No deferred tax asset has been recognised due to the unpredictability of future profit streams. The tax losses may be carried forward indefinitely.

#### 24. CONVERTIBLE NOTES

The HK\$150,000,000 secured convertible notes were issued by the Company on 4 February 2008. Each note entitled the holder to convert to one ordinary share at a conversion price of HK\$0.10. Conversion could occur at any time between 4 February 2008 to 3 February 2011. The Company was entitled to redeem the notes at a value equal to 105% of the principal amount. Interest of 5% per annum was to be paid annually in arrears.

The convertible notes contained two components identified as the liability and equity elements. The equity component was reported in the equity section under the heading "Capital Reserve". The effective interest rate of the liability component was 5.29%.

During the year ended 31 March 2009, the Company redeemed the whole amount of the convertible notes.

#### 本公司

於二零一零年三月三十一日,本公司有未動 用税項虧損港幣1,655,000元(二零零九年: 港幣44,494,000元)可動用以抵銷未來溢利。 由於未能預計日後溢利來源,故並無確認遞 延税項資產。稅項虧損可無限期結轉。

#### 24. 可換股票據

本公司於二零零八年二月四日發行港幣 150,000,000元之有抵押可換股票據。每份票據賦予持有人權利以換股價港幣0.10元轉換一股普通股,並可於二零零八年二月四日至二零一一年二月三日期間隨時轉換。本公司有權按相等於本金額105%之價值贖回票據。票據之利息以年利率5厘計算及每年期後支付。

可換股票據包括兩個組成部分,即負債及權益部分。權益部分在「資本儲備」一項之權益內呈報。負債部分之實際利率為5.29厘。

截至二零零九年三月三十一日止年度,本公 司贖回全數可換股票據。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

## 24. CONVERTIBLE NOTES (Continued)

## 24. 可換股票據(續)

An analysis of the movements of the liability component of the convertible notes is set out below. 可換股票據負債部分之變動分析載列如下:

		The Group and the Company 本集團及 本公司 HK\$'000 港幣千元
Liability component at 1 April 2008	於二零零八年四月一日之負債部分	137,674
Interest charged	利息開支	5,332
Transaction cost amortised	已攤銷交易成本	796
Interest paid	已付利息	(6,334)
Early redemption of convertible notes	提早贖回可換股票據	(137,468)
Liability component at 31 March 2009, 1 April 2009 and 31 March 2010	於二零零九年三月三十一日、二零零九年四月一日及 二零一零年三月三十一日之負債部分	_

82

# Notes to the Financial Statements 財務報表附註 (Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

## 25. SHARE CAPITAL

## 25. 股本

		Number of	Amount per		
		shares	share	Amount	
		股份數目	每股金額	金額	
		'000	HK\$	HK\$'000	
		<i>手股</i>	港幣元	港幣千元	
Authorised	法定:				
At 1 April 2008	於二零零八年四月一日	20,000,000	0.100	2,000,000	
Shares subdivision (Note (i)) Share consolidation	股份拆細 <i>(附註(f))</i> 股份合併	1,980,000,000	N/A	N/A	
- (Note (ii))	— <i>(附註(ii))</i>	(1,600,000,000)	N/A	N/A	
- (Note (iv))	— (附註(iv))	(380,000,000)	N/A	N/A	
At 31 March 2009, 1 April 2009 and 31 March 2010	於二零零九年三月三十一日、 二零零九年四月一日及				
	二零一零年三月三十一日	20,000,000	0.100	2,000,000	
Issued and fully paid:	已發行及繳足:				
At 1 April 2008	於二零零八年四月一日	4,160,639	0.100	416,064	
Capital reduction (Note (i))	股本削減 <i>(附註(j))</i>	_	N/A	(411,903)	
Share consolidation (Note (ii))	股份合併 <i>(附註(ii))</i>	(3,328,511)	N/A	N/A	
Issue of shares on open offer (Note (iii))	公開發售所發行股份(附註(iii))	416,064	0.005	2,080	
Share consolidation (Note (iv))	股份合併 <i>(附註(iv))</i>	(1,185,782)	N/A	N/A	
Rights issue of shares (Note (v))	供股發行股份( <i>附註(v)</i> )	436,867	0.100	43,687	
At 31 March 2009, 1 April 2009 and 31 March 2010	於二零零九年三月三十一日、 二零零九年四月一日及				
	二零一零年三月三十一日	499,277	0.100	49,928	

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 25. SHARE CAPITAL (Continued)

During the year ended 31 March 2009, the movements in share capital of the Company were as follows:

- (i) Pursuant to a circular dated 8 May 2008, a special resolution for a capital reorganisation involving capital reduction, a subdivision and the share premium cancellation was passed in a special general meeting of the Company held on 2 June 2008. Upon approval, the capital reorganisation became effective on 2 July 2008 to achieve the following:
  - (a) Capital reduction: the issued shares were reduced by cancelling the Company's paid-up capital to the extent of HK\$0.099 for each issued share so that the nominal value of each share was reduced from HK\$0.10 each to HK\$0.001 each. Based on approximately 4,160,639,000 shares in issue, the issued share capital of the Company of approximately HK\$416,064,000 was reduced by approximately HK\$411,903,000 to approximately HK\$4,161,000.
  - (b) Subdivision: each authorised but unissued share was subdivided into 100 shares of HK\$0.001 each.
  - (c) Share premium cancellation: the amount of approximately HK\$411,903,000 standing to the credit of the share premium account of the Company as at 31 March 2007 was cancelled.
- (ii) Pursuant to the circular dated 11 August 2008, an ordinary resolution for share consolidation was passed in a special general meeting of the Company held on 27 August 2008. Upon approval, the share consolidation became effective on 28 August 2008, every 5 shares of the Company at HK\$0.001 each was consolidated into 1 consolidated share at HK\$0.005 each. The number of issued shares of the Company thereby became approximately 832,128,000 shares at HK\$0.005 each.

#### 25. 股本(續)

截至二零零九年三月三十一日止年度,本公司之股本變動如下:

- (i) 根據日期為二零零八年五月八日之通 函,一項有關股本重組(涉及股本削 減、拆細及註銷股份溢價)之特別決議 案已於二零零八年六月二日舉行之本公 司股東特別大會獲通過。獲批准後,於 二零零八年七月二日股本重組生效後, 藉以進行下列各項:
  - (a) 股本削減:透過註銷本公司之實 繳股本每股港幣0.099元以削減 已發行股份,致使每股已發行 股份之面值將由每股港幣0.10元 削減至每股港幣0.001元。根據 約4,160,639,000股已發行股份 計算,本公司之已發行股本約港 幣416,064,000元已削減約港幣 411,903,000元至港幣4,161,000 元。
  - (b) 拆細:每股法定但未發行股份拆 細為100股每股面值港幣0.001元 之股份。
  - (c) 註銷股份溢價:註銷本公司股份 溢價賬於二零零七年三月三十一 日之進賬約港幣411,903,000元。
- (ii) 根據日期為二零零八年八月十一日之通函,一項有關股份合併之普通決議案已於二零零八年八月二十七日舉行之本公司股東特別大會獲通過。獲批准後,股份合併於二零零八年八月二十八日生效,本公司每5股每股面值港幣0.001元之股份已合併為1股每股面值港幣0.005元之合併股份。其後本公司之已發行股份數目約為832,128,000股每股面值港幣0.005元之股份:

## 財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 25. SHARE CAPITAL (Continued)

- (iii) After the above share consolidation as stated in note 25(ii) above became effective, the Company proposed to raise approximately HK\$41,600,000, before expenses, by way of an open offer of not more than approximately 416,064,000 offer shares at a price of HK\$0.10 per offer share on the basis of one offer share for every two consolidated shares. The open offer became unconditional on 17 September 2008 and approximately 416,064,000 offer shares at HK\$0.005 each were issued. The issued share capital of the Company thereby became approximately HK\$6,241,000, representing approximately 1.248.192.000 shares at HK\$0.005 each.
- (iv) Pursuant to the circular dated 8 January 2009, an ordinary resolution for share consolidation was passed in a special general meeting of the Company held on 23 January 2009. The share consolidation became effective on 29 January 2009 whereby every twenty shares of the Company at HK\$0.005 each was consolidated into 1 consolidated share at HK\$0.10 each. The number of issued shares of the Company became approximately 62,410,000 shares at HK\$0.10 each.
- (v) After the above share consolidation as stated in note 25 (iv) above became effective the Company proposed to raise approximately HK\$62,900,000, before expenses, by way of a rights issue of not more than approximately 436,867,000 rights shares on the basis of seven rights shares for every consolidated share. The rights issue became unconditional on 26 February 2009 and approximately 436,867,000 rights shares at HK\$0.144 each were issued.

#### 25. 股本(續)

- (iii) 於上文附註25(ii)所述股份合併生效後,本公司擬按每持有兩股合併股份獲發一股發售股份之基準,以每股發售股份港幣0.10元之價格提呈公開發售不多於約416,064,000股發售股份,藉此集資約港幣41,600,000元(未扣除開支前)。公開發售已於二零零八年九月十七日成為無條件,並發行約416,064,000股每股面值港幣0.005元之發售股份。本公司之已發行股本為約港幣6,241,000元,相當於約1,248,192,000股每股面值港幣0.005元之股份。
- (iv) 根據日期為二零零九年一月八日之通 函,一項有關股份合併之普通決議案已 於二零零九年一月二十三日舉行之本公 司股東特別大會獲通過。於二零零九年 一月二十九日股份合併生效後,本公司 每二十股每股面值港幣0.005元之股份 已合併為1股每股面值港幣0.10元之合 併股份。其後本公司之已發行股份數目 約為62,410,000股每股面值港幣0.10元 之股份。
- (v) 於上文附註25(iv)所述股份合併生效 後,本公司擬按每持有一股合併股份獲 發七股供股股份之基準,提呈供股不 多於約436,867,000股供股股份,藉此 集資約港幣62,900,000元(未扣除開支 前)。供股於二零零九年二月二十六日 成為無條件,並按每股面值港幣0.144 元之價格發行約436,867,000股供股股 份。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 26. RESERVES

The reconciliation between the opening and closing balances of each component of the Group's consolidated equity is set out in the consolidated statement of changes in equity. Details of the changes in the Company's individual components of equity between the beginning and the end of the year are set out below.

#### 26. 儲備

本集團綜合權益各部分於期初及期末結餘之 對賬載於綜合權益變動表。本公司個別權益 部分於年初及年結間之變動詳情如下:

		Share premium	Capital reserve	Contributed surplus (Note)	Accumulated losses	Total
		股份溢價	資本儲備	<ul><li>繳入增值</li><li>(附註)</li></ul>	累計虧損	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
The Company	本公司					
At 1 April 2008	於二零零八年四月一日	498,941	9,877	555,303	(1,271,504)	(207,383)
Capital reduction	股本削減	_	_	_	411,903	411,903
Share premium cancellation	註銷股份溢價	(411,903)	_	_	411,903	_
Placement of new shares	配售新股	38,633	_	-	_	38,633
Rights issue of shares	供股發行股份	18,136	-	-	_	18,136
Early redemption of convertible notes	提早贖回可換股票據	_	(9,877)	-	_	(9,877)
Total comprehensive income for	本年度全面收入總額					
the year					(63,481)	(63,481)
At 31 March 2009	於二零零九年三月三十一日	143,807	_	555,303	(511,179)	187,931
At 1 April 2009	於二零零九年四月一日	143,807	_	555,303	(511,179)	187,931
Total comprehensive income for the year	於本年度全面收入總額	_	_	_	26,445	26,445
At 31 March 2010	於二零一零年三月三十一日	143,807	-	555,303	(484,734)	214,376

#### Note:

The contributed surplus of the Company represents the difference between the consolidated shareholders' funds of a former subsidiary at the date on which the Group reorganisation became effective and the nominal amount of the share capital of the Company issued under the Group reorganisation in 1997.

Under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended), contributed surplus is also available for distribution to shareholders. However, a company cannot declare or pay a dividend, or make a distribution out of contributed surplus, if:

- the company is, or would after the payment be, unable to pay its liabilities as they become due; or
- (b) the realisable value of the company's assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its issued share capital and share premium accounts.

#### 附註:

本公司之繳入增值指於集團重組生效當日一間前附屬公司之綜合股東資金與根據一九九七年集團重組發行之本公司股本面額間之差額。

根據百慕達一九八一年公司法(修訂本),繳入增值 亦可供分派予股東。然而,在下列情況下,公司不 得自繳入增值宣派或派付股息或作出分派:

- (a) 公司當時或於作出派付後將會無法償還到期 負債:或
- (b) 公司資產之可變現價值會因而低於其負債、 已發行股本及股份溢價賬之總和。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 27. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

#### 27. 出售附屬公司

		2010 二零一零年 <i>HK\$</i> '000	2009 二零零九年 <i>HK\$</i> '000
		<i>港幣千元</i>	港幣千元
Net assets disposed of:	所出售資產淨值:		
Investment properties	投資物業	77,743	100,900
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	2,929	4,319
Prepaid lease payments	預付租賃支出		13,175
Interest in associates	聯營公司權益		2.503
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款項	1,073	150
Bank and cash balances	銀行及現金結餘	47	272
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款項	(22,998)	(7,261)
Tax liabilities	税項負債	(106)	(1,179)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(696)	(3,000)
Bank borrowings	銀行借貸	(35,792)	(41,805)
Non-controlling interest released	解除非控股權益	_	(3,863)
Net assets disposed of	所出售資產淨值	22,200	64,211
Gain on disposals (Note)	出售收益(附註)	20,701	9,522
	Pad M (11) HT)		
		42,901	73,733
Consideration satisfied by:	代價支付方式:		
Cash consideration	現金代價	42,900	48,713
Deposits received	已收訂金	42,900	21,420
Consideration receivable	應收代價	_	3,600
Consideration receivable	悠収   C   良	•	3,000
		42,901	73,733
Net cash inflow arising on disposals:	出售產生現金流入淨額:		
Proceeds from disposals	出售所得款項	42,900	70,133
Deposits received	已收訂金	(10,000)	(21,420)
Bank and cash balances disposed of	所出售銀行及現金結餘	(47)	(272)
Bank overdraft disposed of	所出售銀行透支	11,706	_
		44,559	48,441

The subsidiaries that were disposed of during the year contributed a loss of HK\$113,000 (2009: HK\$179,000) to the Group from operating activities for the year.

Note: Gain on disposal of subsidiaries for the year ended 31 March 2010 represents consideration of HK\$1,000 for disposal of Plotio Limited and its subsidiaries ("Plotio Group") plus net liabilities of Plotio Group amounted to approximately HK\$20,700,000 released upon disposal.

於本年度售出附屬公司為本集團年內經營活動帶來虧損港幣113,000元(二零零九年:港幣179,000元)。

附註: 截至二零一零年三月三十一日止年度之 出售附屬公司收益指出售Plotio Limited 及其附屬公司(「Plotio集團」)之代價港幣 1,000元,另加出售時轉出之Plotio集團負 債淨額約港幣20,700,000元。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 28. OPERATING LEASES

#### The Group as lessee

At the end of the reporting period, the Group had commitments for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases which fall due as follows:

#### 28. 經營租賃

#### 本集團作為承租人

於報告期間結束時,本集團根據不可撤銷經 營租賃就未來最低租金之承擔於下列期間到 期:

		2010	2009
		二零一零年	二零零九年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Within one year	一年內	329	402

Operating lease payments represent rentals payable by the Group for the car parks under management. Leases are negotiated for an average term of two years and rentals are fixed during the term.

經營租賃付款指本集團就所管理停車場應付 之租金。租約經磋商訂立,平均為期兩年, 而期內租金固定不變。

#### The Group as lessor

88

At the end of the reporting period, the Group had contracted with tenants for the following future minimum lease payments:

#### 本集團作為出租人

於報告期間結束時,本集團已與租戶就下列 未來最低租金訂約:

		2010	2009
		二零一零年	二零零九年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Within one year	一年內	499	4,369
In the second to fifth years inclusive	第二至五年(包括首尾兩年)	_	181
		499	4,550

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 29. RETIREMENT BENEFIT SCHEME

With effect from 1 December 2000, the Group joined a mandatory provident fund scheme (the "MPF Scheme") for all employees in Hong Kong. The MPF Scheme is registered with the Mandatory Provident Fund Scheme Authority under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in funds under the control of independent trustees.

Under the rules of the MPF Scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the scheme at rates specified in the rules. The only obligation of the Group in respect of the MPF Scheme is to make the required contributions specified therein. No forfeited contributions are available to reduce contributions payable in future years.

The retirement benefit scheme contributions charged to the consolidated income statement represent contributions payable by the Group at rates specified in the rules of the MPF Scheme. During the year, the retirement benefit scheme contributions, net of forfeited contributions utilised, if any, amounted to approximately HK\$845,000 (2009: HK\$590,000).

At the end of reporting period, the Group had no significant forfeited contributions available to reduce contributions payable by the Group in future years.

#### 29. 退休福利計劃

自二零零零年十二月一日起,本集團為香港 全體僱員參與一項強制性公積金計劃(「強積 金計劃」)。強積金計劃乃根據強制性公積金 計劃條例於強制性公積金計劃管理局登記。 強積金計劃之資產,於由獨立信託人控制之 基金內與本集團之資產分開持有。

根據強積金計劃之規則,僱主及其僱員須各 自按規則訂明之比率向該計劃作出供款。本 集團就強積金計劃之唯一責任為根據該計劃 作出指定所需供款。目前並無已沒收供款可 供減少日後應付供款。

自綜合收益表扣除之退休福利計劃供款為本集團按強積金計劃規則訂明之比率應付之供款。年內,退休福利計劃供款(已扣除已動用之沒收供款(如有))約港幣845,000元(二零零九年:港幣590,000元)。

於報告期間結束時,本集團並無重大已沒收供款可供減少未來年度本集團應付之供款。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 30. RELATED PARTY TRANSACTIONS

- (a) The Group did not have any transactions with related parties during the year. The related party transactions for year ended 31 March 2009 are set out below:
  - (I) Transactions

#### 30. 關連人士交易

(a) 本集團於年內並無與關連人士進行任何 交易。截至二零零九年三月三十一日止 年度之關連人士交易如下:

#### (I) 交易

									Architectural, material and	,
			Service incon	ne received	Rentals	paid	Service fe	es paid	service fe 已付建築	
			已收服	務收入	已付	租金	已付朋	服務費		工服務費
			2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009
			二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Plotio Property and Management Compan	百利好地產管業 y 有限公司									
Limited		(i)	-	(13)	-	-	-	(1,843)	-	_
Plotio Investment (HK) Limited	百利好投資(香港) 有限公司	(i)		(10)		(291)		-		_
Plotio Property Consultants Limited	百利好地產顧問 有限公司	(i)	-	-	-	-	-	(243)	-	_
Lee Wai Engineering Company Limited	利維工程 有限公司	(i)	-	-	-	-	-	(26)	-	(56)
Keung Kee Cleaning Services Company Limited	強記清潔服務有限公司	(i)		-		-		(18)		_

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 30. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

30. 關連人士交易(續)

(a) (Continued)

(II) Balances

(a) (續)

(II) 結餘

# Amounts due from related parties

應收關連人士款項

		Notes	2010 二零一零年	2009 二零零九年
		Notes 附註	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
		773 822	75.1. 7.2	78.77.70
Plotio Property and	百利好地產管業有限			
Management Company Limited	公司	(i) & 及 (ii)		198
Plotio Investment (HK) Limited	百利好投資(香港)有限			
	公司	(i) & 及 (ii)	-	124

# Amounts due from related parties

應收關連人士款項

			2010 二零一零年	2009 二零零九年
		Notes	— <i>◆</i> ─ <i>◆</i> + HK\$'000	—参参元年 HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元
Plotio Property Consultants Limite	ed 百利好地產顧問有限 公司	(i) & 及 (iii)	_	32
Plotio Property & Management Company Limited	百利好地產管業有限 公司	(i) & 及 (iii)	-	599

#### Amounts due to a director

應付一名董事款項

				The Group The Com 本集團 本公司		
			2010	2009	2010	2009
		Notes	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
		附註	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Mr Lai Yiu Keung	黎耀強先生	(iii)	-	196	-	196

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 30. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

- (a) (Continued)
  - (II) Balances (Continued)

Notes:

- (i) Plotio Property and Management Company Limited, Plotio Investments (HK) Limited, Plotio Property Consultants Limited, Lee Wai Engineering Company Limited and Keung Kee Cleaning Services Company Limited were former subsidiaries of the Group in which Mr Lai Yiu Keung ("Mr Lai"), a former director of the Company, had beneficial interests. No income was received from or expenses paid to these companies for the year ended 31 March 2010.
- (ii) The amount due from a related party is unsecured, interest-free and repayable on demand. The amount due is included in the balance of "Trade and other receivables" in the consolidated statement of financial position.
- (iii) The amount due is unsecured, interest-free and has no fixed terms of repayment.

#### 31. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, so that it can continue to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders, by pricing products and services commensurately with the level of risk and by securing access to finance at reasonable costs.

The Group actively and regularly reviews and manages its capital structure to ensure an optimal capital position and shareholders returns, taking into consideration the future capital requirements of the Group prevailing and projected capital expenditure and projected investment opportunities.

In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may consider the amount of dividends paid to shareholders, return capital to shareholders, issue new shares and/or sell assets to reduce debt.

The Group assesses the total equity presented on the face of the consolidated statement of financial position for capital management purposes.

#### 30. 關連人士交易(續)

- (a) (續)
  - (II) 結餘(續) 附註:
    - (f) 百利好地產管業有限公司、百利好 好投資(香港)有限公司、百利好 地產顧問有限公司、利維工程有 限公司及強記清潔服務有限公司 均為本集團前附屬公司,由本公 司前董事黎耀強先生(「黎先生」) 於該等公司擁有實益權益。 二零一零年三月三十一日止年 度,並無來自此等公司之收入 向此等公司支付之開支。
    - (ii) 應收一名關連人士之款項為無抵 押、免息且須應要求償還。欠款 在綜合財務狀況表列入「應收賬 款及其他應收款項」之結餘內。
    - (iii) 欠款為無抵押、免息及無固定還款期。

#### 31. 資本風險管理

本集團管理資本之主要目標為保障本集團持續經營業務之能力,致使本集團可透過為產品及服務訂定與風險水平對等之價格及透過以合理成本獲得融資,繼續為股東帶來回報,並為其他權益持有人提供利益。

本集團定期積極檢討及管理其資本結構,當 中考慮到本集團當時之未來資金需要及預期 資本開支與預期投資機會,以確保達致理想 資本狀況及可觀股東回報。

為維持或調整資本結構,本集團或會考慮派 付股東之股息金額、向股東退回資本、發行 新股及/或出售資產以減少負債。

就資本管理而言,本集團將權益總額在綜合 財務狀況表呈列。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 32. FINANCIAL RISK MANAGEMENT

Exposure to credit, liquidity, interest rate and equity price risks arises in the normal course of the Group's business. These risks are limited by the Group's financial management policies and practices described below.

#### (a) Credit risks

The Group's credit risks are primarily attributable to loans receivable and trade and other receivables. Management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis.

The Group minimises the credit risks on loans receivable by obtaining certain guarantees and collateral from borrowers and the directors have delegated a team to be responsible for credit checks on borrowers.

In respect of trade and other receivables, individual credit evaluations are performed on all customers requiring credit over a certain amount. These evaluations focus on the customer's past history of making payments when due and current ability to pay, and takes into account information specific to the customer as well as pertaining to the economic environment in which the customer operates. Normally, the Group does not obtain collateral from customers.

The maximum exposure to credit risks, without taking account of any collateral held, is represented by the carrying amount of each financial asset in the statement of financial position after deducting any impairment allowances.

Further quantitative disclosures in respect of the Group's exposure to credit risks arising from trade and other receivables are set out in note 17.

#### 32. 財務風險管理

本集團須承受日常業務中產生之信貸、流動 資金、利率及股權價格風險。該等風險因下 文所述之本集團財務管理政策及慣例受到限 制。

#### (a) 信貸風險

本集團之信貸風險主要來自應收貸款以 及應收賬款及其他應收款項。管理層已 制訂信貸政策以持續監察所承受之信貸 風險。

本集團透過自借款人取得若干擔保及抵押品,以盡量減低應收貸款之信貸風險,董事已委派一組團隊,負責查核借款人之信用。

就應收賬款及其他應收款項而言,已對 所需信貸額超過若干金額的所有客戶進 行個別信貸評估。此等評估著重客戶過 往到期還款記錄及現時還款能力,並計 及有關客戶以及客戶經營業務所在經濟 環境的特定資料。一般而言,本集團不 會向客戶收取抵押品。

在並無計及任何持有抵押品之情況下, 本集團須承受之最高信貸風險為財務狀 況表內各財務資產之賬面值,經扣除任 何減值撥備。

有關本集團須承受來自應收賬款及其他 應收款項之信貸風險之其他量化披露資 料載於附註17。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 32. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### (b) Liquidity risks

Individual operating entities within the Group are responsible for their own cash management, including the short term investment of cash surpluses and the raising of loans to cover expected cash demands, subject to approval by the parent company's board when the borrowings exceed certain predetermained levels of authority. The Group's policy is to regularly monitor its liquidity requirements and its compliance with lending covenants, to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and readily realisable marketable securities and adequate committed lines of funding from major financial institutions to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

The following table details the remaining contractual maturities at the end of the reporting period of the Group's and the Company's financial liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows (including contractual rates or, if floating, based on rates current at the end of the reporting period) and the earliest date the Group and the Company pay:

#### 32. 財務風險管理(續)

#### (b) 流動資金風險

本集團旗下個別營運實體負責其各自的 現金管理,包括現金盈餘之短期投資 及籌集貸款以應付預期現金需求,惟在 借款高於若干獲預定授權水平時須獲母 公司董事會批准。本集團的政策為定期 監察其流動資金需求及是否遵循借及隨期 監察其流動資金需求及是否遵循借及隨時 可供變現有價證券以及獲主要財務機構 提供足夠的承諾融資額,以應付其短期 及長期之流動資金需求。

下表載列本集團及本公司財務負債於報告期間結束時之剩餘合約到期日詳情, 乃根據合約上之未貼現現金流量(包括 根據合約利率,或如為浮動利率,則 按其於報告日期結束時之當時利率)以 及本集團及本公司須付款之最早日期計算:

				201			
			二零一零年				
			Total		More than	More than	
			contractual	Within	1 year but	2 years but	
		Carrying	undiscounted	1 year or	less than	less than	More than
		amount	cash flow	on demand	2 years	5 years	5 years
			合約上之				
			未貼現現金	一年內或	超過一年	超過兩年	
		賬面值	流量總額	應要求	但少於兩年	但少於五年	超過五年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
The Group	本集團						
Other payables and accrued charges	其他應付款項及應計費用	38,472	39,479	1,747		37,732	
Bank borrowings	銀行借貸	25,290	27,212	1,812	1,281	3,842	20,277
		63,762	66,691	3,559	1,281	41,574	20,277
The Company	本公司						
Other payables and accrued charges	其他應付款項及應計費用	1,421	1,421	1,421	-	-	-

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

## 32. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

(b) Liquidity risks (Continued)

## 32. 財務風險管理(續)

(b) 流動資金風險(續)

2009

		二零零九年					
			Total		More than	More than	
			contractual	Within	1 year but	2 years but	
		Carrying	undiscounted	1 year or	less than	less than	More than
		amount	cash flow	on demand	2 years	5 years	5 years
			合約上之				
			未貼現現金	一年內或	超過一年	超過兩年	
		賬面值	流量總額	應要求	但少於兩年	但少於五年	超過五年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		<i>港幣千元</i> ————	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
The Group	本集團						
Other payables and accrued charges	其他應付款項及應計費用	50,689	50,689	50,689	_	_	_
Bank borrowings	銀行借貸	26,047	28,898	1,384	1,374	4,056	22,084
		76,736	79,587	52,073	1,374	4,056	22,084
The Company	本公司						
Other payables and accrued charges	其他應付款項及應計費用	12,310	12,310	12,310	-	-	-

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 32. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### (c) Interest rate risks

The Group's interest rate risks arise primarily from bank deposits and bank borrowings. These deposits and borrowings bear interest at variable rates and, thereby, expose the Group to cash flow interest rate risks and fair value interest rate risks respectively. The Group's interest rate profile as monitored by management is set out in (i) below.

#### (i) Interest rate profile

#### 32. 財務風險管理(續)

#### (c) 利率風險

本集團承受之利率風險主要來自銀行存款及銀行借貸。此等存款及借貸按浮動利率計息,致令本集團分別承受現金流利率風險及公平值利率風險。管理層所監控之本集團利率詳情載於下文第(1)項。

#### (i) 利率詳情

			本集	<u> </u>		
		2010		2009		
		二零一零	二零一零年		二零零九年	
		Effective		Effective		
		interest rate		interest rate		
		實際利率		實際利率		
		%	HK\$'000	%	HK\$'000	
			港幣千元		港幣千元	
Variable rate borrowings Bank borrowings	<b>浮息借貸</b> 銀行借貸	1.1361%	25,290	0.9554%	26,047	
Total net borrowing	淨借貸總額		25,290		26,047	

#### (ii) Sensitivity analysis

It is estimated that a general increase/decrease of 100 basis points in the interest rates of variable rate borrowings and bank savings prevailing at the reporting date, with all other variables held constant, would increase/decrease the Group's profit after tax and decrease/increase accumulated losses by approximately HK\$370,000 for the year ended 31 March 2010 (2009: decrease/increase the Group's loss after tax and accumulated losses by approximately HK\$405,000).

The sensitivity analysis above has been determined assuming that the change in interest rates had occurred at the end of the reporting period and had been applied to the exposure to interest rate risk for financial instruments in existence at that date. The 100 basis point increase or decrease represents management's assessment of a reasonably possible change in interest rates over the period until the next annual end of reporting period. The analysis is performed on the same basis for 2009.

#### (ii) 敏感度分析

估計浮息借貸利率及於報告日期 適用銀行儲蓄利率整體上升/下 降100個基點,而所有其他變數維 持不變,則截至二零一零年三月 三十一日止年度本集團除稅後溢 利將增加/減少約港幣370,000元 及累計虧損將減少/增加約港幣 370,000元(二零零九年:本集團 除稅後虧損及累計虧損減少/增 加約港幣405,000元)。

上述敏感度分析乃假設利率已於報告期間結束時出現變動,並已應用於計算在該日所存在財務工具利率風險。上升或下降100個基點指管理層截至下一個年度報告期間結束止期間就利率可能出現合理變動所作評估。二零零九年之分析乃按相同基準進行。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 32. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### (d) Equity price risks

The Group is exposed to equity price changes arising from equity investments classified as available-for-sale financial assets (see Note 16).

The Group's listed investments are listed on the Stock Exchange of Hong Kong Limited. The Group observes the investee company's operations and development, and seeks to obtain an understanding of their business management through participation in their directors' meetings.

It is estimated that an increase/decrease of 1% in the respective quoted share prices of these financial assets, with all other variables held constant, would have increased/decreased the Group's net assets and fair value reserve by approximately HK\$237,000 for the year ended 31 March 2010 (2009: HK\$334,000).

The sensitivity analysis indicates the instantaneous change in the Group's fair value reserve that would arise assuming that the changes in the respective quoted share prices occurred at the reporting date and had been applied to re-measure those financial instruments held by the Group which expose the Group to equity price risks at the reporting date. It is also assumed that the fair values of the Group's equity investments would change in accordance with the historical correlation with the relevant share prices that none of the Group's available-for-sale financial assets would be considered impaired as a result of the short term fluctuations of the relevant shares, and that all other variables remain constant.

#### (e) Fair values

Effective 1 April 2009, the Group adopted the amendment to HKFRS 7 for financial instruments that are measured in the statement of financial position at fair value. This requires disclosure of fair value measurements by level of the following fair value measurement hierarchy:

 Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (level 1).

#### 32. 財務風險管理(續)

#### (d) 股權價格風險

本集團須承受分類為可供銷售財務資產 (見附註16)之股權投資所產生之股權價 格變動風險。

本集團之上市投資於香港聯合交易所有限公司上市。本集團監察投資對象公司 之業務及發展,並透過參與彼等之董事 會會議了解彼等之業務管理。

估計該等財務資產所報股價分別上升/下降1%,而所有其他變數維持不變,則截至二零一零年三月三十一日止年度本集團資產淨值及公平值儲備將上升/下降約港幣237,000元(二零零九年:港幣334,000元)。

敏感度分析指出,假設各所報股價之變動已於報告日期發生,並已應用於重新計量本集團所持有之財務工具,而該等工具令本集團於報告日期須承受股權價格風險,對本集團之公平值儲備造成即時影響。此外,假設本集團股權投資之公平值,將根據有關股價歷來相互關係而變動,則本集團可供銷售財務資產概無因有關股份短期波動而被視為減值,且在所有其他變數維持不變。

#### (e) 公平值

自二零零九年四月一日起,本集團就財務狀況表內按公平值計量之金融工具採納香港財務報告準則第7號之修訂本。此修訂本規定以下列公平值計量架構按級別披露公平值之計量:

相同資產或負債在活躍市場之報價(未經調整)(第一級)。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

#### 32. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### (e) Fair values (Continued)

- Input other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (that is, as prices) or indirectly (that is, derived from prices) (level 2).
- Input for the asset or liability that are not based on observable market data (that is, unobservable input) (level 3).

The following table presents the Group's assets that are measured at fair value at 31 March 2010.

#### 32. 財務風險管理(續)

#### (e) 公平值(續)

- 除第一級包括之報價外,可直接 (即按價格)或間接(即由價格衍 生)觀察所得之資產或負債輸入值 (第二級)。
- 並非依據觀察所得市場數據之資 產或負債輸入值(即非觀察所得輸 入值)(第三級)。

下表呈列本集團於二零一零年三月 三十一日按公平值計量之資產。

		<b>Level 1</b> 第一級 <i>HK\$'000</i> <i>港幣千元</i>	<b>Level 2</b> 第二級 <i>HK\$</i> '000 港幣千元	Level 3 第三級 HK\$'000 港幣千元
Assets Available-for-sale financial assets	資產 可供銷售財務資產	23,682	_	_
Total assets	資產總值	23,682	_	_

The fair value of financial instruments traded in active markets is based on quoted market prices at the end of the reporting period. A market is regarded as active if quoted prices are readily and regularly available from an exchange, dealer, broker, industry group, pricing service, or regulatory agency, and those prices represent actual and regularly occurring market transactions on an arm's length basis. These instruments are included in level 1.

Estimation of fair values

Available-for-sale financial assets

The fair value of the available-for-sale financial assets is based on quoted market prices at the reporting date without any deduction for transaction costs. Fair value for the unquoted equity instruments is estimated using the discounted cashflow model.

(ii) Interest-bearing loans and borrowings The fair value is estimated as the present value of future cash flows, discounted at current market interest rates for similar financial instruments.

於活躍市場買賣之財務工具之公平值乃 以於報告期間結束時所報市價為基準。 倘所報價格可即時及定期從交易所、交 易商、經紀、行業組織、價格服務商或 監管機構獲得,而該等價格代表實際定 期按公平原則進行的市場交易,則該市 場視為活躍。該等工具計入第一級內。

#### 公平值估計

可供銷售財務資產

可供銷售財務資產乃以於報告日 期所報市價(並無扣除任何交易成 本)為基準。無報價股權工具之公 平值乃使用貼現現金流模式估計。

(ii) 計息貸款及借貸

公平值乃按未來現金流量之現值 估計,並按類似財務工具之即期 市場利率貼現。

財務報表附註

(Year ended 31 March 2010) (截至二零一零年三月三十一日止年度)

# 33. PARTICULARS OF SUBSIDIARIES OF THE 3 COMPANY

Particulars of the subsidiaries at 31 March 2010 are as follows:

#### 33. 本公司附屬公司之詳情

於二零一零年三月三十一日,附屬公司詳情 如下:

Percentage of equity 股權百分比

	股權百分比   Issued							
Name of company	Place of incorporation/ establishment and operation	Group's effective holding	Held by the Company	Held by subsidiary	capital/ paid-in capital 已發行	Registered capital	Principal activities	
公司名稱	註冊成立/成立 及營運地點	本集團 實際持有	本公司 持有	附屬公司 持有	股本/實繳股本	註冊資本	主要業務	
Capital Scope Limited	British Virgin Island 英屬處女群島	100%	100%	-	US\$1 1美元	US\$1 1美元	Investment holding 投資控股	
Capital Up Holdings Limited	British Virgin Island 英屬處女群島	100%	100%	-	US\$1 1美元	US\$1 1美元	Investment holding 投資控股	
Classic Charter Limited 京卓有限公司	Hong Kong 香港	100%	-	100%	HK\$50 港幣50元	HK\$50 港幣50元	Loan financing 貸款融資	
Goldson Holdings Limited	British Virgin Island 英屬處女群島	100%	100%	-	US\$1 1美元	US\$1 1美元	Investment holding 投資控股	
Keen Capital Investments Limited 鋭隆投資有限公司	Hong Kong 香港	100%	100%	-	HK\$1 港幣1元	HK\$1 港幣1元	Carpark management 停車場管理	
Kingsman Development Limited	British Virgin Island 英屬處女群島	100%	-	100%	US\$1 1美元	US\$1 1美元	Loan financing 貸款融資	
Million Good Group Limited	British Virgin Island 英屬處女群島	100%	-	100%	US\$100 100美元	US\$100 100美元	Property investment 物業投資	
Prime Concept Development Limited 意柏發展有限公司	Hong Kong 香港	100%	100%	-	HK\$1 港幣1元	HK\$1 港幣1元	Investment holding 投資控股	
Royal Asset Investments Limited 皇置投資有限公司	Hong Kong 香港	100%	-	100%	HK\$1 港幣1元	HK\$1 港幣1元	Property investment 物業投資	
Wise Oasis Limited	British Virgin Island 英屬處女群島	100%	100%	-	US\$1 1美元	US\$1 1美元	Investment holding 投資控股	
World Regal Limited	British Virgin Island 英屬處女群島	100%	100%	-	US\$1 1美元	US\$1 1美元	Investment holding 投資控股	

#### 34. SUBSEQUENT EVENT

On 20 July 2010, a wholly-owned subsidiary of the Company entered into a non-legal binding letter of intent with two vendors in relation to the proposed acquisition of the interests in the coal mines and the coal washing plants in Shanxi Province, the PRC. The consideration for the proposed acquisition shall not be more than HK\$10.5 billion and shall be satisfied by the issue(s) of convertible bonds and/or new shares of the Company and/or cash (or other means to be agreed). It is presently expected that the proposed acquisition, when crystallised, may constitute a very substantial acquisition for the Company under the Listing Rules. Further detailed announcements will be made by the Company in accordance with the Listing Rules as and when appropriate. For further details, please refer to the announcement of the Company dated 20 July 2010.

#### 35. COMPARATE FIGURES

As a result of the application of HKAS 1 (revised 2007), Presentation of financial statements and HKFRS 8, Operating segments, certain comparative figures have been adjusted to conform to current year's presentation and to provide comparative amounts in respect of items disclosed for the first time in 2009.

#### 34. 結算日後事項

於二零一零年七月二十日,本公司全資附屬公司與兩名賣方訂立無法律約束力之意所屬向書,內容有關位於中國山西省的煤礦及洗煤廠之權益的擬收購事項。擬收購事項之代發行可轉股債券及/或新股及/或以現金的方式)支付。本公司現份(或將予同意的其他方式)支付。本公司現時,與收購事項於落實時,可能根據上市規則構成本公司非常重大收購。本公司將於適當時候根據上市規則,作進一步詳情請參閱本公司日期為二零年七月二十日之公佈。

#### 35. 比較數字

應用香港計準則第1號(二零零七年經修訂) 財務報表之呈列及香港財務報告準則第8號 經營分部後,若干比較數字已調整,以符合 本年度之呈列方式及就於二零零九年首次披 露之項目提供比較數字。

# Financial Summary 財務概要

RESULTS 業績

		2006 二零零六年 HK\$'000 港幣千元	2007 二零零七年 <i>HK\$</i> '000 港幣千元	2008 二零零八年 HK\$'000 港幣千元	2009 二零零九年 <i>HK\$</i> '000 <i>港幣千元</i>	2010 二零一零年 <i>HK\$'000</i> <i>港幣千元</i>
Turnover	營業額	12,673	13,206	11,062	19,079	9.531
Other operating income	其他經營收入	2,282	439	3,994	4,377	1,840
Operating costs	經營成本	(21,089)	(17,924)	(18,928)	(22,410)	(9,438)
Other operating income/(expenses)		(= :,===)	( · · , • = · )	(,)	(==, : : =)	(3,133)
a siver electronical simple (eviluation)	(開支)	45,200	18,464	(8,113)	(25,721)	21,140
Impairment loss recognised	以下項目之已確認	,	,	(=, : : =)	(,,	
in respect of:	減值虧損:					
- interests in leasehold land	- 經營租賃下持作					
held for own use under	自用租賃土地					
operating leases	權益	_	(13,936)	_	_	_
– goodwill	一商譽	(2,212)	_	_	_	_
- other assets	- 其他資產	(505)	(336)	_	_	-
Profit/(loss) from operating activities	經營業務溢利/(虧損)	36,349	(87)	(11,985)	(24,675)	23,073
Profit on disposals of rural land	出售鄉郊土地開墾權					
exploitation rights	溢利	_	_	800	_	-
Profit on disposal of	出售可供銷售財務					
available-for-sale financial assets	資產溢利	_	_	17,880	_	6,210
Impairment losses recognised in respect of available-for-sale	可供銷售財務資產 之已確認減值虧損					
financial assets		_	_	(27,431)	(40,750)	-
Loss on disposal of a subsidiary Profit on disposals of investment	出售一間附屬公司虧損 出售投資物業溢利	-	(480)	(44)	9,522	20,701
properties		5,793	_	_	_	-
Profit on disposals of associates	出售聯營公司溢利	_	_	_	20	-
Finance costs	財務成本	(6,321)	(6,815)	(7,641)	(19,308)	(1,414)
Share of results of associates	應佔聯營公司業績	(13)	(2)	(15)	(8)	-
Profit/(loss) before taxation	除税前溢利/(虧損)	35,808	(7,384)	(28,436)	(75,199)	48,570
Taxation	税項	245	219	152	88	(5,093)
-					· · ·	
Profit/(loss) for the year	本年度溢利/(虧損)	36,053	(7,165)	(28,284)	(75,111)	43,477

# Financial Summary 財務概要

#### **ASSETS AND LIABILITIES**

At 31 March

## 資產及負債

於三月三十一日

		2006	2007	2008	2009	2010
		二零零六年	二零零七年	二零零八年	二零零九年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Total assets	資產總值	244,778	254,949	529,307	374,205	353,979
Total liabilities	負債總額	(132,998)	(139,447)	(317,469)	(136,328)	(68,855)
Shareholders' funds	股東資金	111,780	115,502	211,838	237,877	285,124

# Summary of Major Properties 主要物業概要

Particulars of the Group's investment properties as at 31 March 2010 are as follows:

本集團投資物業於二零一零年三月三十一日之詳 情如下:

#### **INVESTMENT PROPERTIES**

#### 投資物業

Loc	cation	Gross floor area (sq. ft.) 樓面面積	Purpose	Term of lease	Group's Attributable Interest 本集團之
位置		(平方呎)	用途	租賃年期	應佔權益
1.	House No. 26 and the Garden on Ground Floor, and Car Parking Spaces Nos. 26A and 26B on Basement, Las Pinadas, No. 33 Shouson Hill Road, Hong Kong 香港 壽山村道33號 朗松居26座連地下花園 以及地庫26A及26B停車位	4,868	Residential 住宅	Medium-term lease 中期租約	100
2.	Flat E on 13th Floor, Hing On Mansion, Hing On Terrace, No. 5 Tai Yue Avenue, Taikoo Shing, Hong Kong 香港太古城 太裕路5號安盛台 興安閣13樓E室	675	Residential 住宅	Long-term lease 長期租約	100
3.	Flat G on 23rd Floor, Hing On Mansion, Hing On Terrace, No. 5 Tai Yue Avenue, Taikoo Shing, Hong Kong 香港太古城 太裕路5號安盛台 興安閣23樓G室	600	Residential 住宅	Long-term lease 長期租約	100



HyComm Wireless Limited 華 脈 無 線 通 信 有 限 公 司\*